

# COMIENZA LA RETIRADA DE LAS FUERZAS ARGELINAS DE LA MISION EN RABAT

## Repatriación de 15.000 soldados del Ejército de Liberación Nacional

### Se desmiente que Ben Bella haya sido separado de su cargo de viceprimer ministro del G. P. R. A.

Rabat, 7.—En relación con la retirada de las fuerzas argelinas de la sede de la Misión argelina en Rabat, las autoridades marroquíes, a última hora de ayer, pidieron a los representantes del Frente de Liberación Nacional que retirasen las tropas.

Ayer, en la Misión, celebró una conferencia de prensa el ministro de Estado argelino, dimitido, Mohammed Jidder, que apoya al viceprimer ministro Ben Bella en su disputa con el G. P. R. A. Jidder aprovechó la conferencia de prensa para atacar al Gobierno provisional y al presidente tunecino Byrgulba, de quien dijo había suprimido los suministros para unos 30.000 soldados del Ejército de Liberación Nacional argelino, estacionados en Túnez.

### Dos españoles muertos en Orán

Madrid.—La Oficina de Información Diplomática comunicó que el Cónsul General de España en Orán ha informado que entre las víctimas de los sucesos ocurridos el día 5 de julio, en Orán, se encuentran los españoles don Alfonso Gómez Calafat y don Alberto Miralles Hernández, muertos dentro de la casa de este último.

En Marruecos se estima que hay estacionados unos 15.000 soldados, la mayor parte de los cuales se supone apoyan a Ben Bella.

La agencia de noticias marroquí M. A. P. ha anunciado hoy que la repatriación de los 15.000 soldados del Ejército de Liberación Nacional y de los refugiados de la población civil argelina en Marruecos oriental "continúa a un ritmo

acelerado". "Camiones civiles, alquilados por grandes empresas de transporte marroquíes, están siendo empleados para facilitar la repatriación."—Efe.

### SE DESMIENTE QUE BEN BELLA HAYA SIDO SEPARADO DE SU CARGO

Argel, 7.—En fuentes autorizadas de esta ciudad se desmiente hoy un informe de Radio El Cairo según el cual el disidente viceprimer ministro del G. P. R. A., Mohamed Ben Bella, había sido separado de su cargo.

"Estos rumores —dicen los informantes— son totalmente infundados."—Efe.

## DIVISION AZUL: AVANZADA DE LA UNIDAD DE EUROPA



Exactamente el día 13 de este mes se cumplen veintidós años de la salida de los expedicionarios valisoletanos de la División Azul para el frente ruso. Parece que fue ayer. Recién terminada nuestra guerra, salieron aún de Victoria, frescos los laureles ganados por muchos de aquellos jóvenes, no dudaron un instante en apuntarse de nuevo para combatir. Ya sabían lo que era el peso del fusil sobre sus hombros. Y habían olvidado el frío perfume de las rosas del triunfo. El hogar, los libros, el oficio les esperaban. Todo lo dejaron por luchar contra el común enemigo, por ellos tan bien conocido.

Parece que fue ayer y, sin embargo, aún está vivo el hecho. La gesta de la División Azul ha ido cobrando mayor significación con el paso del tiempo. Muchos que entonces no supieron o no quisieron entender lo que entrañaba, se han ido dando cuenta de lo que representaba para los pueblos de Occidente el gesto de aquellos voluntarios. El dilema era claro: muerte o salvación.

Muchos cayeron en las inhóspitas tierras. Otros volvieron a la Patria tras duras jornadas, en las que pusieron a prueba su valor. Su heroísmo fue notorio. Regresaron a sus tareas en España y todos los años se reúnen para recordar y mantener vivo el espíritu de aquella época, que ha de ser el espíritu siempre fiel de todos los españoles que precisamente a ellos y a quienes lucharon en la Cruzada les deben su paz, su bienestar. Hoy de nuevo estarán juntos en los actos que en Valladolid se van a celebrar, en este domingo de mañana.

Han pasado los años y está claro que la gesta de la División española no fue baldía. La fisura entre los dos gigantes bloques, se ha ido agigantando. Todo el mundo sabe de qué pie cojea cada cuál. La razón se puso de nuestra parte. Temía que ser así. Desde el primer momento España sabía por qué se había visto obligada a combatir. La División Azul fue la primera y singular aportación española de estos tiempos a esa idea de Europa que ahora tanto se proclama, a esa unidad vital, que es preciso conseguir, puesto que el riesgo contrario, es perecer.

También pasaron por Munich, a partir de 1941, bastantes españoles y entre ellos muchos valisoletanos; pero de manera bien distinta al comportamiento de algunos figurones y fantasmas reunidos allí recientemente. Contra esos viejos conceptos gastados, siempre atenta a la realidad presente, joven como nunca, está en pie hoy de nuevo en Valladolid, la División Azul, en fraternal hermandad. Con la misma gallardía e idéntico ímpetu para defender a la civilización occidental tantas veces sea preciso, como los que hace veintidós años la llevaron a combatir hombre con hombre con uno de los Ejércitos bien distintos al recién mencionado. Contra esos viejos conceptos que se diga, fue uno de los más valientes y disciplinados de que la Historia tiene noticia. La propia Alemania lo honra al conceder pensiones a quienes como esos españoles sirvieron en sus filas con honor nunca abatido.

Por la División Azul, ¡Arriba Europa!



15 JULIO 1941 15 JULIO 1960



VALLADOLID, domingo 8 de julio de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.402 — Precio: 1,50 pesetas

## "DIVAGACIONES SOBRE ESPAÑA", TESTIMONIO SINCERO Y OBJETIVO DE LA AUTENTICA REALIDAD DE NUESTRA PATRIA "O JORNAL" DE RIO DE JANEIRO, PONE LOS PUNTOS SOBRE LAS IES EN UN ARTICULO DE ANTONIO DE LARRAGOITI

Río de Janeiro.—(Servicio especial de PYRESA)—Cada día va encontrando menos eco en el panorama de la prensa internacional la insistencia con que cierto sector de la información, parcelada a intereses de grupos o facciones, vociferó y calumnia contra España.

Como prueba de que quien conoce de verdad a nuestra nación, la aprecio y defiende, el reciente artículo publicado en «O Jornal», de Río de Janeiro, y que firma uno de los hombres de negocios más representativos de Brasil: Antonio S. de Larragoiti Jr.

Con el título de «Divagaciones sobre España», comienza su artículo aludiendo a la solicitud de ingreso en el Mercado Común Europeo, por parte del bloque ibérico —ya que Portugal también lo ha solicitado— y lo que representa en el marco internacional el hecho en sí por cuanto de significativo tiene la postura. Medida sintomática y preparatoria para la unión de la península ibérica al resto de la Europa occidental, «de los seis». En una vividísima, Larragoiti deja bien claro y resuelto el problema de los recientes conflictos laborales y sobre todo la interpretación que de los hechos y de forma tendenciosa se ha realizado por parte de prensa extranjera.

«Mucho se ha hablado —dice Larragoiti— en el mundo occidental, de los conflictos laborales españoles. Conviene recordar aquí que Francia tiene huelgas casi diariamente; Inglaterra, igualmente, y lo mismo sucede en todos los países, sin embargo, cuando surgen en España, ésta tiene la honra de los mayores titulares de todos los periódicos de Francia, Inglaterra, Bélgica, Estados Unidos, etcétera. La industrialización va en auge, el Gobierno español permite que se discutieran condiciones de contratos colectivos de trabajo como en cualquier país ultrademocrático y tras varias semanas,

### Gratitud de Macapagal al Caudillo y al pueblo español

Por las muestras de afecto recibidas durante su viaje

Madrid, 7.—A su salida de España, el presidente de la República de Filipinas, doctor Diosdado Macapagal, ha dirigido a S. E. el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Al abandonar estas entrañables tierras no puedo menos de expresar a Su Excelencia mi profunda gratitud por una visita inolvidable. Ruego Su Excelencia haga extensivo mi reconocimiento a todos sus colaboradores en la magna empresa del Gobierno y al cordialísimo y hidalgo pueblo español por sus espontáneas muestras de afecto y cortesía que a todos nos han llegado al corazón. Me

Paris, 7.—El canciller alemán admirador y amigo del gran estadista cristiano, cuya figura histórica los años engrandecerán. Veo que Filipinas sigue en el corazón de España y espero poder un día mostrar a Su Excelencia que España, a su vez permanece en el corazón de Filipinas. Diosdado Macapagal, presidente de la República de Filipinas.—Cifra.

### «Alemania occidental nunca usará la fuerza para la reunificación»

Paris, 7.—En una entrevista que concedió el Canciller alemán al semanario «Courrier du Parlement» el anciano estadista dijo que Alemania occidental nunca usará la fuerza para reunificar Alemania: «El tiempo trabaja a favor de nosotros porque la inteligencia siempre se ha demostrado ser más fuerte que la fuerza bruta».

### España, en la Lucha contra el Cáncer

Cinco expertos en cáncer: Doctores H. Marshall y Pugh, de Nueva York; F. K. Mostofi, de Washington; A. de la Peña, de Madrid, y D. Wallace, de Londres, han sido convocados por el director del Instituto «Gustavo Roussy», doctor P. Denoix, para presentar sus trabajos y evaluar las conclusiones que sobre el cáncer de vejiga aportarán las citadas autoridades mundiales al Congreso Internacional del Cáncer, que se celebrará en Moscú del 22 al 28 de julio.

## DESEAMOS EMPRESAS Y SALARIOS COMO LOS MEJORES DE EUROPA

### Dijo Solís Ruiz al clausurar la Asamblea de la Construcción

Madrid, 7.—La primera Asamblea Nacional de la Construcción ha clausurado sus trabajos. Presidieron el acto los ministros Secretario General del Movimiento y de la Vivienda y otras personalidades y jerarquías.

El salón de actos de la Casa Sindical en que se celebró el acto estaba totalmente lleno por más de 700 asambleístas.

PALABRAS DE SOLÍS RUIZ

El ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, se refirió al honor que para el suponía clausurar esta Asamblea en la que con libertad, claridad y eficacia sindical se habían estudiado los temas más fundamentales de la construcción en España en estos momentos.

Examinó los grandes planes de desarrollo hoy en marcha, especialmente vivienda, que supondrá 550.000 millones de pesetas. Y carreteras, que llegará a los 178.000 millones, y consideró a la industria de la construcción como palanca fundamental para su realización.

Seguidamente consideró la importancia de esta industria, que cuenta con 30.000 empresas y 650.000 trabajadores y que afecta indirectamente a la casi totalidad de la economía nacional, desde la electricidad a los cementos.

Seguidamente se refirió a las conclusiones de la Asamblea y manifestó la seguridad de que se estudiarían con todo cariño, ya que, por ejemplo, en lo referente a la legislación, la propia administración estaba convencida de que estaba totalmente anticuada. En relación a los problemas fiscales, afirmó que se realizaría un profundo estudio. Deseamos, afirmó, empresas y salarios como los mejores de Europa. Y paso a paso iremos a las mejoras que demandis para el salario de nuestros productores, haciendo lo preciso para conseguir la mecanización que anhélais en vuestras industrias y que no ha sido todavía posible, porque España no ha contado con planes y ayudas exteriores de los que otros pueblos se beneficiaron.

Terminó felicitando a todos por la labor realizada y el espíritu de trabajo que animaba a todos en un momento en que gracias a Dios y a Franco España iniciaba un gran plan de desarrollo.—Cifra.

## EL EXITO DEL PRIMER CENSO AGRARIO DEPENDE DE LOS HOMBRES DEL CAMPO

### Se exige un conocimiento cabal de la estructura agrícola, en los aspectos económico y social

Madrid, 7.—El éxito del primer censo agrario español depende exclusivamente de los hombres del campo, y el beneficio que de él se puede deducir irá también exclusivamente en beneficio de esos mismos hombres, si los datos que ellos han de facilitar son exactos, ha declarado durante una conferencia de prensa el director general de Estadística, señor Torres Huguet, quien se reunió hoy con los periodistas para exponerles los fines que persigue.

Dijo a los periodistas que les había venido para tener un cambio de impresiones acerca de esta importante empresa.

Destacó dos cosas: Que es la primera vez que se realiza en España un censo de esta naturaleza y la importancia que tiene este instrumento estadístico en el momento en que España se enfrenta con un plan de desarrollo económico y ante la posible integración en el Mercado Común, circunstancias ambas que exigen un conocimiento cabal y riguroso de la estructura de nuestro campo no solamente en el aspecto económico, sino en el social.

«Nos encontramos —dijo— ante una tarea auténticamente nacional, que técnicamente tendrá un desarrollo perfecto, pero que el éxito completo depende de los empresarios agrícolas, que son quienes han de facilitar los datos y los que han de recibir el beneficio: no existe ningún motivo de recelo porque estamos seguros de que están convencidos de que la veracidad de los datos que faciliten irá en beneficio suyo exclusivamente. El censo no persigue motivos fiscales, y por otra parte, como conozco las virtudes profundamente humanas del hombre del campo, estoy seguro de su colaboración» —Cifra.

### Una valisoletana, Superiora General de las Esclavas del Inmaculado Corazón de María

Lerida, 7.—Ha celebrado capítulo general la Congregación de Esclavas del Inmaculado Corazón de María, habiendo elegido Superiora General a la Madre María Jesús Gómez Arranz.

La nueva Superiora General nació en Valladolid en 1920.—Cifra.

## Hoy, la princesa Alexandra ingresará en un hospital Para que le sean extirpadas las amígdalas

Londres, 7.—La princesa Alexandra, mañana, para ser sometida a una intervención quirúrgica, al objeto de extirparle las amígdalas.

La joven princesa, de veinticinco años de edad, padece una fuerte infección a la garganta. No ha sido fijada la fecha de la operación. Efe.

## El Secretario General de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, en Valladolid Acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, visitó «LIBERTAD»



Anoche llegó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, el secretario general de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, camarada Demetrio Castro Villacañas. En la Jefatura Provincial fue recibido y saludado por el vicepresidente de la Hermandad de la División Azul, camarada Enrique Martín Hernández, y por el director de LIBERTAD, camarada Jesús Vassallo, más los camaradas Carretero, Arrondo y Hompanera.

A continuación cumplimentó al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Ruiz-Ocaña, y cenó en la intimidad. Más tarde, también en compañía de nuestra primera autoridad provincial y de los camaradas antes mencionados, visitó LIBERTAD, donde recorrió nuestras instalaciones y departó ampliamente con el personal de todas las secciones.

Castro Villacañas, como excombatiente de la División Azul, intervendrá esta mañana en el Ayuntamiento, en el acto de afirmación organizado por la Hermandad de la División.

## Carta del Papa a las monjas de todas las Ordenes religiosas

«Deben ustedes estar presentes en todas las necesidades de la iglesia militante»

Ciudad del Vaticano, 7.—Su Santidad el Papa ha dirigido una larga carta a las monjas de todas las órdenes religiosas, tanto seculares como de clausura, dándoles consejos en relación con los problemas espirituales de nuestro tiempo.

El documento pontificio empieza pidiendo a todas las religiosas que eleven al Todopoderoso sus oraciones para impetrar el éxito del próximo Concilio Ecológico, invitándolas luego a que tengan siempre presentes los problemas del mundo actual y reeen por las intenciones de los políticos y los científicos.

«Deben ustedes estar —escribe el Papa— espiritualmente presentes en todas las necesidades de la Iglesia militante». «Que ninguna desgracia mundial, ninguna calamidad o ninguna catástrofe os sean ajenas. Y que ningún descubrimiento científico, ninguna cuestión de carácter cultural o ninguna reunión política de interés sean asuntos que os hagan pensar: estas son materias que a vosotras no os conciernen.

Que la Iglesia militante cuente siempre con vuestra contribución espiritual si ésta es requerida para el bien de las almas, para el verdadero progreso humano y para la paz universal.

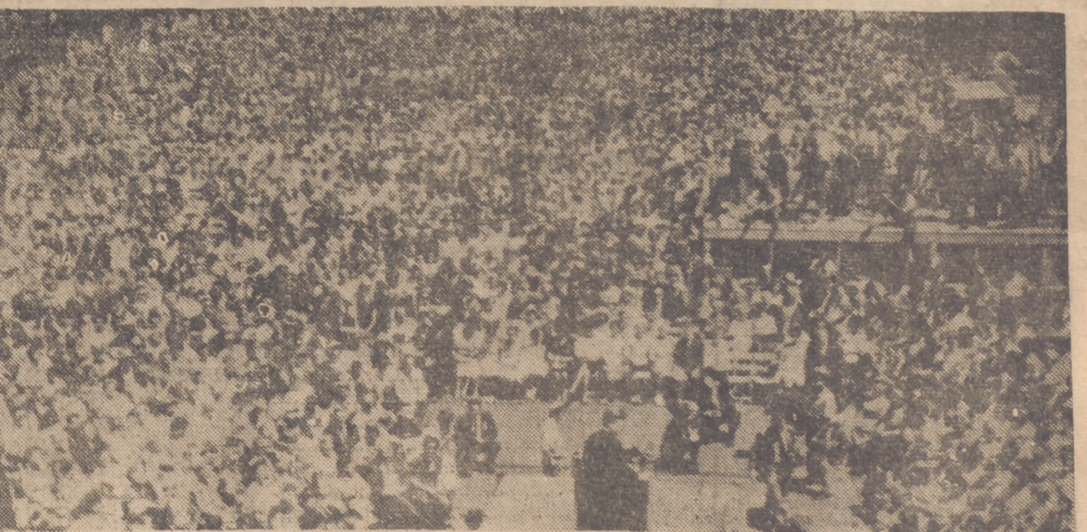
Que las almas del Purgatorio se beneficien con vuestras oraciones, para que les sea adelantada la visión beatífica.

Añadió el Padre Santo que existen amplias esferas de acción para todas las formas de vida, para la vida activa y para la contemplativa también y que estas dos son igualmente útiles. «Aquellas religiosas que se han consagrado a la vida activa deben recordar que no solamente con la oración, sino también con el trabajo, se puede conseguir el objetivo de que la sociedad adquiera una nueva orientación basada en la verdad del Evangelio», dice el Papa.

«Por otra parte —continúa la carta pontificia—, nuevas necesidades están surgiendo en los nuevos países que se integran en la Comunidad de las naciones libres. Y, sin que recomendar una disminución del afecto por vuestras propias patrias, recordad que el mundo entero se ha convertido en nuestra patria común y en el momento actual incluso más que en el pasado».

**HOY, 14 PÁGINAS**

## KENNEDY, POR LA INDEPENDENCIA DE EUROPA



Filadelfia (Estados Unidos).—La multitud se ha congregado frente al Palacio de la Independencia, en Filadelfia, para escuchar el discurso del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, en que se pronunció por la interdependencia entre los Estados Unidos y los países de la Europa occidental. Se calcula en cien mil las personas que se reunieron ante el Palacio para oír la palabra del Jefe del Estado norteamericano.—(Foto CIFRA)



LO QUE PASÓ AYER

Turistas en la ciudad

Gracias a la continua y eficaz labor propagandística que durante todo el año despliega la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular...

El barrio de las Delicias ya ha iniciado sus preparativos para celebrar un gran programa de festejos en honor de su Patrona, Nuestra Señora del Carmen...

Continúan las tareas del Curso de Medicina Deportiva, en la Facultad de Medicina...

Diariamente continúan los Festivales Populares de Verano que organiza todos los años la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular...

Llegó a la ciudad el Secretario General de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento con el fin de asistir a los actos de hoy...

Y continúa el calor, aunque por las noches refresque y no se pueda estar apaciblemente en las terrazas de los cafés.

ASTERISCO

CARVAJAL, PREMIO DE LA DELEGACION NACIONAL DE PRENSA

Por su reportaje gráfico del triunfo del Real Valladolid sobre el Español



Reproducción de una de las páginas gráficas de nuestro periódico, con motivo de la eliminación del Español y ascenso del Valladolid a Primera División...

Han sido fallados los premios mensuales de periodismo de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento...

VIDA SINDICAL

EXAMENES DE INGRESO EN EL TALLER-ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL "ONESIMO REDONDO"

Se pone en conocimiento de los aspirantes a ingreso en el Taller-Escuela de Formación Profesional "Onésimo Redondo"...

GRUPO CARNICEROS-TABLAJEROS

Con el fin de tratar de las necesidades semanales de carne refrigerada para el abastecimiento de la población...

LA UNIVERSIDAD

Exámenes de Licenciatura en Medicina

A partir de la fecha, y hasta el día 14, se abre un plazo de matrícula para el Examen de Licenciatura en Medicina y Cirugía...

GRUPO DE FABRICANTES DE PIENSOS COMPUESTOS

Agustín Muñoz Sobrino, S. A. (SANDLER'S), Castellana de Piensos, S. A. (PROTECTOR), Inavico, S. A. (EICONA)...

Industrias Vallesolistas de Nutrición Animal, S. A. (IVANAS), Piensos del Duero, S. A. (UFAC)...

Extra 27 PESETAS DÓCENA, Primera 25, Segunda 23, Tercera 20, Cuarta 17, Quinta 15, Rotos 15...

En la mercancía recogida fuera de la capital se deducirá 0,25 pesetas por docena en concepto de portes y gastos de recogida.

En la Casa de Cervantes

José María Fernández Nieto, hoy en la ciento doce audición de las Mañanas

Hoy, a las doce, en la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 112 audición de las "Mañanas de la Biblioteca"...

Su actuación en la Casa de Cervantes tendrá carácter de acontecimiento y ha despertado subido interés en los medios intelectuales de nuestra ciudad.

El Premio Ateneo de Novela Corta será patrocinado por el Banco Castellano

Aclaraciones sobre las bases

La Junta Directiva del Ateneo de Valladolid se complace en hacer público el acuerdo a que ha llegado con el Banco Castellano...

Al propio tiempo, la Junta Directiva del Ateneo de Valladolid, y ante algunas consultas que le han sido formuladas en relación con las bases del premio de novela...

1.ª La novedad del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

2.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

3.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

4.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

5.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

6.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

7.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

8.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

9.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

10.ª La cuantía del "Premio María de Molina", exclusivamente para mujeres...

HOY, ACTOS DE LA HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL

A las once, misa, y a las doce, en el Ayuntamiento, acto de afirmación. Intervendrán los camaradas Ruiz Ocaña y Demetrio Castro Villacañas.

La Hermandad de Combatientes de la División Azul de Valladolid, celebrará hoy, con motivo del XXI aniversario de la salida para el frente ruso...

A las once, misa en el convento de las Calderonas. A las doce, acto de afirmación en el salón de actos del Ayuntamiento...

Posteriormente se celebrará un almuerzo de hermandad.

Mañana, sesión de a Comisión Permanente Municipal

Mañana celebrará sesión ordinaria la Comisión Permanente Municipal, para tratar entre otros, los siguientes asuntos.

Moción de la Alcaldía sobre celebración de actos culturales en distintos barrios de la capital con motivo de 18 de Julio.

Petición del grupo de esportistas sobre concierto de la contribución de Usos y Consumos.

Varias licencias de obras y otros asuntos de la Sección de Acopiados, entre ellos la adquisición de material eléctrico para el alumbrado del Barrio Girón y Puente del Poñente.

HOY, EXCURSION TURISTICA POR LA PROVINCIA

Hoy tendrá lugar la segunda de las excursiones correspondientes al mes actual, de las que viene organizando la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular...

Los billetes para la asistencia a esta excursión pueden adquirirse al precio de ciento cuarenta pesetas, en la Agencia de Viajes "España Mundial"...

La hora de salida será a las 9:30, desde el indicado lugar, y las visitas serán comentadas por el profesor de esta Universidad doctor don Amando Represa.

HOY HACEN GUARDIA FARMACIAS

Sr. Villanueva, Plaza de la Universidad, 1.

Sr. Díez, Calle de Segovia, 6.

Sr. García Calzada, Gamazo, 8.

Sr. Parra, Pasión, 19.

Sr. Prieto, Paseo de Zorrilla, 39.

Sr. Sánchez Medina, 9 (Grupo San Pedro Regalado).

NECROLOGICAS

Don Santiago Príncipe Valentín

A los ochenta años de edad falleció en Fuensaldaña don Santiago Príncipe Valentín, padre del empleado de nuestro periódico, Victoriano Príncipe Duque.

Don Santiago Príncipe Valentín era una persona muy conocida y estimada en el pueblo de Fuensaldaña, donde nació y vivió durante su larga vida.

El fatal desenlace ha producido en la villa unánime sentimiento entre sus convecinos. Su afable trato, simpatía y bondad le hicieron acreedor al aprecio de cuantos le conocieron y trataron.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro sincero pésame a su desconsolada esposa, doña Herminia Duque; hijos, Heron y Amelia; hijos políticos, Pilar, Esperanza y Dionisio; hermano, Constancio; hermana política, Aurelia Duque; sobrinos, primos y demás familia, y muy especialmente a Victoriano Príncipe Duque, empleado de LIBERTAD, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del extinto.

CUPON DE LOS CIEGOS

NUMERO premiado ayer 402

EL SEÑOR

Don Santiago Príncipe Valentín

Falleció en Fuensaldaña el día 7 de junio de 1962

A los ochenta años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS LA LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su desconsolada esposa, doña Herminia Duque de la Rosa; hijos, Heron (jefe del Silo del S. N. T. de Valladolid), Victorio (empleado de LIBERTAD) y Amelia Príncipe Duque; hermano, Constancio Príncipe Valentín; hijos políticos, Dionisio, Pilar y Esperanza; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones. CONDUCCION DEL CADAVER. - Se verificará hoy, a las cinco de la tarde. FUNERAL - Se celebrará mañana por la mañana.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

IV DE PENTECOSTES UNIDAD DE LA IGLESIA

Próxima la celebración del Concilio II Vaticano, el Evangelio de hoy cobra un mayor actualidad. Duramente combatido y discutido el primado de Pedro y de sus sucesores, tiene testimonios tan claros referentes a su institución y queda tan demostrado históricamente su ejercicio...

El Primado es el fundamento de la unidad. Una casa edificada sobre una roca tiene ciertamente la base más firme posible. Y si esta roca es de un solo bloque, no habrá que temer derrumbamientos.

Si repasamos estas ideas, ¿cuál es la palabra que más suena? "Unidad". Y con ella tenemos el motivo último de haber confiado Cristo a un solo hombre el Primado sobre toda la Iglesia.

VIDA RELIGIOSA

PARROQUIA DE SAN NICOLÁS

Ultimo día del solemne novenario a San Miguel de los Santos con motivo del primer centenario de su canonización.

Por la mañana, misa a las 8.30. Por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, misa, homilía y reserva.

Couparán la sagrada cátedra los RR. PP. trinitarios Juan Manuel del Beato Juan Bautista y Juan Luis de la Virgen.

ANTIGUA DEVOCION DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN (EXTRAMUROS)

Hoy comienza el solemne novenario a Nuestra Señora del Carmen.

Todos los días de la novena, a las siete de la mañana, misa de comunión. Antes de la misa se hará la novena.

Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario y novena con sermón a cargo del R. P. Bartolomé Mateu, misionero de los Sagrados Corazones, de Madrid.

El día 16 habrá misas desde las seis de la mañana y a las diez será la mayor con sermón panegírico. Por la tarde, a las 7.30, despedida a la Virgen por el mismo orador sagrado.

El domingo, día 15, habrá Rosario de la Aurora, a las seis de la mañana.

Horario de misas para hoy

A las 6:30: Sagrado Corazón de Jesús (Jesuitas).

A las 7: Catedral, PP. Agustinos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas (San Benito), Servicio Doméstico.

A las 7:15: La Enseñanza, Sagrado Corazón (Jesuitas).

A las 7:30: Santuario Nacional, PP. Carmelitas (San Benito), Nuestra Señora del Carmen (Delicias), PP. Agustinos, Corazón de María, Santiago, La Victoria, Santa Ana, Santa Brígida, PP. Capuchinos (Calderonas).

A las 8: Catedral, Santuario Nacional, Santiago, PP. Agustinos, PP. Dominicos, PP. Franciscanos, San Miguel, San Ildefonso, El Salvador, San Andrés, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo, San Juan, San Martín, La Magdalena, San Pío X, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), Sagrado Corazón (Jesuitas).

A las 8:30: PP. Dominicos, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Corazón de María, La Cruz, iglesia del "4 de Marzo".

A las 8:45: Sagrado Corazón (Jesuitas).

A las 9: Catedral, San Andrés, La Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, El Rosario, El Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Delicias, PP. Capuchinos.

A las 9:30: Catedral, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Jesuitas, las Angustias, La Cruz, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Esclavas, Santa Ana (12.15), Delicias, Grupo "4 de Marzo", San Pío X.

A las 10:30: Catedral, San Ildefonso, San Miguel, San Pedro, La Victoria, San Felipe Neri, Dominicos, Jesuitas, San Pío.

A las 11: San Lorenzo, San Martín, San Miguel, El Rosario, El Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas Claretianos, Franciscanos, las Angustias, la Pilarica, Esclavas, Santa Ana, San José, Corazón de María.

A las 11:15: San Andrés.

A las 11:30: Catedral, la Antigua, Capuchinos (en las Calderonas), Delicias, San Ildefonso, San Juan, San Nicolás, San Pío, Dominicos.

A las 12: San Andrés, San Lorenzo, la Magdalena, El Rosario, El Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Jesuitas, las Angustias, La Cruz, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Esclavas, Santa Ana (12.15), Delicias, Grupo "4 de Marzo", San Pío X.

A las 12:30: Catedral, San Ildefonso, San Miguel, San Pedro, La Victoria, San Felipe Neri, Dominicos, Franciscanos.

A la una: San Andrés, la Antigua, El Salvador, Santiago, El Rosario, Agustinos, Carmelitas Claretianos, Delicias, PP. Capuchinos.

A las 1:30: Catedral, PP. Franciscanos, San Ildefonso, Grupo "4 de Marzo".

POR LA TARDE A las 6: Catedral y Magdalena. A las 6:30: San Felipe Neri, Jesuitas, San Juan. A las 7: San Andrés, San Miguel, Santiago, Capuchinos (en las Calderonas), Agustinos. A las 7:15: Santiago. A las 7:30: Santuario, Dominicos, Agustinos. A las 8: Carmelitas, Franciscanos, PP. Agustinos. A las 8:30: Capuchinos (en las Calderonas).



# DOCTRINA DE LA IGLESIA EN MATERIA AGRICOLA

Con el corazón abierto os damos la bienvenida paterna y amplísima.

La particularidad del año litúrgico hace que vuestro XVI Congreso Nacional se celebre en la víspera de la Pascua, en la atmósfera de temerosa expectativa y participación en los misterios más altos y conmovedores de nuestra santa religión. La augusta simplicidad y la sugestiva belleza de los ritos de esta semana hablan al corazón de todos, pequeños y adultos, tocándonos hasta el fondo de cada fibra, e invitan de nuevo a meditar la grandeza incommensurable del amor de Jesucristo por los hombres en la etapa dolorosa, pero resplandeciente de su beatífica Pasión y de su Muerto dolorosa, y hasta en los fulgores de su Resurrección.

Ahora bien, la Pascua, con los sagrados ritos que la acompañan, es celebrada particularmente por la gente del campo como una manifestación de la vida cristiana que se renueva. Mirad los retiros pascales, para disponer al alma al purificador lavado de la penitencia; mirad las reuniones compuestas de hombres y de jóvenes, sin distinción de las madres de familias y de los niños, en la Mesa Eucarística, en entrevista fervorosa con el Divino Salvador.

Los ritos, celebrados con honras y participaciones corales del pueblo, al repetir tradiciones antiguas y severas, que en varias localidades se revisten de sugestivos matices, tienen una alta finalidad educativa: en las procesiones del Viernes Santo, en las cuevas es llevado en triunfo Cristo bendito; allí está la glorificación del dolor, la gran lección, en la cual el hombre aprende a elevarse y entregarse con la mirada fija en la Cruz.

Luego, en la pausa del Sábado Santo, la tristeza sofozada por el gozo de la vigilia pascual, cuyos rústicos fulgores reverberan sobre las almas, inundándolas con la luz del Resurrección.

Es cierto que las preocupaciones están encaminadas a la formulación de peticiones particulares a los legisladores de vuestro país con objeto de desarrollar la economía agrícola, elevar al mismo tiempo a la humana dignidad vuestras condiciones de vida y de trabajo y

## Y IV. - Exigencias de una mayor justicia en las relaciones con los sectores de producción. El campesino es la persona humana redimida por Cristo y en camino hacia la vida eterna

obtener después las oportunas provisiones de que gozan ya otros trabajadores. Por consiguiente, los dos Congresos de los Grupos Mujeres Campesinas y Jóvenes Cultivadores han querido, respectivamente, subrayar una vez más la nueva responsabilidad de la mujer en el mundo agrícola en transformación, y la posición del joven campesino en el marco de la empresa familiar. Estos argumentos tienen un contenido de carácter práctico, y es preciso que sean profundizados en toda la amplitud de sus indicaciones.

En tales programas de medidas concretas para el sector agrícola, la Iglesia, madre de todos sus hijos, está junto a vosotros y participa de vuestras preocupaciones. Recordad por cierto que en el año actual, al recibirse el 19 de abril, os transmitimos el anuncio de la Carta Encíclica «Mater et Magistra» que Nos teníamos en el corazón «como llama de doctrina y propósito de caridad y de fraternidad... para el bien espiritual y material de todos los hijos de Dios, llamados a su conocimiento y a su posesión». (Discursos, Mensajes, Coloquios, III, p. 218.) La Encíclica ha afrontado, entre otras cosas, con nuevo ímpetu, los problemas de la vida del campo, para proclamar las exigencias de una mayor justicia en las relaciones entre los sectores productivos. De

hecho está conllo a sus páginas el pensamiento de la Iglesia respecto a la adecuación de los servicios públicos esenciales en el mundo rural; al desarrollo gradual y armónico del sistema económico; a la necesidad de una política económica apropiada para la imposición de cargas tributarias, para los préstamos y los seguros sociales, para la tutela de los precios y la integración de las rentas y, en fin, para la plena adecuación de la estructura de la empresa agrícola.

Nuestro Congreso actual —lo hemos subrayado con satisfacción— se hace eco de estos argumentos y promueve la aplicación de ellos. Pero éstos —permítasenos decirlo— no pueden quedar en una programación de datos estadísticos y económicos, ni en una busca de soluciones puramente técnicas y organizadoras. El sujeto de la agricultura, como el de toda la vida social en sus varias formas, es la persona humana, redimida por Cristo y en camino hacia la vida eterna.

Y esto es particularmente cierto respecto a vuestro trabajo, estimados hijos e hijas: «Ya sea porque —como decíamos en la Encíclica «Mater et Magistra»— se viva en el ciclo majestuoso de la creación, ya sea porque se desarrolle a menudo sobre la vida de las plantas y de los animales; vida inagotable en sus expresiones, inflie-

xible en sus leyes, rica de llamadas a Dios Creador y Proveedor... En el trabajo agrícola, la persona humana encuentra mil incentivos para su afirmación, incluso en el pleno de los valores del espíritu. Es este un trabajo que ha sido concebido y contemplado como una vocación y una «misión». (L'Observatore Romano, 15 de julio 1961, p. 3.)

De esta manera, por consiguiente, se enaltece ante Dios y ante los hombres vuestra actividad, que en el pasado pudo parecer menos comprendida que lo es hoy.

Nada fácil hay en el mundo, estimados hijos e hijas; todo lo que vale se conquista con el sudor y la fatiga; y hay que compadecer al que piensa de otro modo, porque demuestra que se quiere colocar fuera del orden providencial. Pero con Jesús al lado, con su gracia en el alma, el deber cotidiano se torna ligero, el dolor se transforma en instrumento de expiación y de redención, el hombre aprende a prodigarse para su propio bien, el de su familia y el de sus hermanos. Y de la aceptación de las dificultades de la vida brota la paz interior que produce fuerza y serenidad de carácter.

Es necesario, ciertamente, hacer todos los esfuerzos para adecuar la propia situación a la creciente necesidad de una más profunda justicia y equidad; esta es la enseñanza clarísima de la doctrina cristiana; pero al mismo tiempo es necesario tener presente que sólo la fe y el amor de Dios pueden atenuar la intermitente angustia incluso de orden económico, e infundir energía para continuar en el paciente esfuerzo de cada día.

¡Estimados hijos e hijas! Dejémoslo repetir, estamos junto a vosotros en las expectativas y esperanzas, en vuestras alegrías y en vuestras afirmaciones más luminosas; con augurio paterno y con nuestra plegaria cotidiana, que pide para vosotros al Señor todo cuanto vuestro corazón con simplicidad y rectitud desea y espera...»

(De «El Quotidiano», Roma.)  
(De «Diario da Manhã», Lisboa.)  
(De «L'Observatore Romano», Ciudad del Vaticano.)  
(De «El Quotidiano», Roma.)

## La reválida de cuarto y los exámenes

Por ANGEL LACALLE

Indicábamos en nuestro artículo anterior el perjuicio que se le ocasiona a un alumno de trece o catorce años presentándole el examen de reválida como algo inabordable, imposible de vencer, cuando lo convencerán de sus verdaderos ánimos. Que lo que se le pide es lo mismo o menos, que lo machacado en las clases. Y que todo nerviosismo resulta contraproducente. Pasemos a otra cosa.

Llega el día decisivo. Ventanas abiertas en el más amplio salón del Instituto. Pero ni así se evita el pegajoso calor veraniego.

Ya están los alumnos dispuestos a escribir. Unos, inquietos, deseados de conocer el tema cuanto antes; otros, inmóviles, como apocados. Oyen, como si les sonase a resaca de funeral, las advertencias previas del presidente, Advertencias y recomendaciones amables; siempre las he oído así.

Un alumno señala un sobre entre varios. Que haya suerte.

Primero, el «Comentario de textos». Aseguro que generalmente, no ofrece dificultades. El texto es conocido, y las preguntas, fáciles.

Tengo a mano uno de los papeletos que cayó en suerte en la última convocatoria. Se trata de unos versos del romance de «La Jura de Santa Gadea».

Se pide al alumno: Primero: Expresa en pocas palabras el hecho que refieren los versos —echa en cuenta cualquier confusión, para que no haya equivocación posible, se ha buscado una oración en que se dan claramente ordenados sus elementos: sujeto, complemento directo, complemento indirecto y complemento circunstancial); quinto: Análisis métrico (por si el alumno no ha visto que los versos pertenecen a un romance, en la pregunta siguiente se ofrece la solución clara); sexto: ¿Qué es un romance? ¿Cómo nació el romance? Clasificación de los mismos.

Autores más importantes de romances en nuestra Edad de Oro, durante el Romanticismo y en el siglo actual (pregunta resuelta en cualquier libro de texto); séptimo: Una redacción, en una página, sobre «La figura del Cid Campeador».

La redacción puede puntuarse hasta «tres»; el análisis sintáctico, hasta «dos»; las restantes preguntas, hasta «uno».

¿Es difícil conseguir en este ejercicio una puntuación alta? Cuestiones mucho más compli-

cadadas se proponen y se resuelven en las clases. ¿Puede un alumno fracasar en este ejercicio? Pues fracasaron, o, por lo menos, no alcanzan una calificación compensadora para otras pruebas. ¿Nerviosismo? ¿Desconcierto? ¿Falta de una indicación orientadora? Son niños —perdon por la insistencia en la edad— de trece y catorce años, que necesitan aún ayuda en su currículum.

Hora y media para desarrollar este ejercicio y una hora de descanso.

Segunda jornada: las matemáticas. Este sí que es el verdadero «coco». ¿Qué pasa con las matemáticas? Se le pide un problema y dos cuestiones. El problema lo resuelven muy pocos. ¿Tan difícil resulta? No lo sé. Yo no he tenido nunca la curiosidad de leer uno de esos temas, porque no me son simpáticos los guarismos. ¿Pueden a esa edad «ver» el problema? Aunque los profesores de esas materias puntúan no lo que leen, sino lo que el alumno parece apuntar, las calificaciones son muy bajas. Se les ha creado un complejo de inferioridad: todos los alumnos van convencidos con convicción plena, de que ese ejercicio tiene que hacerlo mal. ¿Es posible que luego de cuatro cursos de matemáticas lleguen a la reválida absolutamente limpios? No puede ser así. Aunque lo hayan visto estos ojos que se ha de comer la tierra. Creo que en esta materia, sobre todo, se impone el examen oral. El encerrado es un buen campo de comprobación. Acaso, el único campo de comprobación.

Por la tarde, tercera y última jornada: el latín.

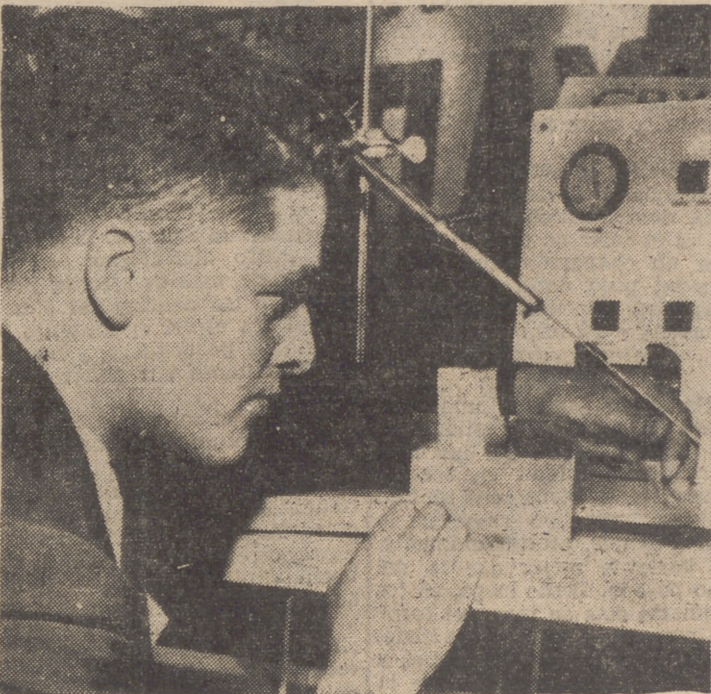
Otra vez el sobrecito de la suerte. Cinco o seis líneas. Si el texto no es fácil, les ofrece serias dificultades. Saben las preguntas de morfología que se les hace; pero muy pocos aciertan en la traducción, pese a que se les orienta en las palabras preliminares que fijan el fragmento.

No sé si con sólo dos cursos, en clases no diarias, los niños están en condiciones de comprender un texto latino. Hay excepciones; pero las inteligencias despiertas son un don divino que no se nos ha concedido a muchos. En Alemania se estudia latín en «todos» los cursos del Bachillerato de ciencias. Es decir, los grandes científicos alemanes saben perfectamente el latín y «estoy seguro de que les ha servido de mucho».

Yo conozco el esfuerzo tenaz de los profesores de esta materia. Creo que les falta tiempo. Sería curioso saber las horas que se les ha señalado.

Debe resultar muy penoso conseguir que los muchachos discurren con lógica. La precipitación es uno de los graves, irremediables defectos del español. El muchacho cree ver en seguida las cosas. Y así, de ejercicios de clase, tengo anotadas traducciones tan pintorescas como estas: «Lupus petit dentes»: El lobo tiene el diente pequeño. «Fecit pontem que traduceret copias»: Haced pronto la traducción y no copiéis.

## NUEVA TECNICA



CHICAGO.—Henry J. Smith, un ingeniero de la "Unión Carbide", utiliza una nueva técnica de congelación para crear una pequeña bola de gelatina helada en el extremo de un tubo de acero. El "cuchillo frío", como ha sido denominado, se utiliza para congelar y destruir tejidos cerebrales. Esta nueva técnica está siendo usada con éxito en el tratamiento de la enfermedad de Parkinson y otras dolencias. (Foto Cifra.)

## PUNTOS DE VISTA

### PROMOCION Y RENOVACION EN LAS ESTRUCTURAS REPRESENTATIVAS

El objeto fundamental de un sistema representativo es el de promover las vocaciones políticas y el de abrir campo a su ejercicio. Mas a partir del cumplimiento de esa finalidad máxima, y como parte de ella, incluso, hay que pedir y reclamar del sistema que sirva a las conveniencias de renovación y transvase entre las promociones sucesivas o alternativas de titulares de la representación.

Para la teoría y la práctica del Estado representativo hay que comprender que todo se reduce a un dispositivo limitado en provecho de la comunidad, y cuya misión se cumple tanto mejor cuanto de modo más completo absorbe el valor de las aportaciones personales y cuanto mayor es el número de éstas. Se presume que quien lleva a un puesto representativo lleva en su propia personalidad un caudal de dinamismo, de entusiasmo, de fuerza espiritual y de aportaciones concretas. Pero nada autoriza a pensar que ese caudal sea inagotable y todo induce a suponer, por el contrario, que se trata de un bazar limitado en la mayoría de los casos. De ahí la conveniencia de dedicar atención especial al reemplazo de los afortunados, por la misma razón de interés que había para promoverlos en su momento.

La sa proverbial ingenuidad de los doceañistas que elaboraron la Constitución de Cádiz llevó esta preocupación hasta el extremo de establecer la prohibición de ser reelegidos los miembros de aquellas Constituyentes, lo cual, tratándose de una covuntura revolucionaria y de todo punto excepcional, sirvió para romper un tanto la continuidad del empuje. Sin duda que puede pensarse en algún recurso de los de esta naturaleza para forzar a que la finalidad de promoción que es propia del sistema representativo se perfeccione y complete hasta servir también a las conveniencias de renovación; si bien puede resultar difícil prever las ventajas y los inconvenientes de cualquier prescripción de ese género. Pero no es nuestro propósito, al tocar este tema, fijarnos con preferencia en esas soluciones de carácter positivo, sino en los aspectos morales, psicológicos y estimativos de cuantos intervienen

en los hechos de la representación. Tanto al elegir como en el momento de proponerse ser elegido, deben considerarse las conveniencias de la renovación. Ambas cosas han de tenerse en cuenta. También es cierto que hay condiciones de personalidad tan grandes y completas, que se enriquecen precisamente con la experiencia y el ejercicio. Son los hombres públicos de excepción, respecto de los cuales sería un desatino desaprovechar sus dotes, precisamente cuando mayor y mejor rendimiento puede esperarse de ellas. Pero este concurso de excelentes condiciones no es lo más frecuente.

## ANTE EL ANIVERSARIO DE UNA HISTORICA FECHA CUMBRE UN ERROR DE FORMA Y DE FONDO

La solera de cristiana honradez y patriotismo —dos virtudes de la raza que nunca han parecido entender quiénes nos critican fuera de familias— creyó hallar su tabla de salvación, al venir la segunda República, en un candillaje espontáneo nacido en el clima periodístico. Nos referimos concretamente a Gil Robles y a «El Debate». No hemos de ser injustos al interpretar su recta intención de origen, mas es lo cierto que muy pronto se buscó el equilibrio inestable del propio liberalismo... para extender lo más posible la influencia sobre todas las esperanzas. Las nobles y las que no lo eran tanto. Cuestión de ganar número. Así pudimos ver al asustadizo conservadurismo —liberal en el fondo y en la forma— desligarse de los republicanos históricos para encuadrarse en la obediencia populista, puesto que el juego parlamentario revelaba a las claras una colaboración íntima de tipo social entre marxistas y masones. Quienes conocían bien las directrices de las logias, sabían perfectamente a qué atenerse en materia de propiedad como de religión. Nos llevaría muy lejos, si quiera un solo número estudio de la masonería actual; pero es suficiente tender la vista sobre los pueblos de Occidente para ver cómo abundan los compañeros de viajes, señal inequívoca de muy sospechosos duplicidad. Sea de ello lo que quiera, el dinero —que no la nobleza o la honradez— creyó más seguro a la sombra del indiferentismo que a la luz de las promesas del viejo emperador del Paralelo, Impotente —como se lo después— para evitar

la escisión en su propio partido. De ahí la mayor presión de los poderosos sobre la nueva resistencia creada y el enlodamiento de ésta jugando a dos barajas: espíritu y materia; mantener viva la esperanza, sin exasperar al enemigo. Legallidad.

¿Y cuál era la legalidad que cabía frente a la revolución? Porque, aun prescindiendo del fallo esencial al aceptar el liberalismo como sistema y el grave lastre de los capitalistas montados a popa de la nave, la famosa «Ley de Defensa de la República» bien se vio desde el principio que era una decidida determinación de no permitir jamás la entrada en la ciudadanía sino a jacobinos puros y nada dudosos de cerrado sectarismo. La inutilización práctica de Lerroux, sustitución de sus mismas filas, y todo lo que se vino después, aun con mayorías aplastantes en la oposición y fracasos piramidales de Administración y de orden público, demostró hasta la saciedad que con «la revolución no caben diálogos ni paños calientes». El crimen de Estado cometido en la persona de Calvo Sotelo vino a probar dos cosas: que la autoridad era una simple y pura sociedad de letrados, y que la mansedumbre de la legalidad ante los hechos consumados... se decidía, al fin, por atravesar la frontera. La papeleta la habíamos de resolver los demás.

libertad

**VIGILE EL DESGASTE DE LA CORREA DEL VENTILADOR. REEMPLAZARLA A TIEMPO PUEDE EVITAR UNA ROTURA DEL BLOQUE O UNOS COGNETES QUEMADOS**

## LAS BATALLAS DE LA PAZ TRIUNFO DEL PUEBLO ESPAÑOL

La decisión que caracteriza la presidencia combativa de todas las fuerzas y sectores españoles en torno al 18 de Julio es la de corregir una situación histórica que nadie consideraba buena en sí misma. Nuestro pueblo, anhelante de una España distinta, de una España más justa, de una España más fiel a sí misma, de una España mejor, se manifestó a través de todas las fórmulas y cauces a su alcance.

No es extraño que unos caminos fuesen falsos, otros erróneos, otros insuficientes, destructivos o arcaicos. El pueblo español había sufrido un proceso de decadencia, acusado muy especialmente en los planos de lo ideológico y de la convivencia política. Había sido escindido, enfrentado interiormente, sometido a dachas de demagogia y de oratoria grandilocuente, azuzado por agitadores y usado como campo experimental por técnicos de la subversión, ocapado por la ignorancia y desesperado por la miseria.

Pero, con todo ello, seguía siendo el pueblo español depositario de inmensas reservas espirituales y capacitado para las más ambiciosas empresas. El pueblo español dispuso a redimirse del pasado, a purificarse con el sacrificio, a replantearse su destino costoso lo que costase. Por ello, el hecho histórico del 18 de Julio posee un claro signo positivo. No iba a dirimirse el pleito de un pasado, sino a iniciar las bases de un futuro. Si en el juego dramático de 1936 hubo vencedores y vencidos, ello se debió, funda-

mentalmente, a que el proceso selectivo de la historia se cumplió, eligiendo el camino más conveniente para el bien de todos los españoles. Pero los vencedores y vencidos de entonces son la anécdota de una gran categoría histórica: el triunfo del pueblo español con sus instintos de unidad y supervivencia sobre la crisis contemporánea.

Las batallas de este 18 de Julio, de todas las batallas, no fueron sólo los inevitables y dolorosos encuentros fraternos de aquella conmoción, cara y necesaria, para la recuperación del ser de nuestra Patria. Las batallas del 18 de Julio son aquellas que todos los españoles dan, cada día, para construir una mañana mejor y evitar que pueda repetirse una trágica conjuntura de discordia. Son las batallas por la unidad, por la justicia social, por el aumento de la riqueza nacional, por la extensión de la cultura, por la puesta en forma del pueblo español, cara a un nuevo horizonte de libertad y grandeza. El robustecimiento de la estabilidad en la convivencia, la exigencia de una mejor distribución de los bienes, el acrecentamiento de la capacidad de producción de nuestra tierra y nuestra industria son los frentes donde, a partir del 18 de Julio de 1936, luchan todos los españoles, de vuelta de los cantos de sirena que, desde cada isla de parcialidad y egoísmo, los arrastraban hacia falsos paraísos que escondían un peligro de muerte.



EL DIA Y EL TIEMPO
Bueno por la mañana

HOY, DOMINGO, 8 DE JULIO DE 1962
SANTORAL. (IV Domingo de Pentecostés.)—Santa Isabel, reina de Portugal. Santos: Laureano, Inocencio, Sebastián, Nafanión, Teodoro, Uldarico, Gaspar, Bono, Oseas, Ageo, Jocundiano, Fabiano II y Elias y la traslación de San Martín.
EL SOL sale a las 4 horas y 52 minutos y se pone a las 19 horas y 47 minutos.
LA LUNA, a las 11 h. 1 m. y 23 h. 41 m., respectivamente. REFREAN.—Arboles de Oriente, lluvia amanecientes. Un refrán meteorológico que falla pocas veces. Suele producirse ahora con poca frecuencia, pero cuando en los crepúsculos, un grupo de nubecillas aparece por el Este cargado de arbores, la lluvia será inminente o antes de veinticuatro horas. De este tipo de sentencias sobran en el refranero, y las hay cuando el Sol está de tal o de cual manera, cuando la Luna se encuentra de un modo u otro en los cuartos y de una serie de garabaldas que, bien aprendidas, sirven para darse importancia con los amigos, por lo menos. Pero no sólo han de ser el Sol o la Luna quienes hagan oficina de barómetro, sino días cosas, bien en el agua, bien en la tierra. Un modesto ejemplo para adquirir fama de meteorólogo ocasional: Si un domingo llueve cerca de las nueve de la mañana, cualquiera que sea el tiempo del año, lloverá de mayor parte de aquella semana.
Lo único serio es que los arbores de Oriente son nuncios de lluvias, que es de lo que se trata.
COSECHA.—Ya hace algunos días ofrecimos a nuestros lectores un avance estadístico de la cosecha de cereales en 1962, procedente del Ministerio de Agricultura, que fue publicado en primera plana, porque la noticia encerraba indudable interés. Los que se dedican privadamente a realizar estudios y encuestas acaban de declarar que, en efecto, el Ministerio parece que se quedó corto en la estimación y que la cosecha de trigo será, aproximadamente, de 48 millones de quintales métricos, y supondrá nada menos que un incremento del 45 por 100 sobre la cosecha del año anterior.
Si las lluvias no hubieran regado a Castilla-León el agua de mayo, nadie sabe con qué emoción sería recibido este año en toda España. Dentro de nuestras provincias bajas los sacos van a quedarse largos, aunque, en resumen, verán ustedes que quienes sembraron pronto alcanzaron el premio esperado.
EL TIEMPO.—Afortunadamente sigue sin grandes apreturas de calor. El termómetro señaló cifras de cierta tibieza, aun dentro de la estación estival, con dieciséis grados en la diferencia extrema—entre 11 y 27—. Bajó el barómetro, y eso quiere decir algo, si bien, como las oscilaciones son pequeñas, con movimientos cortos, pareciera que seguiríamos disfrutando unos días propios de vacaciones y, por las noches, lo mismo que si estuvieramos en Panticosa.
Mañana, lunes, la Luna entrará en cuarto creciente.—DIOS-CORRIDOS.
BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.— Presión: 700.1. Temperatura máxima: 26.1. Mínima: 11.6.
PREVISION PARA HOY.—Comenzará el tiempo con iguales características a las del día de ayer. Buen tiempo por la mañana y nubes de desarrollo vertical por la tarde en los sistemas ibérico y central, y área del Mediterráneo, que pueden degenerar en núcleos tormentosos.
Las temperaturas extremas en España han correspondido a Alicante, con 32 grados, y Vitoria, con 7.

MEDINA DEL CAMPO
Normalidad en la siega

(De nuestro corresponsal, Luis Vegas de Quijados con un vino de honor en los locales de la sociedad.
Continúa el tiempo de fuertes caídas, aunque éstos han bajado bastante con relación a los días anteriores, en que la temperatura fue muy elevada. Ahora se aprecia descenso durante el día, y muy en particular durante la noche. No obstante, en estas horas nocturnas la temperatura es agradable.
En el campo siguen sin interrupción las faenas de siega, las cuales se efectúan con toda normalidad.
EN LA AGRUPACION CICLISTA
Celebró Junta la Directiva de esta Agrupación Ciclista Medinense, a fin de tratar sobre los actos a celebrar el día 25 del corriente mes con motivo de la festividad de Santiago Apóstol. Patrón de la misma, y cuyos actos consistirán en el siguiente programa:
Día 24: A las 8.30 de la tarde, disparo de bombas y cohetes en los locales de la sociedad.
Día 25: A las once de la mañana, misa solemne en la iglesia de Santiago el Real. A continuación, las autoridades, socios e invitados serán ob-

CONOZCAMOS NUESTROS PUEBLOS
CASTROVERDE DE CERRATO
Y SUS DOS GRANDES PROYECTOS:

Concentración parcelaria y canalización del Esgueva
Entre las próximas realizaciones figura la construcción de un grupo de viviendas

CASTROVERDE DE CERRATO pertenece al partido judicial de Valoria la Buena. Número de habitantes: Seiscientos cincuenta y cuatro. Extensión del término municipal: Cuatro mil seiscientos setenta y seis hectáreas. Regadío: Treinta hectáreas. Principales producciones agrícolas: Cereales, leguminosas de piensos, remolacha y viñedo. Distancia a la capital: Cuarenta y dos kilómetros. Medios de comunicación: Teléfono, coche de línea diario, excepto los domingos, a Valladolid, a Palencia, martes, jueves y sábados. Fiestas patronales: Santa Bárbara y San Basilio, el 4 de diciembre y 14 de junio, respectivamente.

Hacia la concentración parcelaria

Hace un año, aproximadamente, el camarada Fausto Alonso Paredes, alcalde de Castroverde de Cerrato desde mayo de 1947, nos hablaba con ilusión de la pronta inclusión del término en el Plan de Concentración Parcelaria. Ahora, doce meses más tarde, cuando aquello podía ser ya una realidad, el proyecto está aún más lejano.
—Pero no desmayamos —nos dice—. La concentración significará una gran mejora para el término y es nuestro deber el lograr su inclusión. Continuaremos batallando para acabar con la apatía o recelo de los pocos que se oponen.
—De quién parte la negativa?
—En general, los pequeños labradores, un tanto apegados a sus tierras o quizá con exceso de recelo sobre los resultados del reparto. En fin; hasta ahora no se ha conseguido; pero bien en los próximos meses, Castroverde de Cerrato solicitará ser incluido en el Plan.
La charla con el camarada Alonso Paredes no decae un instante. Hablar de Castroverde, de los pequeños y grandes problemas, le obsesiona, porque con ello busca el procurar su pronta solución.



La canalización del río Esgueva, gran proyecto de los labradores de Castroverde.

—La canalización del río Esgueva, en primer lugar. Ahora no nos dejan utilizar sus aguas para el riego, ocasionándonos un serio trastorno. Yo creo que en esta empresa de canalizar el Esgueva debemos de participar todos, contando, naturalmente, con la ayuda estatal y provincial. Pero debemos de tener en cuenta los labradores el beneficio que para nosotros puede representar.
—¿Compensa el actual precio del trigo?
—Podría ser más remunerador, teniendo en cuenta los gastos que, en todos los sentidos, origina su cultivo. Y, en general, en maquinaria, abonos, etc., el labrador debía de encontrar más facilidades. La diferencia entre el precio de los productos y el coste de los medios es muy grande.
—¿Cómo está distribuida la tierra en el término?
—Muy repartida. Todos los vecinos son propietarios, aunque en general de pequeñas parcelas.



Camarada Fausto Alonso Paredes, alcalde y jefe local de Castroverde de Cerrato.

Próximamente realizaciones
La conversación se ha desarrollado por las calles de Castroverde, en general bien cuidadas y limpias. Llegamos a la Casa Consistorial y en el despacho de la Alcaldía el camarada Fausto Alonso Paredes nos muestra algunos de los problemas que, por su importancia, más le preocupan.
—Además de la concentración parcelaria y la canalización del río, tenemos en proyecto la cons-

Pleno del Ayuntamiento

Alcalde presidente, camarada Fausto Alonso Paredes. Concejales, camaradas Pablo Escudero Esteban, Delán Escudero Escudero, Crispiniano González Escudero, Felicitísimo Paredes Sanz, Gaudencio González Montero y Guillermo Camina Montero.

Consejo Local

Los componentes de la Corporación: tesorero camarada Miguel Escudero Escudero; vocales, camaradas Salomón González Martínez, Antonio Alonso Paredes, Artemio Escudero Asensio, Jesús Martín Marino, Antonio Alonso Paredes, Alfonso Duque Ruiz, y secretario, camarada Benigno Ruiz Paredes.

OTROS CARGOS

Secretario, don Lucio L. de la Sierra y de la Calle.
Cura párroco, don Nicolás Martín Hortelano.
Médico, don Moisés Carbajo Pérez.
Veterinario, don Eladio Bayón García.
Maestros, don Eliseo Revilla de los Mozos y doña Teresa Repiso Casado.

HORNILLOS
Comenzaron las faenas de recolección

(De nuestro corresponsal, Germán Artesa.)
Han dado comienzo en este pueblo las faenas de recolección del verano. Los algarrobos se encuentran casi todas arrancadas, y buena parte de ellas ya están en las eras, donde en estos días se ocupan los labradores de la trilla de dicha legumbre.
También la cebada ha dado comienzo a su siega, y ésta se está desarrollando normalmente. Si el calor no cede y no nos cae un chaparrón que refresque un poco, dentro de breves días dará comienzo la siega de la avena y del trigo.

IMPRESIONES DE LA COSECHA

No puede hacerse una idea clara de lo que en realidad ha de ser la cosecha, ya que unos agricultores opinan en sentido favorable, y otros, en sentido adverso; pero yo creo que lo cierto es que, afortunadamente, es bastante mejor que la del año pasado. Desde luego, en los primeros días de mayo, el campo presentaba un aspecto inmejorable, pero los últimos días y los primeros de junio, entre la helada, la sequía y los fuertes calores, recortaron en buena parte la cosecha de cereales.
En estos días se está esperando una máquina cosechadora, que ha sido adquirida por varios señores agricultores, conjuntamente, la cual, según impresiones, es una de las mejores marcas construidas, y salvo roturas o averías en la misma (que no son de esperar), este año va a ser demasiado corto el verano para a los señores, pues dicha máquina se encargará de reali-

OLMOS DE PEÑAFIEL
Finalizó la siega de la cebada

(De nuestro corresponsal, Justino Melero Gómez.)
Se ha terminado la siega de cebada temprana. Ahora, a esperar que lleguen las cebadas tardías para continuar de nuevo con estas faenas.
FIESTAS EN MELIDA
Con gran brillantez se ha celebrado en el pequeño arrabal Melida de Peñafiel la fiesta de la Visitación de Nuestra Señora a Santa Isabel.
Empezó la fiesta con diablada a las

NATALICIO

Hace unos días ha dado a luz un niño doña Agapita Sánchez, esposa de nuestro amigo don Isaac Martín, el primer hijo del matrimonio de ambos. Tanto la madre como el nuevo infante, se encuentran sin novedad. Reciben por medio de estas líneas nuestra más cordial enhorabuena.

TELEGRAMA AL CAUDILLO

Reunidos todos los camaradas bajo la presidencia de nuestro Jefe Local y Alcalde, se acordó remitir al Caudillo un ferviente telegrama de adhesión al Movimiento, recibiendo al poco tiempo la consoladora respuesta de quien tanto trabaja por el bien de nuestra querida Patria.
Terminada la reunión, se cantó el "Cara al Sol", pronunciando las invocaciones de ritual nuestro Alcalde.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, tercer fruto del matrimonio, doña Remedios Lucas, señora de San José. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

CUMPLEAÑOS

En breve recibirá el neófito las aguas bautismales.
Ha celebrado su cumpleaños la simpática señorita Isabel Gómez, en compañía de sus padres y hermano.
Le enviamos nuestra sincera felicitación.

Boletín Informativo de Cotizaciones
Ferias y mercados

Valencia
El cultivo del tomate en la región valenciana tiene una importancia excepcional, desde unos años a esta parte. Tanto la provincia de Valencia como la de Alicante—en menor cuantía la de Castellón—dedican miles de hectáreas a este cultivo. Todos los años, los tomates primerizos son los de mayor aceptación por el público consumidor, debido, sin duda, a la novedad de su aparición en los mercados. Los precios en el exterior y en los mercados del centro y norte son bastante remuneradores. Ahora, con la llegada de los fuertes calores del verano, la recolección del tomate se ha generalizado en todas las comarcas productoras, si bien llevan un marcado retraso en relación al año pasado.
El tomate es un producto agrícola con una rentabilidad total; es decir, que el producto que no se puede vender en los mercados, va destinado a la industria, por lo que el agricultor no se expone tanto como en otros productos.

PLANTACIONES FRUTALES
A un ritmo de gran rapidez se está llevando a cabo la plantación de árboles frutales en la mayoría de las comarcas de la región valenciana. De pocos años a esta parte está cambiando el signo de los cultivos, desapareciendo en gran manera los cultivos bajos, por lo que se debe activar el ambiente de recuperación de aquellos cultivos que la industria necesita en nuestra región, con el fin de no llegar al caso de que se pueda perder la conquista de los mercados del exterior por falta de productos.
En la provincia de Valencia se están realizando ahora los trabajos propios del cuidado en las plantaciones de arroz. Con la llegada del calor, las plantaciones han entrado en un momento propicio para su normal desarrollo.

HOY, UN PROBLEMA
LLAMADA DE URGENCIA
A LA SECCION AGRONOMICA

Me han visitado unos agricultores de Valdestillas—que incluso querían que figurara su nombre, que yo no doy por no considerarlo necesario ni conveniente—para agradecer a LIBERTAD las noticias y comentarios y sobre todo el aviso del peligro de la plaga sobre la remolacha—la gardama—y la patata, gracias a cual han empezado a tomar las medidas pertinentes para defenderse de ella, pues están afectados por la misma y andaban desorientados, sin saber qué hacer y viendo cómo con extraordinaria rapidez se iban aniquilando sus sembrados.
No calculan estos agricultores la satisfacción que nos produce el haberles servido de ayuda y lo que esto nos empuja a seguir en la brecha al ver que nuestro esfuerzo no es baldío y tiene tan magníficas compensaciones.
Nos alegra que nuestro modesto trabajo haya servido para algo y en bien de nuestras tierras y de nuestros pueblos, deseáramos que todos aquellos problemas que vamos señalando en nuestros comentarios en las distintas secciones del periódico, fueran recogidos por los rectores de nuestra política agraria, estudiados y resueltos.
LAMADRID

VALLADOLID, EN CABEZA DE LA CONCENTRACION PARCELARIA

Esta afecta ya a 79.161 hectáreas, de 7.728 propietarios

Madrid.—(De nuestro corresponsal).—Es conocida la tarea urgente que trata de la Concentración Parcelaria. El Servicio de la misma del Ministerio de Agricultura, pese a la juventud en cuanto a su existencia, trabaja denodadamente y no puede decirse lo mismo, habiendo de su corta edad, por lo que respecta a su soberbia actuación. La ejecución de los trabajos de concentración parcelaria tropieza, desde sus comienzos, con un gran número de inconvenientes que se van salvando poco a poco. Como etapa de iniciación se impone ajustar la titularidad de las propiedades a los propietarios del término a censuar.

La dificultad es tremenda, pues lleva consigo la necesaria investigación en los registros catastrales, no sólo en el número de parcelas pertenecientes a cada propietario, sino también la averiguación de los linderos de todas y cada una de las fincas a tratar.
La gran tarea de reagrupar pequeñas posesiones, atacando así el minifundio, lleva consigo una serie de complejas operaciones, más duras de lo que a simple vista puede parecer. Naturalmente, ello aparece un incremento sensible en la productividad de la tierra y del labrador, teniendo a mano ya excelentes pruebas de su cometido, como esos índices que se observaron en las zonas censuadas y que, según hablan los estudios realizados en tres de secano y dos de regadío, experimentaron unos incrementos oscilantes del quince al sesenta por ciento de lo que con anterioridad a la concentración se obtenía.

En este aspecto, Valladolid es un punto más en la amplia política de la Concentración Parcelaria, habiéndose concentrado en la provincia treinta y una zonas, con un total de 79.161 hectáreas, pertenecientes a 7.728 propietarios. El número de parcelas antes de la concentración era de 79.103 y el actual señala un número de 3.814.
Exceptuando la provincia de Guadalajara, que señala un total de concentraciones de 14.001, la provincia vallisoletana registra el máximo, seguida inmediatamente por Burgos con dos parcelas menos, Cuenca, la cuarta, tiene una cifra de 10.582.

SIMANCAS
Reparación de la Fuente de la Teja

(De nuestro corresponsal, Román Fernández Tejerina.)
Ha sido reparada y artísticamente ornamentada la típica y conocida Fuente de la Teja, de este término municipal, sita en las proximidades del puente romano, en el camino de la Mesta. En esta reparación, los excursionistas de Valladolid que nos visitan los días festivos encontrarán nuevo motivo para reposar tranquilamente unas horas, disfrutar de la belleza de estos parajes, cultivar la natación o la pesca, dar buena cuenta de sus meriendas y saborear el agua exquisita del citado manantial.
Para los que prefieren al agua la frescura de otras bebidas refrescantes, se ha abierto también en estos días, en uno de los extremos del puente, un merendero-bar instalado por ahora con carácter provisional.
Nos satisfacen plenamente todas las mejoras que, aunque modestas,

INTERVENCION QUIRURGICA

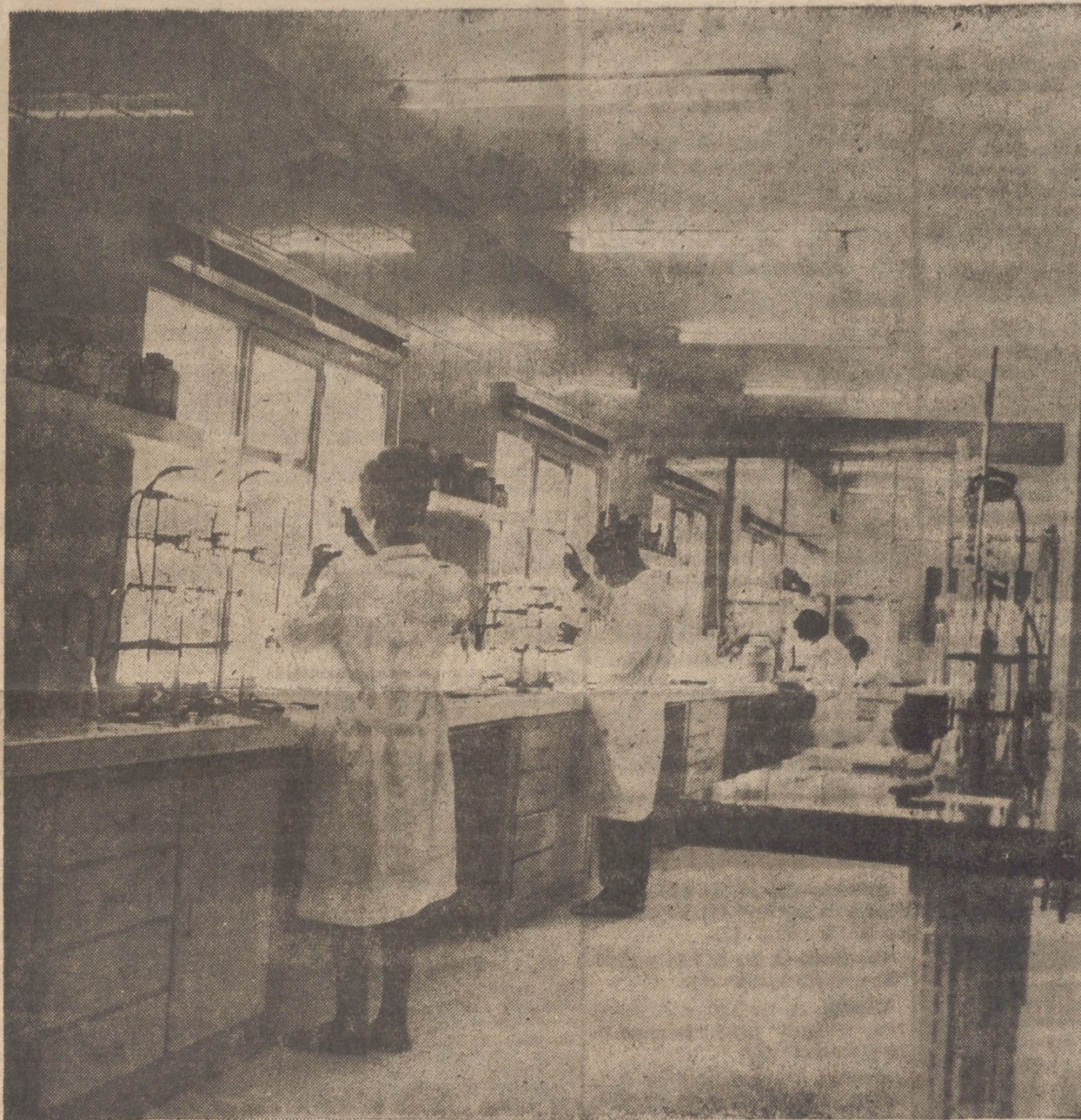
En el Sanatorio del doctor Quemada, de nuestra capital, ha sido intervenido quirúrgicamente, tras el accidente motociclista sufrido días pasados en las inmediaciones de San Rafael, el secretario del Ayuntamiento de Simancas, don Rafael del Arroyo Giralda. El resultado de la operación ha sido notablemente satisfactorio. El herido se trasladará dentro de breves días a su domicilio en esta localidad, donde convalecerá hasta su total recuperación, que deseamos sea pronta y completa.





# castellana de piensos, s.a.

INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

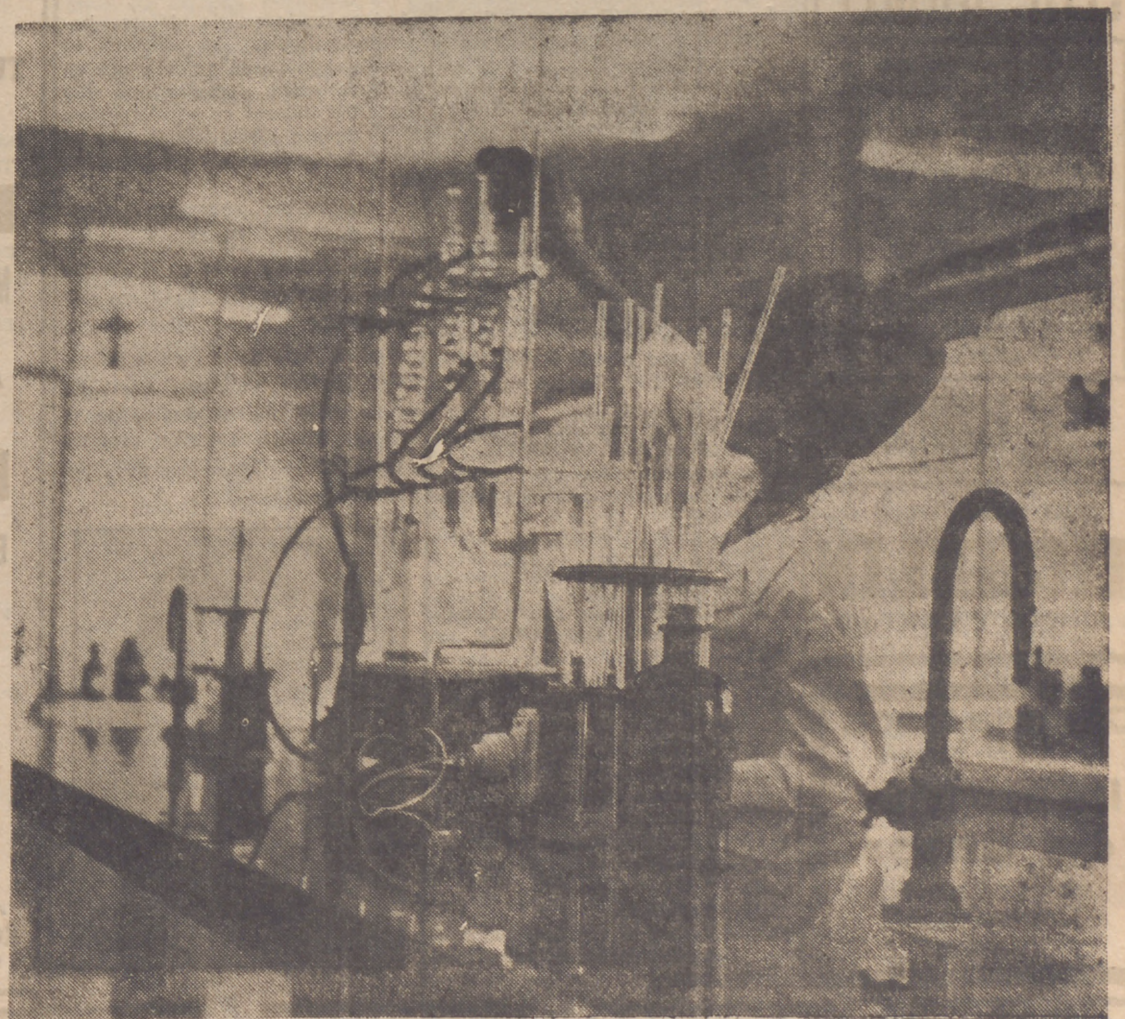


*Inaugura*

**SUS AMPLIOS Y MODERNOS  
LABORATORIOS DE QUIMICA  
Y PATOLOGIA ANIMAL**

**PONIENDOLOS A DISPOSICION DE  
LA GANADERIA Y AVICULTURA  
CASTELLANA.**

**FINAL CALLE GOYA, s/n.  
APARTADO CORREOS. 64  
TELEF. 23676 - 27352  
VALLADOLID**





LOS ESTRENOS

En COCA

INTERLUDIO DE AMOR

(Novela rosa con melodías)

La fórmula es sencilla. Sin complicaciones. Novela rosa, con melodías, principalmente de Mozart.

El argumento está conducido con oficio por el director y las ilustraciones musicales se interplan con acierto.

En CALDERON

"El arquero verde"

(Una película de miedo que da risa)

Precioso film al viejo y noble estilo inglés, en una película extraída del caletre de Edgar Wallace, que hasta hizo famosa su literatura.

Quisiéramos explicar al lector en lo que consiste "El arquero verde", aunque es lo único que está terminantemente prohibido para el periodista crítico.

Como Edgar Wallace empezaba a escribir sus novelas por el final, el posible que ahora se pueda reconstruir "El arquero verde" entre media docena de amigos que articulen el complejo hasta llevar al principio, donde se promete al espectador algo que después se da hasta con premio de entretenimiento.

La cinta está bien llevada por Jünger Roland, un buen director. Los actores, tan espléndidos como en sus otros filmes...

Rossano Brazzi está de moda en la presente semana en nuestras pantallas. Ofrece aquí otra de sus características interpretaciones.



JUNE ALLYSON

En AVENIDA

"Despedida de soltero"

(Neorealismo, todavía)

No conocíamos ninguna otra película del director Eugenio Martín. Si las tiene y no son mejores que "Despedida de soltero" bien poco bagaje trae para imponerse en el cine español.

La fotografía, en blanco y negro, es muy irregular. Sólo la música se nos antoja lograda.

De la interpretación, la expresiva belleza de Silvia Solar y la sobriedad de Germán Cobos...

Anoche se inauguraron los Festivales Populares de Verano

Actuó la Compañía de Angel Velasco

Anoche, a las diez y media, comenzaron los Festivales Populares de Verano, organizados por la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, con el patrocinio del Ayuntamiento.

Esta primera representación estuvo a cargo de la Compañía de Angel Velasco, que puso en escena la comedia de Lucio y Moyrón "¿Quién me compra un lio?"

El maravilloso recinto del Auditorio del Campo Grande se vio muy concurrido por un numeroso público que presenció la magnífica actuación de esta compañía, dirigida con indudable acierto por el entusiasta Angel Velasco.

Con la compañía intervinieron los conocidos y prestigiosos actores y actrices Teresa Charro, Pili Merino, Milagritos Alvarez, Angel Velasco, Luis Laforga, Juan Hidalgo, Angel Rojo, Matías Niño, Manolo Gómez, Pedro López y Angelín Velasco.

En los diversos intervalos de la obra, todos los intérpretes recibieron calurosos aplausos en premio a su meritísima y destacada actuación.

La bailarina Rosa Durán y Manuel Montoro, premiados en el Concurso de Teatro de las Naciones

París, 7.—El conjunto del Teatro Nacional de Dehonny ha ganado anoche el Concurso del Teatro de las Naciones por la mejor representación del referido concurso.

El premio a la mejor bailarina fue otorgado a Rosa Durán, del ballet flamenco, de Madrid.

El premio a los productores ha sido concedido a Manuel Montoro España, y Jean Marie Patte, Francia.—Efe.

Base de Parques y Talleres de Automovilismo VALLADOLID

Según lo publicado en el "Diario Oficial del Ejército" número 145, de fecha 29 del pasado mes de junio del año actual, se convoca CONCURSO OPOSICION para cubrir PLAZAS DE APRENDICES, Escuela de Formación Profesional, de la Dirección General de Transportes, en Carabanchel Alto (Madrid).

Los aspirantes que lo deseen lo solicitarán por instancia escrita de puño y letra de los interesados, dirigida al Sr. Teniente Coronel Jefe de la Base de Parques y Talleres de Automovilismo de la VII Región Militar, Valladolid.

Los documentos necesarios tendrán entrada en la Secretaría de este Centro antes del 1.º del próximo septiembre.

Las condiciones y demás detalles, en citado "Diario Oficial" y tablilla de anuncio de esta Base.

Valladolid, 5 de julio de 1962.—El Teniente Coronel Jefe, JOSE ALONSO RODRIGUEZ.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

Mañana

- 11.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días!
11.05.—Muchas felicidades.
11.10.—El Evangelio de hoy.
11.15.—Concierto ligero.
11.55.—La prensa de hoy dice...
12.00.—El Angelus.
12.05.—"La mañana canta".
12.30.—Cada semana una orquesta: la de "Les Baxter's".
13.00.—Fantasía española.
13.30.—Una melodía y dos intérpretes.
13.40.—La noticia comentada.
13.45.—El disco del día.
13.55.—Primer noticiario.
14.00.—Éxitos de Pedro y sus amigos.

Tarde

- 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.
14.45.—Melodías de Hispanoamérica.
15.00.—Club de oyentes.
15.30.—Café concierto.
17.30.—"Peter Pan", de Walt Disney.
18.00.—Canciones que triunfan.
18.30.—"Toros en Pamplona. Documental sonoro de las fiestas de San Fermín.

Tarde-Noche

- 19.15.—Club de oyentes.
20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas.
21.50.—Una figura de actualidad.
22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.
22.15.—Dos canciones en la noche.
22.30.—Segundo noticiario.
22.35.—Habla el espectador: Minutos taurinos.
22.40.—Ritmos sobre el teclado.
23.00.—"Los cien días del disco de oro".
23.30.—Dos oberturas de Suppe.
23.45.—Serenata a media luz.
24.00.—Campanas de medianoche.
00.01.—Paisajamientos eternos.
00.05.—Continúa Serenata a media luz.
00.30.—Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID PARA HOY

Mañana

- 10.00.—Conexión con la iglesia de Santiago para transmitir la Santa Misa dedicada a enfermos e impedidos.
12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas.
12.35.—Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico.
12.45.—Comentario religioso, por el R. P. Pedro María Tracolgotia, S. J.
13.00.—La hora del Angelus.
13.05.—Album de recuerdos.
13.35.—"¡Alerte usted esta melodía!".
13.55.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos.
14.05.—Variedades musicales.

Tarde

- 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.
14.45.—"Unos y otros", paréntesis deportivo.
15.05.—"Ráfagas de cine".
15.10.—Intermedio música.
15.30.—Café y concierto.
16.00.—Discos dedicados y de felicitación.
16.45.—"Un río y una canción".
17.05.—"El puente de los triunfos".
17.30.—Feria de músicas.
18.00.—La eterna zarzuela.
18.35.—"Discoomanía", de Raúl Matas.
19.05.—"¿Qué bailamos hoy?".
19.35.—Discos dedicados y de felicitación.
20.00.—Conexión con la S. E. R.: "Carrusel Deportivo". (Incluye crónica de la Vuelta Ciclista a Francia).

Noche

- 21.05.—Melodías de nuestro tiempo.
21.30.—Club "Amigos de la Zarzuela".
22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.
22.30.—"La novillada de esta tarde", por Alvarito Reyes.
22.40.—Fantasía española.
23.10.—El teatro del aire: "La escuela de los maridos", de Leandro Fernández de Moratín, en adaptación radiofónica, de Julio Angulo.
23.55.—"La hora de las estrellas", de Cayetano Luca de Tena.
24.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA HOY

Avenida.—Desde las 4.30. "Despedida de soltero" (3) y "Cuentos de la Alhambra" (2).
Calderón.—A las 5. 7.45 y 10.30. "El arquero verde" (3).
Capitol.—A las 3.30 y desde las 7.30. "Farrish" (3) y "Regreso de la eternidad" (3).
Carrion.—Compañía de Cella Gámez. A las 7.30 y 10.45. "S. E. la Embajadora".
Cervantes.—Desde las 4.30. "El último atardecer" (3) y "El zorro de los océanos" (3).
Coca.—A las 5. 7.45 y 10.30. "Interludio de amor" (3 R.).
Goya.—Desde las 4.30. "Un tío imponente" (2) y "¡A la orden, almirante!" (2).
Lafuente.—Desde las 4.30. "Duelo de titanes" (3), "Un cadáver sin nombre" (2) y "El desaparecido" (2).
Lope de Vega.—A las 5. 7.45 y 10.30. "Tu marido, ese desconocido" (3).
Pradera.—Desde las 4.30. "Melodías inolvidables" (3) y "Ariane" (4).
Rex.—Desde las 4.30. "Magia negra" (3) y "Las picaras doncellas" (3).
Roxy.—Desde las 4.30. "Los reyes de la risa" (2) y "Juanito" (2).
Zorrilla.—A las 3.45 y desde las 7.30. "El sargento negro" (3) y "Mientras Nueva York duerme" (3).
Alaska.—A las 3.30 y 11, la producción arrevistada "Internacional Revue", con el fastuoso show brasileño "Carnaval en Río".

Muere en Coca el coadjutor de la parroquia de San Pedro, don César Martín González

Sufrió un derrame cerebral mientras se bañaba

Ayer, a las doce menos cuarto de la mañana, víctima, al parecer, de un derrame cerebral, falleció en la Escuela Elemental "Luis Moscardó", de Coca (Segovia), el coadjutor de la iglesia parroquial de San Pedro, don César Martín González.

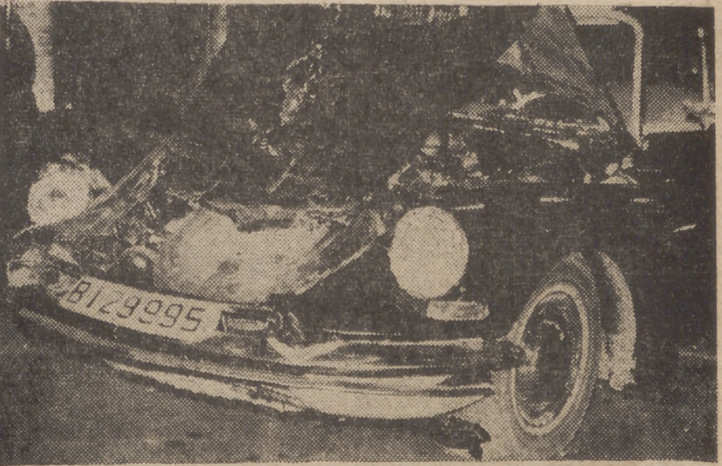
La muerte le sobrevino cuando a la hora indicada se encontraba bañándose en la piscina de dicha Escuela.

Don César Martín González estudió casi toda la carrera sacerdotal en el Seminario vallisoletano, finalizando su carrera eclesiástica en la Universidad Pontificia de Sala-

manca. Era profesor del Seminario Mayor, rector de la Residencia Universitaria del Colegio de El Salvador, consiliario de la JOC de San Pedro y de la Sección Femenina de Acción Católica de la misma parroquia. Por su afable trato y otras magníficas virtudes contaba con la general estimación de los feligreses de su parroquia y de cuantos le conocieron y trataron.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro sincero y sentido pésame a sus familiares y rogamos a nuestros lectores encomienden su alma al Todopoderoso.

Don Vicente Guilarte sigue en gravísimo estado



ESTADO EN QUE QUEDO EL COCHE DE DON VICENTE GUILARTE

A la hora de cierre de edición nos comunican desde el sanatorio Jolin que don Vicente Guilarte permanece en gravísimo estado, si bien se inició una leve mejoría durante la noche que hace concebir algunas remotas esperanzas.

Durante el día de ayer llegaron de toda España telegramas haciendo votos por la curación del ilustre

enfermo y fue interminable el desfile de personas por la clínica para interesarse por su estado.

Sigue sin solución "el misterio del brazo"

Continúa la eficaz investigación de la Policía

En relación con la noticia dada en nuestro periódico días atrás sobre la aparición de un brazo humano encontrado sobre las aguas del río Duero, en el término municipal de Boecillo, podemos informar que la Jefatura Superior de Policía, con sus servicios de la Brigada de Investigación Criminal, y el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, continúan realizando los trabajos necesarios para aclarar este suceso, que ha llegado a apasionar a las gentes.

Se ha dicho que en el pueblo de Buniel, de la provincia de Burgos, enterraron a un hombre sin el brazo izquierdo y otro sufrió la misma amputación en el pueblo de San Esteban de Gormez. Pero ha quedado demostrado que el brazo encontrado sobre las aguas del río Duero en Boecillo no corresponde a ninguna de estas víctimas.

Por tanto, hasta que el Instituto Anatómico Forense de Madrid emita el dictamen correspondiente no se puede dar ninguna opinión exacta del suceso, ya que cuanto se diga sobre el mismo son simples rumores y fantasías.

Sucesos locales

HERIDO AL DESPRENDERSE UN CASCOTE DE UN EDIFICIO EN CONSTRUCCION

En la Casa de Socorro fue asistido Juan Gascón Fernández, domiciliado en la calle de las Angustias, número 45, de una herida contusa en la región parietal derecha, producida por un cascote desprendido de un edificio en construcción, en la Plaza de Onésimo Redondo.

LESIONADO POR UN ISO-CARRO

En el mismo centro benéfico fue curado Luis Escudero San José, de catorce años de edad, de erosiones y contusiones en muslo derecho y herida contusa en la mano izquierda. Se las produjo un iso-carro, conducido por Mariano González, domiciliado en la calle del Padre Manjón, 6, cuando se hallaba arreglando una bicicleta en el túnel de la calle Labradoras.

MICKEY ROONEY DECLARA: Sólo poseo 500 dólares para hacer frente a las deudas Juicio de quiebra contra el actor, que cuenta 39 años

Los Angeles (California, Estados Unidos), 7.—El actor cinematográfico Mickey Rooney, que ganó doce millones de dólares haciendo películas, ha asistido el jueves al juicio de quiebra que se le sigue para declarar que sólo posee 500 dólares en efectivo para hacer frente a sus deudas, que se elevan a la cifra de 484.914 dólares.

A pesar de sus apuros económicos, Rooney ha afirmado que vive en una casa valorada en 75.000 dólares y que su familia tiene dos sirvientas.

Rooney, que cuenta en la actualidad treinta y nueve años, ha manifestado que el síndico de la quiebra, Joseph Birkind, intentaba vender sus Memorias para pagar las deudas.—Efe.

Rooney, que cuenta en la actualidad treinta y nueve años, ha manifestado que el síndico de la quiebra, Joseph Birkind, intentaba vender sus Memorias para pagar las deudas.—Efe.



CALDERON A LAS 5, 7.45 y 10.30 El Arquero Verde GERT FROBE y KARIN DOR (Mayores)

LOPE DE VEGA (REFRIGERADO) A LAS 5, 7.45 y 10.30 TU MARIDO... ESE DESCONOCIDO Deborah Kerr - Rossano Brazzi - TECHNOLOR - (Mayores)

PRADERA CONTINUA DESDE LAS 4.30 MELODIAS INOLVIDABLES El más extraordinario reparto musical - Eastmancolor, y ARIANE Audrey Hepburn y Gary Cooper (Mayores)

ZORRILLA A LAS 3.45 Y DESDE LAS 7.30 El sargento negro JEFFREY HUNTER y CONSTANCE TOWERS, y Mientras Nueva York duerme Dana Andrews y Rhonda Fleming (Mayores)

CAPITOL A LAS 3.30 Y DESDE LAS 7.30 PARRISH Color - TROY DONAHUE y CLAUDETTE COLBERT, y Regreso de la eternidad Robert Ryan y Anita Ekberg (Mayores)

CERVANTES DESDE LAS 4.30 EL ULTIMO ATARDECER EASTMANCOLOR Rock Hudson - Kirk Douglas y Y EL ZORRO DE LOS OCEANOS SCOPE-COLOR Lana Turner y John Wayne (Mayores)

LA EMPRESA DEL TEATRO LOPE de VEGA ATENTA A MANTENERSE SIEMPRE EN PRIMERA LINEA, TIENE LA SATISFACCION DE OFRECER A SU DISTINGUIDO PUBLICO UNA TEMPERATURA IDEAL EN SU ELEGANTE LOCAL MEDIANTE MODERNOS EQUIPOS DE REFRIGERACION

PRESENTANDO DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO UNA FORMIDABLE SELECCION DE GRANDES ESTRENOS

CELIA GAMEZ con su gran Compañía de comedias musicales, se DESPEDIRA HOY en funciones de 7.30 y 10.45, del público de Valladolid a través del TEATRO CARRION con la fastuosa opereta de gran éxito...

S. E. LA EMBAJADORA (Mayores de 18 años) NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

Cinema Coca 5-7.45-10.30 Interludio de amor ROSSANO BRAZZI y JUNE ALLYSON (Mayores)

ROXY HOY: DESDE LAS 4.30 Los reyes de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy, con Tito-Tan de narrador, y JUANITO Color - Pablika Calvo (TOLEFONADAS)

AVENIDA HOY: DESDE LAS 4.30 Despedida de soltero GERMAN COBOS y SILVIA SOLAR, y Cuentos de la Alhambra Carmen Sevilla-José Isbert (Mayores)

REX HOY: DESDE LAS 4.30 Magia negra por CHARLIE CHAN y Las picaras doncellas Color - Aylene Demingoff (Mayores)

LAFUENTE HOY: DESDE LAS 4.30 Duelo de titanes Color - Burt Lancaster y Kirk Douglas, y Un cadáver sin nombre y El desaparecido de la serie de Scotland Yard - (Mayores)

GOYA HOY: DESDE LAS 4.30 Un tío imponente por el gran comico DARRY COWL, y ¡A la orden, almirante! Color - Peggy Cummings (TOLEFONADAS)

CARRION Mañana: Desde las 4.30 María, matricula de Bilbao Color - Alberto Closas y Arturo Fernández Esa voz es una mina con ANTONIO MOLINA (TOLEFONADAS)

ROXY HOY: DESDE LAS 4.30 Los reyes de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy, con Tito-Tan de narrador, y JUANITO Color - Pablika Calvo (TOLEFONADAS)

AVENIDA HOY: DESDE LAS 4.30 Despedida de soltero GERMAN COBOS y SILVIA SOLAR, y Cuentos de la Alhambra Carmen Sevilla-José Isbert (Mayores)

REX HOY: DESDE LAS 4.30 Magia negra por CHARLIE CHAN y Las picaras doncellas Color - Aylene Demingoff (Mayores)

LAFUENTE HOY: DESDE LAS 4.30 Duelo de titanes Color - Burt Lancaster y Kirk Douglas, y Un cadáver sin nombre y El desaparecido de la serie de Scotland Yard - (Mayores)



Colette (18 años), estudiante de Burdeos, ha sido elegida «Miss Tour de Francia»



Esta es estudiante, tiene dieciocho años de edad y se llama Colette Tournau. En una elegante sala de fiestas de Burdeos, por un jurado compuesto por periodistas, fue elegida «Miss Tour de Francia» de la etapa bordelesa.

La colección veraniega de Asunción Bastida Silueta muy sencilla.—Colores luminosos.—Gasas y organzas.

La personalidad de los modistas se demuestra por una serie de detalles que, dentro de la línea marcada por la moda de la temporada, cada uno acentúa según su criterio y gusto. Por otra parte los colores, tejidos y líneas que se ponen de moda al mismo tiempo, son bastante variados, y cada diseñador elige los más acordes con su personalidad y, sobre ellos, realiza su colección.

Por eso, la moda marca cada temporada una línea, extrae colores, selecciona tejidos que vayan bien con los colores y con la línea general que van a lanzar, y, aunque a veces los modistas se ajustan más a un color que a otro, más a un tejido que a los demás, y realizan sus colecciones basadas en esta selección, casi siempre se muestran muy liberales y disponen de un muestrario de los más variados.

LA COLECCION DE ASUNCIÓN BASTIDA

Asunción Bastida, una de las más prestigiosas firmas españolas de la alta costura, está presentando en estos días su colección de verano. La línea que domina en ella es libre, muy ligera y favorecedora, elegante y original, sin caer en la extravagancia.

Siguiendo un poco a los creadores de modas italianos, Asunción Bastida se ha propuesto realizar en esta colección el triunfo de la femineidad, y para ello no ha necesitado más que buscar aquello con lo que la mujer se encuentra más identificada. Por ejemplo: El talle va en su sitio. El busto marcado, pero no coñido. Escotes grandes, pero cómodos. Faldas que tapan la rodilla, con formas despegadas al borde, plisadas o en godets. Todo ello da amplitud a los vestidos, muy necesaria en las épocas de calor, y permite más libertad de movimientos.

LOS TRAJES SASTRE Y LOS ABRIGOS

En esta colección hay gran variedad de chaquetas: muy cortas, algunas se convierten en boleros; muy largas, elegantes y sobrias.

Las mangas son muy suaves de líneas, ni anchas ni estrechas y, la mayoría, pegadas. Las faldas de esta temporada en Asunción Bastida llevan infinidad de cortes y, aunque su aspecto es muy sencillo tienen una gran riqueza expresiva, debido a que estos cortes consiguen matices en la línea totalmente originales y difíciles de imitar.

Los abrigos son rectos, y se amplían a partir de la cintura. Muchos llevan delanteros cruzados con botones y otros cinturón, siguiendo la línea «cavés» que es la que domina en toda la colección.

LOS TEJIDOS

Asunción Bastida emplea este verano, en la mayoría de los modelos, gasas y organzas lisas o estampadas y, para los abrigos y trajes sastrer, lanas ligeras muy suaves con las que se consiguen excelentes caídas.

También ha presentado modelos bordados muy ligeros, pero con gran variedad de pedrería sobre tul, organza y encajes, cuyos tejidos son muy apropiados para conseguir transparencia, tanto con los hilos de oro y plata, como con la pedrería.

LOS COLORES

En cuanto a los colores, esta colección es muy luminosa. Azules y verdes muy brillantes, rosas muy vivos, fresas, rojos, toda una serie de matices en los tejidos de sedas naturales, matices que, en ningún momento anulan los tonos fuertes y favorecedores.

Asunción Bastida es una bellísima muestra de la alta costura que, basada en la femineidad, ha conseguido una línea de gran originalidad sin la menor extravagancia.

ISABEL CAJIDE. Escribe esta página (Exc usiva PYRESA)

Renueve su cuarto de baño

Es fácil dar una apariencia nueva y refrescante a su cuarto de baño. La clave está en el color... y cualquier baño, por pequeño o encajonado que sea, toma personalidad con el uso de colores vivos. Y esto podrá conseguirlo sin una gota de pintura y con la facilidad de frecuente renovación sólo con... poner toallas, cortinas, y esteras de algodón de colores a tono o en contraste. Hay amplísimos surtidos de colores modernos y de cáñames, diseñados para hacer su baño, no sólo más acogedor, sino, además, más fácil de cuidar.

Festival del algodón en Deauville

Dior crea con un tejido español



Marc Bohan, el actual diseñador de la Casa Christian Dior, participó con un modelo confeccionado con un tejido español en el Festival del Algodón de Deauville, Francia, en el que los once grandes creadores de la Alta Costura parisina han presentado la moda para esta temporada empleando tejidos de algodón fabricados en quince países de Europa, América y Extremo Oriente.

Marc Bohan, figura de mundial renombre en el campo de la moda, cuenta en la actualidad treinta y seis años de edad. Su iniciación en el arte de vestir a la mujer empezó a temprana edad, y en 1945 ingresó en la Alta Costura como ayudante de Robert Piguet. Tres años más tarde firmó un contrato con el capitán Molynoux, a quien no abandonó hasta que éste se retiró. Durante este tiempo conoció a M. Christian Dior, quien le honró durante varios años no sólo con su amistad, sino también con su consejo y su aliento. Finalmente, en agosto de 1958, entró en la Casa de Dior, en el número 30 de la Avenida Montaigne, como ayudante de Yves Saint-Laurent, y se le confió la responsabilidad de las colecciones de la firma Christian Dior ha presentado al Festival del Algodón de Deauville este traje de corte clásico y equilibrado elegancia, que aquí reproducimos, diseñado y confeccionado bajo la dirección de Marc Bohan con un tejido de algodón de entretiempos, color amarillo limón, fabricado en España por el Estado Industrial Textil, S. A.

Nuevo uso del algodón n. gamaza artificial

Se ha descubierto un método satisfactorio de tratar algodón y caucho sintético para obtener una gamaza artificial de alta calidad. Su coste viene a ser la cuarta parte de la gamaza verdadera. Además tiene mayor duración y excelentes propiedades para trabajos de limpieza. Ofrece al consumidor garantía de British Good Housekeeping Institute, organización que tiene por finalidad el mantenimiento de productos de alta calidad. Puede usarse con detergentes —y ahora sí y con suavidad— y ponerlo en agua hirviendo sin sufrir ningún daño: cuando está seca permanece blanda y, por lo tanto, no se agrieta al lavarse.

EL TRAJE DE BAÑO ES UNA PRENDA PROHIBITIVA PARA LA MUJER GRUESA

En época no muy lejana, al comienzo del siglo más, la belleza y la moda tenían, es cierto, una indudable relación, pero era una relación prácticamente opuesta a la de hoy. La moda estaba al servicio de la belleza, y aunque las mujeres seguían con igual obediencia que ahora las sugerencias de los creadores, no dejaban jamás de permanecer fieles a su propia personalidad física. Es más, la moda tendía a ocultar todos los posibles defectos de la belleza femenina. Exactamente lo contrario de nuestros días, en los que la veleidosa dictadora impone una tiranía sin límites, obligando a cada mujer a buscar una perfección de líneas, por encima de todos los obstáculos que se le presenten.

Como estamos en plena época estival, la faceta de la moda que más puede afectar en estos momentos es la que se ocupa de los trajes de baño, la prenda que mayor perfección de la silueta exige para que sea un adorno y no el peor enemigo de la gracia corporal femenina. Pasaron a la historia aquellos bañadores ancorastados que ajustaban y recomponían las formas, al mismo tiempo que cubrían las zonas más vulnerables de la estética femenina cuando la grasa superflua ha santado sus realines. El suave elastex, que es hoy el predilecto para trajes de baño, se cibe a la silueta femenina, sin hacer nada por mejorarla o mitigar sus imperfecciones. Un busto exagerado, la ausencia de cintura o unas caderas voluminosas, quedan plenamente destacadas con un traje de baño moderno. No hay nada más antiestético que una mujer demasiado gruesa en traje de baño.

La moda impone bañadores con profundas espaldas y breves «coulottes», que dejan al descubierto la parte alta del muslo, allí donde se hace más patente la sobra de unos kilos. Ni las más jóvenes escapan —si su peso no es normal— a un principio de colulitis —o cuando menos a unos feos «rollitos»— en esta parte del cuerpo. El espectáculo de una mujer gorda en bañador es tan deprimente, que ninguna debería lanzarse a la playa, dispuesta a disfrutar de las delicias del agua, de voluntad de sus clientes, al menor descuido, o periódicamente, les obligan a contemplarse, en espejos de varias lunas, con un preciso y juvenil traje de baño. Si la impresión no resulta agradable, será la mejor manera de convertir a la eventual clientela en sumisa seguidora de regímenes y cuidados.



sin haber puesto a punto su silueta para la prueba estética que supone el cumplimiento de esta clase de prenda.

El traje de baño resulta tan buen medidor de la silueta femenina, que en muchos institutos de belleza, para estimular la fuer-

za de voluntad de sus clientes, al menor descuido, o periódicamente, les obligan a contemplarse, en espejos de varias lunas, con un preciso y juvenil traje de baño. Si la impresión no resulta agradable, será la mejor manera de convertir a la eventual clientela en sumisa seguidora de regímenes y cuidados. Y cuando estos regímenes son cómodos en todos los aspectos, e inofensivos, no existen pretextos para que una mujer se abandone y pierda el factor más importante de su atractivo, como es la perfección de su silueta. Tal sucede, sin ir más lejos, con el nuevo producto lanzado al mercado por los laboratorios norteamericanos Pfizer. Se trata de una dieta sólida, presentada en forma de galletas —«sandwich» de exquisito sabor—, que contienen todas las calorías, vitaminas y proteínas necesarias al organismo humano «límites», que así se llama el producto, tiene la ventaja de que elimina la desagradable sensación de hambre, proporcionando un estado de plenitud absoluta.

En Francia hay más número de mujeres que trabajan en el hogar

Las Asociaciones Femeninas de Alemania occidental —ochenta y una organizaciones, con un total de seis millones de asociadas— celebraron, a mediados del pasado mes, el aniversario de su fundación. En este acontecimiento, al que asistieron altas personalidades políticas, había la doctora Schwaerzhaupt, ministro federal de Sanidad, poniendo de relieve la influencia de la mujer alemana sobre la vida política y social en el transcurso de los últimos cien años.

La doctora Elisabeth Schwaerzhaupt es conocida actualmente en el mundo entero por ser la primera mujer que tiene a su cargo un Ministerio entre cuyas misiones destacan la educación e información sanitaria, la realización de determinadas actividades investigadoras y la solución de los problemas sanitarios de todo tipo.

La doctora Schwaerzhaupt es también famosa por oponerse a la equiparación esquemática del hombre y la mujer, defendiendo en el Bundestag, inteligente y desapasionadamente, sus puntos de vista sobre el particular.

LAS ESTADÍSTICAS Y LA MUJER FRANCESA

Según las estadísticas francesas, la mujer, en este país, se inclina cada vez más por dedicarse a los trabajos caseros. Ya algunas veces nos hemos referido a las causas que obligan a la mujer a prescindir de su trabajo profesional, que son debidas a la necesidad que la mujer

casada tiene de dedicarse a la familia y, sobre todo, a la falta de auténtica profesionalidad, falta ésta que obliga a la mujer a realizar cualquier clase de trabajo en el que, naturalmente, no está lo suficientemente bien remunerada para que le compense el abandono del hogar.

OTRA VEZ EL TABACO Y LAS MUJERES Sigue su actualidad... perjudicial

Cómo debe adornar la habitación de los niños

Como toda madre sabe muy bien, el gran problema en la decoración de la habitación de los niños reside en que los muebles debieran ser irrompibles, trayables, las paredes debieran ser de piedra y, desde luego, todos los objetos lavables. Pues bien; el problema de los muebles está hoy en vías de solución con la profusión de modelos en muebles metálicos y la continua aparición de nuevos plásticos, adaptables a la construcción de muebles, que se acercan cada vez más a las menbradas características.

Pero donde la solución se ha encontrado ya definitivamente es en los tejidos. Indudablemente hace ya años que las madres emplean para ello tejidos de algodón, que pueden lavarse sin miramientos y ofrecen duración y rendimiento garantizado. Pero hoy hay algo más. La aparición en el mercado de grandes toallas de playa de tejido de rizo, algunas de ellas con dibujos de tono infantil (animales, muñecos, pelotas, etcétera) y todas en vivos colores, nos ofrecen la gran oportunidad de usarlas con profusión. Son adecuadas, por ejemplo, como cubrecama, para fundas de sillas y mesas, y aun para cortinas. La ventaja de las toallas está en que, además de su durabilidad y prolongada duración, no requieren planchado, lo que simplifica mucho las tareas domésticas. Basta con meterlas en la lavadora tenderlas y colocarlas otra vez.



En el Club Femenino de la Pips, de Londres, dos bellas damas fuman que fuman.

El tabaco sigue de actualidad, aunque para «ella» sea una actualidad perjudicial. La pobre planta, que desde el descubrimiento de América ha ido paso a paso creándose prestigio y haciéndose imprescindible para la sociedad, está recibiendo en estos últimos meses golpes de muerte: el tabaco produce cáncer... el tabaco produce taquicardia... el tabaco... el tabaco... Parece como si de la dificultad de los científicos para encontrar la panacea de algunas enfermedades fuese culpable el tabaco, que hasta hace bien poco sólo era culpable de proporcionar al hombre un placer inofensivo y a la mujer una soltura que aseguraba —al menos eso han dicho algunos cronistas de sociedad— sus pasos por la vida.

Neurología, de los Estados Unidos, y ha sido oficialmente comunicada al Senado por el doctor C. Richard Masland. Es de esperar que con este ataque, el pobre tabaco, tantos siglos afortunado, se vea malparado entre las mujeres, porque, ¿qué futura madre se atreve a poner en peligro la salud de su descendencia? Quiere decir esto se trata de una medida de profilaxis que han implantado los más eminentes especialistas para evitar que las toxinas del tabaco entren al organismo? Sobre esto aún no tenemos información.

CRUCE SIEMPRE POR LOS PASOS SEÑALADOS



NOTICIARIO BREVE

Muere el cardenal Giovanni Panico

Ciudad del Vaticano, 7.—El cardenal italiano Giovanni Panico, hasta hace poco nuncio de S. S. en Portugal, ha fallecido hoy a consecuencia de un ataque cardíaco, en Tricase, cerca de Lecce, en el sureste de Italia.

SE APLAZA LA PRUEBA NUCLEAR A GRAN ALTURA

Honolulu, (Urgente), 7.—La prueba nuclear norteamericana en la atmósfera a gran altura, fijada para hoy, ha sido aplazada de nuevo por espacio de otras 24 horas.

SE INTENSIFICA LA ACCION MILITAR HOLANDESA EN NUEVA GUINEA

Tokio, 7.—Una emisión de Radio Indonesia dice que el jefe del Estado Mayor del Ejército indonesio ha informado de la intensificación de la acción militar holandesa contra los paracaidistas indonesios en Nueva Guinea occidental.—Efe.

HUYEN DOS GUARDIAS FRONTERIZOS ALEMANES

Berlín, 7.—Dos guardias fronterizos alemanes orientales han huido al Berlín Oeste. Los evadidos prestaban servicio en la frontera con el sector norteamericano.—Efe.

DETENCION DEL DIRECTOR DE «DEMOCRACIA»

Buenos Aires, 7.—Mario Valota, director del periódico matutino «Democracia» ha sido detenido. No han sido revelados los motivos de su detención.—Efe.

Capitán italiano condenado por facilitar secretos militares

Roma, 7.—El capitán de la reserva del ejército italiano, Luigi Spada, ha sido condenado a doce años de prisión y degradación de su empleo por haber facilitado secretos militares a un diplomático albanés.—Efe.

Amenaza de Kruschev si se ataca a China roja

Estocolmo, 7.—El periódico soviético «Pravda» repite la advertencia del jefe del Gobierno de la URSS, Nikita Kruschev, de que la Unión Soviética y la China comunista harían frente a cualquier ataque sobre territorio continental chino con un golpe demoleedor.

CHURCHILL, CON SINTOMAS DE FLEBITIS EN LA PIERNA IZQUIERDA

Londres, 7.—Winston Churchill presenta síntomas de flebitis en la pierna izquierda. Ya han sido tomadas las medidas convenientes para combatirla.—Efe.

EL GOBIERNO TURCO GANA UNA VOTACION DE CONFIANZA

Ankara, 7.—El Gobierno de coalición del primer ministro Inonu, constituido por tres partidos políticos, ha ganado por 250 votos a favor y 134 en contra, con cuatro abstenciones, la primera votación de la Asamblea turca.—Efe.

THANT, EN GINEBRA

Ginebra, 7.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha llegado a esta ciudad para realizar una visita a la sede europea de la Organización Mundial.—Efe.

EL PADRE DE KENNEDY, DADO DE ALTA EN EL HOSPITAL

Hyannisport (EE. UU.), 7.—Joseph Kennedy, padre del Presidente norteamericano, ha sido dado de alta en el hospital donde se encontraba internado. Kennedy padre puede andar con la ayuda de un bastón y habla mejor que antes.—Efe.

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Deben ser ampliadas las negociaciones

Herford (Inglaterra), 7.—Según declaró el portavoz del partido laborista en Asuntos Coloniales y de la Mancomunidad, algunas partes de las negociaciones sobre el Mercado Común deben ser ampliadas para incluir a todo el mundo libre.

“Divagaciones sobre España”, testimonio sincero y objetivo de la auténtica realidad de nuestra Patria

(Viene de la página primera) con gran pesar de la prensa de «apertura a la izquierda» la solución fue satisfactoria y sin graves acontecimientos.

Hoy, último día de la visita a Francia del Canciller alemán

Reims (Francia), 7.—Agentes de la Policía parisiense trabajan activamente esta noche para prevenir cualquier intento de asesinato del presidente De Gaulle, que llega mañana a esta ciudad para reunirse con el canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer.

Mañana es el último día de la visita oficial a Francia del Canciller alemán.—Efe.

PUDO AHORRARSE EL VIAJE



Katherine London, con su hijo Glen. Esta señora, que vivía en Australia, ha abandonado a su segundo marido y ha vendido cuanto poseía con el fin de dirigirse a Moscú para preguntar personalmente a Kruschev si es sincero cuando habla de la paz.

Inglaterra y Rusia confieren sobre Laos

Para una posible solución de compromiso

Ginebra, 7.—Inglaterra y Rusia han conferenciado sobre una posible solución de compromiso para un pronto acuerdo en Laos. La conferencia sobre Laos está en punto muerto sobre las diferencias Este-Oeste respecto a dos puntos de una declaración de neutralidad para Laos.

Proyecto de ley sobre seguridad del tráfico de las personas y bienes

Madrid, 7.—A la aprobación de las Cortes ha sido sometido un proyecto de ley que protege la seguridad del tráfico, de las personas y de los bienes, y que con tal finalidad regula las conductas relacionadas con la circulación por carretera y otras vías análogas de los vehículos de motor.

Ha pasado a las Cortes para su aprobación

Madrid, 7.—A la aprobación de las Cortes ha sido sometido un proyecto de ley que protege la seguridad del tráfico, de las personas y de los bienes, y que con tal finalidad regula las conductas relacionadas con la circulación por carretera y otras vías análogas de los vehículos de motor.

AMISTAD FRANCO-ALEMANA

Burdeos, 7.—El jefe del Gobierno de la Alemania occidental, doctor Konrad Adenauer, se ha comprometido solemnemente a emplear todas sus restantes energías hacia la consecución de la causa de la amistad franco-alemana.

AMISTAD FRANCO-ALEMANA

Burdeos, 7.—El jefe del Gobierno de la Alemania occidental, doctor Konrad Adenauer, se ha comprometido solemnemente a emplear todas sus restantes energías hacia la consecución de la causa de la amistad franco-alemana.

Adenauer formuló estas manifestaciones en un brindis del banquete que le ofrecieron en su honor los directivos de la Asociación de Padres de Familia de la ciudad de Burdeos, en el Gran Teatro.—Efe.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Se estrella, cerca de Bombay, un reactor con noventa y cuatro personas. Se cree no existen supervivientes

Roma, 7.—Un portavoz de la Compañía de aviación italiana «Alitalia», ha declarado que el «DC-8» desaparecido sobre Bombay llevaba a bordo 86 pasajeros y 9 miembros de la tripulación. LLEVABA NOVENTA Y CUATRO PERSONAS.

Roma, 7.—El reactor «DC-8» de la «Alitalia» que desapareció ayer cuando volaba sobre la India, llevaba noventa y cuatro personas en total, según ha informado hoy un portavoz de la citada Compañía.—Efe.

Aparece el avión

Bombay, 7.—Han sido hallados los restos del reactor de transporte de la Compañía italiana, el «DC-8», que se ha estrellado en las colinas boscosas próximas a esta ciudad.

En el avión iban noventa y cuatro personas, pero la Policía no ha encontrado hasta ahora más que el cuerpo de una de ellas. Los restos han sido hallados después de una intensa búsqueda aérea.

ALJO DE ARMAS Y BILLETES EN UNA GRANJA, PERTENECIENTES A UN GANGSTER ENCARCELADO

Jersey City, 7.—La Policía ha encontrado un nuevo alijo de armas y billetes de Banco en un granje local, en la misma calle donde se encontraron los 2421.580 dólares, el pasado martes.

La Policía ha indicado que ambos alijos pertenecían a José Murriety, gangster que cumple condena en un cárcel del país.

DESAPARECE UN BOMBARDEADOR INDIO

Bombay, 7.—Un bombardero indio «Camba» ha desaparecido durante un vuelo entre Poona y Ferozpur, según un mensaje recibido en el aeropuerto de Santa Cruz.—Efe.

SE ESTRELLAN DOS REACTORES DE ESTADOS UNIDOS MIENTRAS SE REABASTECEN DE COMBUSTIBLE

St. Francis (Kansas), 7.—Dos reactores de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos se han estrellado, mientras se reabastecían de combustible, en el aire, sobre la región occidental de Kansas.

El cadáver de uno de los miembros de las tripulaciones de los aparatos fue encontrado cerca del lugar donde se estrellaron. Las autoridades de la Agencia Federal de Aviación han declarado que el accidente se produjo como consecuencia de una explosión.—Efe.

Ingeniero inglés asesinado en Chile

Santiago de Chile, 7.—La Policía realiza una detenida investigación en torno al asesinato del ingeniero de minas británico, Federico Harrison, de setenta y cinco años, encontrado muerto en la playa de los Gringos, a 16 kilómetros al sur de Antofagasta.

Según ha sido revelado en el coche de la víctima, aparcado a unos 30 metros del lugar donde fue hallado su cadáver, había varias piedras envueltas en periódicos cubiertos de sangre.

Se cree que primero fue golpeado en el coche, hasta dejarlo inconsciente y que luego fue arrastrado a la playa, donde fue apunhalado.

El ingeniero trabajó por espacio de muchos años en una mina de cobre chilena.—Efe.

Un herido grave en el primer encierro de los "sanfermines"

Pamplona, 7.—Con gran estrépito callejero, alegría, canciones y música, se ha iniciado el día de San Fermín, festividad del Patrono de la ciudad. A las seis de la mañana se han dejado oír los sonidos de las bandas de música, «chistoleros» y «dulzainas», y millares de personas se han dirigido a la Plaza de Toros, abarrotando sus localidades y las ventanas y balcones de la edificación del trayecto por el encierro de los toros se han convertido en racimos humanos.

La mocina ha invadido la carrera por la que habían los toros de pasar en este primer encierro de las fiestas. Las autoridades habían adoptado precauciones, en evitación de posibles accidentes. A las siete en punto, el disparo de un escupinazo desde los corralillos de Rachafra, ha anunciado la salida de los seis toros de don Fermín Bohórquez, que en vertiginosa carrera han subido la cuesta de Santo Domingo, precedidos de los corredores más arriesgados. Sin embargo, la última parte de la carrera ha sido muy accidentada, especialmente entre el edificio de la Telefónica y las puertas de entrada a la Plaza de Toros. Una de las reses se ha mostrado rebelde y acometedor, rebotándose de siete en punto, el disparo de algunos muchachos y ha empujonado a pocos metros de la puerta de entrada al coso taurino a un corredor, levantándole en el aire y arrojándole después de haberle zarrandado. Pronto se comprobó que el percance era grave, pues de la herida del muchacho brotaba abundante sangre. Fue recogido inmediatamente y llevado a la enfermería de la Plaza.

Mientras tanto, el toro ha penetrado en el ruedo y se ha quedado también peligrosamente, lanzando al suelo a otro muchacho,afortunadamente sin consecuencias graves.

De los cinco toros restantes, tres han entrado directamente a su encierro; en cambio, han quedado otros dos, que han creado momentos de gran angustia, pero sin que se produjeran percances han entrado también en los corrales.

El corredor herido ha sido intervenido por los médicos de la enfermería de la Plaza y le han hecho una transfusión de sangre. Se llama Eduardo Aizturria, tiene unos treinta años y es vecino de San Sebastián y había llegado a esta ciudad a pasar las fiestas. En la enfermería han facilitado el siguiente parte facultativo: «Eduardo Aizturria, que ha ingresado en esta enfermería, presenta heridas por asta de toro, que atraviesan cara anterior del muslo izquierdo con desgarrar de músculo cuadriceps femoral. Pronóstico grave: Ha sido trasladado a una clínica.»

Este primer encierro ha sido de una emoción muy grande. En la enfermería han recibido asistencia nueve muchachos más, todos ellos leves; la mayor parte presenta contusiones, producidas en la lidia de vaquillas emboladas que ha tenido lugar después del encierro de los toros.—Cifra.

Precios de moliuración de cereales y leguminosas

Madrid, 7.—Entre las disposiciones que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» figura una Orden del Ministerio de Agricultura sobre precios de moliuración de cereales y leguminosas, que son los siguientes:

Cereales para piensos: harinas completas, 18,50 pesetas quintal métrico; trituración, 13,20.

Leguminosas: harinas completas, 14 pesetas; trituración, 11,20.

Los precios máximos por quintal métrico, que pueden percibir los molinos maquileros por la moliuración de granos para obtener harinas panificables, serán de 22 pesetas el trigo y 17,50 el centeno.—Cifra.

A PESAR DE LA PROHIBICION

El jeque baila el "twist"



A pesar de estar prohibido en Egipto, este jeque baila el «twist» con ardor occidental, en una sala de fiestas de El Cairo. No hace caso alguno de las declaraciones del general Lamei, responsable de las censuras: «Debemos proteger a nuestro pueblo contra esta danza vulgar y decadente, que destruye los valores morales.»

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

“Vuelto a la vida” ocho veces en 45 minutos

San Francisco (Estados Unidos), 7.—George Arguiris, de cuarenta y siete años de edad, enfermo gravísimo de una dolencia cardíaca, ha sido vuelto a la vida ocho veces en cuarenta y cinco minutos, mediante respiración artificial, boca a boca y un tratamiento de descargas eléctricas.

El doctor Stalter, médico del Hospital de San Francisco, donde le fueron practicadas estas operaciones al señor Arguiris, declaró: «Ha muerto —clínicamente— ocho veces. Es un acto de Dios el que todavía esté vivo.»—Efe.

Una cabra-asno nace en Manila

Manila, 7.—De una cabra hembra del parque zoológico ha nacido un animal híbrido, que los veterinarios han denominado «cabra-asno». El retoño tiene las patas y los cuartos traseros listados, pero las orejas, alzada y aspecto general corresponden al de un burro. Ha sido producto del cruce de la cabra madre —llamada «Cleopatra»— con un asno macho.

Los veterinarios filipinos creen que sea éste quizás el primero y único ejemplar híbrido de esta clase que exista en todo el mundo.—Efe.

EVITE CHOCAR CONTRA LAS ACERAS EL GOLPE AFECTA AL JUEGO DE LA DIRECCION.



# REFORMA DEL PASEO DE ZORRILLA: SEIS MILLONES

Consistirá en la construcción de dos andenes, dos aparcamientos, dos calzadas de circulación lenta y dos zonas verdes, además de las calzadas existentes

Terminado el puente de García Morato, la zona de Las Moreras será la más bella de la ciudad

Desde el Puente Mayor al barrio de La Rubia, una gran avenida, pasando por las Puertas del Carmen

Actualmente se están llevando a cabo obras por valor de 150 millones de pesetas, dice el alcalde, camarada Santiago López



El grabado es complementario del dibujo ofrecido con este mismo trabajo, con un perfil transversal de la reforma de andenes y calzadas del Paseo de Zorrilla. La primera línea negra acota el andén hasta el mismo bordillo. El espacio entre esta línea blanca y la primera línea negra, corresponde a una calzada de aparcamientos en batería, y la zona entre líneas blancas es la calzada de servicio de circulación lenta. El resto es el actual, para circulación normal.

Reforma de andenes, ampliación de calzadas, formalización de unos paseos caóticos, ordenación de la gran Avenida de Zorrilla es, en resumen, lo que pretende el Ayuntamiento de Valladolid a un ritmo desacomodado con la contrata, acaso por falta de "mano de obra", reclamada ahora por el campo. Como extraña contrapartida, junto a los tajos abiertos, nunca faltan espectadores comentaristas.

—A este paso, la obra durará diez años —dice un hombre que parece vivir por los sentidos de la curiosidad, quizá cansado de no hacer nada, que es muy trabajoso, y agrega todavía—. Empezaron bien, y ya lo ve usted. Yo tengo todos los días, también—. Y me recalca el adverbio, en busca de una corriente de simpatía en el oficio de mirar, como un compañero más de toda la vida.

La verdad es que el Ayuntamiento, por lo que dicen, quiere ganar en semanas lo perdido en años por los antecesores a éste de hoy y pone en juego la mejor voluntad; pero la adversidad se llama verano, con la correspondiente ausencia de obreros, rifados por las empresas frente a la siega en un año generalmente espléndido, como no se ha conocido otro desde hace cinco. Y, claro, no avanzan las obras en la medida necesaria, el Ayuntamiento, parece, y los mirones, se resisten.

casticismo—, pensando en los hijos en los nietos que deben conocer a su pueblo por obligación y por cariño.

Las Puertas del Carmen se hicieron famosas y fueron el acceso más ornamental de la ciudad cuando el Arco de Santiago quedó relegado por la fuerza expansiva natural de un núcleo urbano que crecía como ningún otro en la Cuenca del Duero, ganando en movimiento a las puertas del Puente Mayor y Santa Clara. La zona entre la acera de Sancti-Spiritus y el río se pobló en seguida; la del otro lado —Campo de Marte—, el nuevo plantío, que hizo pareja con los altos y bajos de Las Moreras —1787-1788— y cuya espina dorsal fue el actual Paseo de España, en el Campo Grande.

Era un lugar de confusa designación que se llamó de diversos modos: "Camino Real Nuevo de Madrid", "Camino Viejo de Madrid", el que iba a Simancas; "Puertas de Madrid", "Calle de Puente Duero" y "Puertas del Carmen". Estas últimas representaban una especie de homenaje permanente que Valladolid hizo a Carlos III, en 1780, "a cuenta de los caudales de propios". De cada lateral partía una alta tapia que, vista desde fuera, a la izquierda había una casa molinera dedicada a refugio del personal de arbitrios municipales y báculos, y nada a la derecha hasta llegar al convento de Carmelitas Descalzas —Hospital Militar—. Las tres puertas no hay que decir cómo eran, por mala que sea la fotografía, y este es el caso. Sobre el remate superior central, la figura del

rey Carlos envuelta en un manto y tocada con corona, era de piedra caliza, de vez y media del natural. La obra resultaba monumental y guardaba cierta grandiosidad, con hojas de hierro para el cierre.

Un día —al siguiente de ser obtenida la foto que acompaña a este escrito—, por orden del Ayuntamiento y "para evitar accidentes de tráfico" fueron derribadas las Puertas del Carmen, hace ochenta y nueve años. Aquel estúpido Ayuntamiento hizo daño a la ciudad, privándole de un ornamento y agregándole el gasto que ha de suponer una gloria necesaria para regular el intenso tráfico que se prevé.

El barrio de Tenerías todavía no ha muerto. Quedan, como reliquias, desde el "Colegio de Huérfanos de don Luis de Nobles" —Carmelitas del Campo Grande, derribado por la piqueta hace pocos meses— al pobre convento de Sancti-Spiritus, fundado por el comendador Martín de Gálvez —1520—, que hizo la casa y el hospital. De edificios anejos a estos dos citados, queda la capilla del Colegio, con su famoso retablo fingido, obra de Diego Valentín Díaz, extraordinaria figura de Valladolid como pintor y hombre de pro, amigo de Gregorio Fernández y de Diego Velázquez, nada menos. En la misma zona, quizá, quedan todavía en pie edificaciones de los siglos XVI y XVII que los arquitectos van delineando para la mejor avenida de Valladolid y, en opinión de mi amigo, el pintor cosmopolita Eduardo García Benito, podría ser de lo mejor de Europa si

lo quisiéramos seriamente todos los nacidos aquí.

Convenía dejar constancia del recuerdo, al menos de aquellas Puertas que habrá conocido algún no-nagenario que aún pasee su figura por nuestras calles. Conozco a más de uno.

## Diez preguntas a un Alcalde

Pero la envidia, una especie de vulpeja descolorida que pretende hacer abstracción de la realidad sensible de las cosas, ha sacado de órbita un hecho por los dos extremos con la idea de producir fricciones y molestias, como si los Ayuntamientos no tuvieran demasiadas zarzas en el camino o como si una hostilidad fatalista condujera los asuntos municipales para diversión de necios y desaprensivos.

He aquí unas cuantas preguntas entre el farrago de las recolectadas en un par de mentideros:

—En los días de encuentros de fútbol o de corridas de toros, ¿por dónde caminará la gente, de regreso a casa?

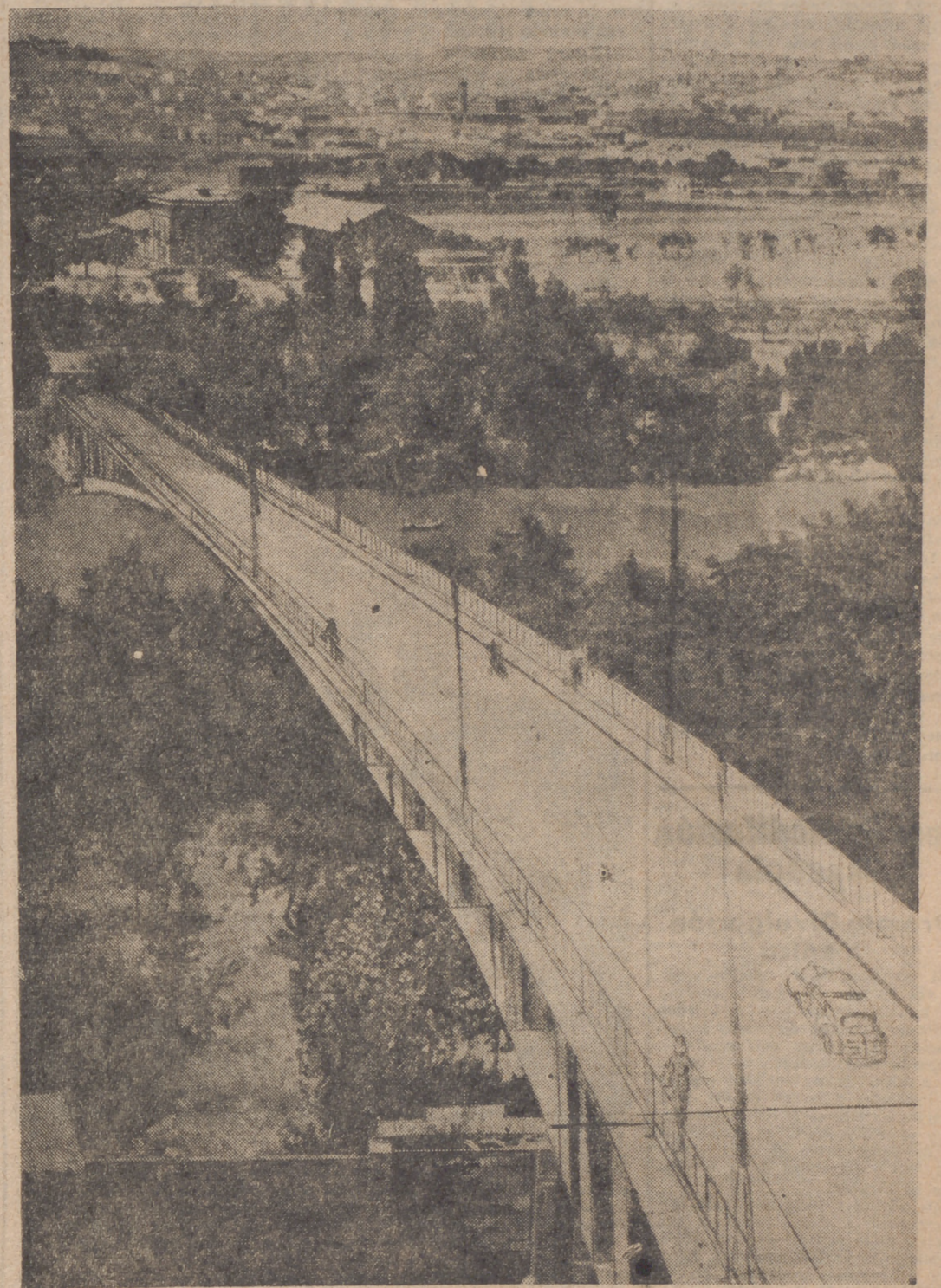
—En verano, sin una sombra, ¿cómo aguantar el sol de infierno, entre la Academia de Caballería y la Plaza de Toros?

—¿No han observado ustedes que en Valladolid se guardan más deferencias a los automovilistas que a los peatones?

—¿Por qué gastar millones y millones en una reforma que nadie ha pedido, mientras los barrios se encuentran abandonados?

—Mucho gasto en el suelo, pero ¿por qué no miran al cielo los concejales y evitan que sean construidos inmuebles de escaso fuste?

—¿A qué vienen esas calzadas laterales, tan pequeñas? Explíquen cómo es todo.



La calle de García Morato, que nace en el callejón de Recondo, termina ahora en las tapias del antiguo sanatorio del doctor Cebrán. Próximamente será abierta para empalmar con la calle de la Oima por medio de un puente que desconges tomará una zona de Valladolid y dejará paso a la ciudad espléndida y casi suntuaria por la Academia de Caballería al Puente Mayor—Isabel la Católica—, que recordará al paseo de coches del Retiro madrileño. (Composición de Gabriel Casado.)

—¿Por qué no lo pensaron mejor e hicieron una sola calzada de una vez?

—Se está gastando dinero a montones y ahora, cuando hay ocasión de destruir la calzada central, continúa con el mismo

bombeo y es desdenada la oportunidad.

—¿Puede Valladolid con tales lujos?

—Por lo visto, van a iluminar el Paseo de Zorrilla mejor que la calle de Miguel Iscar, ¿es que

nos hemos vuelto locos?

Con estas diez preguntas me fui al Ayuntamiento y pedí una audiencia al señor Alcalde mayor: —Vente por aquí a las ocho —me dijo el secretario particular, señor San José—.

## Ciento cincuenta millones en obras

A las ocho de la tarde, el Ayuntamiento respira tranquilidad. Unos segundos de antesala, los suficientes para anunciar la visita y ya estoy con el Alcalde, a quien no veía desde el 4 de febrero de este año, vísperas de su primer aniversario en la Casa Consistorial, en la que se afianza para tiempo, pues tiene mucha tarea por hacer y no piensa ir a ningún sitio, por ahora.

Estamos frente a frente dos viejos amigos que, al verse, muy de tarde en tarde, recuerdan otros tiempos, otros hechos, otros problemas menos trascendentes que los de ahora, en unos minutos, al cabo de los cuales Santiago López, vengado en "ristre", hombre amable, práctico y muy sincero, entonces la entrevista. Ve al periodista y se "viste" de corregidor:

—Tú eres la calle y yo el "enemigo"—me dice—. ¿De qué se me "acusa"?

Quiero ir por partes, desgranando preguntas, pero me siento atajado. El, acaso, cree que intento una conversación sobre temas generales. Se levanta y me enseña una lista:

—Ahora mismo, el Ayuntamiento se está gastando en obras alrededor de 150 millones de pesetas. Ochenta saldrán de nuestras arcas y setenta de la Huerta del Rey. ¿Qué quieres?

Ser periodista resulta incómodo, casi siempre. Por fin, suelto todo el rollo y descanso, porque Santiago López o, mejor, el Alcalde se echa a reír y me contesta a la última pregunta:

—La calle de Miguel Iscar es, como habéis dicho en LIBERTAD, la mejor iluminada de España. Alum-

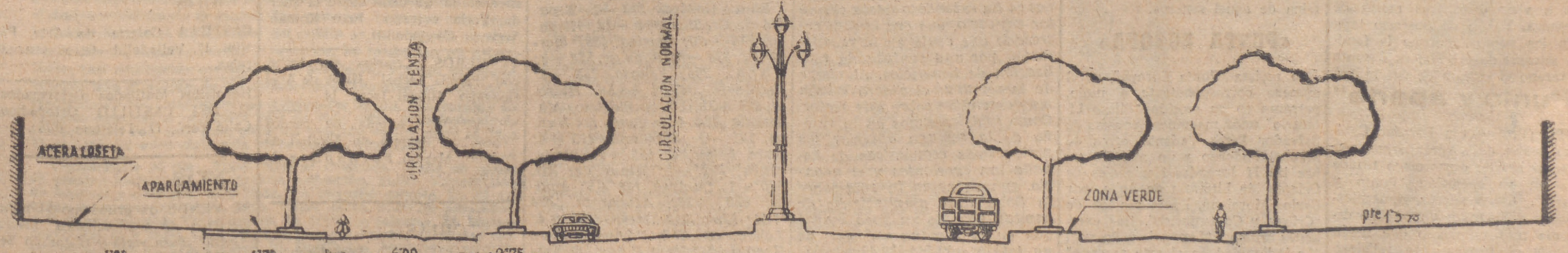
(Pasa a la página diez)



Con motivo del cañoteado de la acera que circundaba los jardines de nuestro insigne vate don José Zorrilla, fue publicado este cliché en un amplio reportaje. La foto viene de nuevo a la actualidad porque esa misma línea de la derecha, cortado ya el Colegio de Carmelitas —antiguo de Nobles y Valentín Díaz—, es la alineación que ha de perdurar en lo sucesivo.

## Las Puertas del Carmen

Para darse buena cuenta de lo que ha de ser la reforma conviene "encaramarse" en el ático de uno de los modestos rascacielos del Paseo de Zorrilla, abriendo bien los ojos para ver lo que hay y lo que podrá haber próximamente, si bien no estaría nada de más cerrarlos para hilvanar una pequeña historia, retrotrayéndose a los tiempos de las Puertas del Carmen —que ahora serían como las de Alcalá, de Madrid, de bello y añejo



Perfil transversal de las obras de transformación de andenes y nuevas calzadas del Paseo de Zorrilla. En el dibujo se ve con suficiente claridad en lo que han de consistir los cambios. De izquierda a derecha, acera de siete metros, como mínimo, con pavimento de loseta hidráulica; abarcando la primera hilera de árboles, una calzada para aparcamientos en batería y parada de taxis, de 4,75 m.; calzada de circulación lenta, destinada a servicios del vecindario, de seis metros; una modesta zona verde que abarca las filas de arbolado interior; calzada de circulación normal para tres vehículos en una misma dirección, farolas y división central con setos; repetición del dispositivo en sentido inverso. Pendientes de las aceras, 15 ‰. (Croquis de Casado.)



(Viene de la página octava)

brar una calle como esa es caro y no puede ser más barato, porque es espléndido. ¿Cuánto crees que podrá costar el Paseo de Zorrilla por todas partes, con idéntica claridad que en Miguel Iscar?

No contesto, porque no puedo. Me encojo de hombros:

—Un millón de pesetas —me dice—. El dinero mejor invertido.

(Iba a decirle que es el dinero que más luce, pero me contuve, porque el chiste es de la época de los fosforos de Cascante y Murchante, con dibujos de Cilla).

Santiago López pedisigue: —Sobre los gastos municipales no sabes cómo acertar. Uno te dice que gastas; otro, que te quedas corto. ¿Qué hubieras hecho tu en el alumbrado de la Plaza Mayor?

—En el alumbrado, diez veces más que hoy. En las edificaciones, no me hubiera conformado con la solución de "ayer", que la considero absurda...

—Explicátele, a ver... —Queréis conservar el "sabor" histórico de una Plaza Mayor de 1600, o algo menos, y, en cambio, me habías de un alumbrado extraordinario para el año 2000. Con el criterio de los que os precedieron, ahora me debías pedir opinión sobre el alumbrado de tiempos de Sabatini. Alguna farola de aquellas queda aún en patios interiores de la Acera de San Francisco; pero, ¿a qué seguir?

—La verdad, me mandan anónimos, me aconsejan con mejor o peor intención. Algun día haré algo importante sin contárselo más que al Ayuntamiento, y me sentaré aquí, tranquilamente, a ver lo que sucede; pero me estoy desviando del Paseo de Zorrilla. ¿Cuál es la pregunta primera?

—Se refiere al tráfico en días de fútbol o de toros.

—A lo largo del recorrido se respetan para los viandantes catorce metros, siete de cada lado, de anchuras en los lugares más difíciles. Todas las aperturas presumbibles, que no lo son, quedan resueltas en minutos. Ahora, los aficionados van por un pasillo hecho de cemento, y los que no van por allí, por exceso de prisa, se separan un metro y van pisando charcos.

—¿Estará prohibido deambular por las zonas de aparcamiento?

—De ninguna manera, y menos en días de aglomeración. Otra pregunta.

—Problema de sombras. Te anticipo que la gente tiene razón.

—El crecimiento de los árboles es largo.

—Se encargará Sabadell.

—El crecimiento es largo.

—Pregúntaselo a los que viven en la Plaza de España. Un año y cuestión resuelta. Está en nuestro ánimo que haya sombras en verano.

—Háblame del tráfico automovilístico. La gente cree que "los ricos de coche" tienen derechos preferentes...

—¿Por Dios! Si hay algo que nos

aprensivos no se aprovechen de situaciones que en otro tiempo fueron de auténtico favor, como se puede ver en todas las calles y pu de diera demostrarse si los que están obligados a ordenar las construcciones urbanas lo insinuaran siquiera. Metido en el primitivo tema continúa:

—Las calzadas pequeñas, que van a un lado y otro de la principal y entre una zona verde y la de aparcamientos, miden seis metros y están algo más bajas que aquella. Serán aprovechadas exclusivamente para servicio de los vecinos del Paseo. La distribución no encierra ningún secreto y es muy clara: ocho divisiones, cuatro a cuatro, simétricas, que son andenes, aparlamientos, calzadas de circulación lenta y calzadas de circulación normal, además de dos divisiones menores para zonas verdes y el seto y farolas del centro. Ya está explicado.

—¿Por qué no os habéis lanzado a una calzada grande, general?

—Hemos estado de un bache económico muy fuerte. Destruir la calzada central, tirar los árboles, re tirar farolas, hacer otros firmes con pavimentos de hormigón asfáltico, supondría muchos millones.

García Morato; de una especie de Paseo de Coches, como el del Paseo, en Las Moreras, o en el Paseo de Isabel la Católica; de una red de semáforos; de muchas cosas a un tiempo...

Un A ca de con el secreto de agrandar

Santiago López se queda pensando, sonriente, como todo el que tiene el éxito en la mano y sabe lo que vale el secreto de agrandar:

—Demostración de que no hay desfiladeros, ni ornatos exagerados, ni demostraciones inútiles: toda la carretera reforma del Paseo de Zorrilla costará seis millones, a los que me debes añadir un millón para alumbrado y otro millón para semáforos hasta el Puente Mayor, en resumen.

—¿Nada más?

—No. Nuestro propósito es, en efecto, resolver una avenida impropriamente desde la Rubia al Puente Mayor. El tráfico "de paso" llegará hasta García Morato y derivará a la izquierda por un gran puente que ya está adjudicado. El resto, el tráfico interior, continuará por la Academia, San Ildefonso y Moreras en la zona más bonita de Valladolid, próximamente. Aquí sí que quien o quienes me sucedan tendrán ocasión de lucirse.

—¿Hay presupuesto para tan fantástico proyecto?

—Lo único que sé ahora es que de todo lo que cueste, será Obras Públicas quien abone el setenta por ciento y nosotros el treinta por ciento restante.

—Borro todo lo que haya podido molestarte. ¿Qué te parece?

—Que ni el periódico ni tú molestéis nunca.

Eran ya las nueve. Bajaba las escaleras pensando en que si las ciudades tienen los alcaldes que se merecen, Valladolid, necesariamente, lleva camino de colocarse entre las mejores de España antes de lo que se piensa y se sueña. El Alcalde está en su sitio, con más ganas de trabajar que nunca. La reforma del Paseo de Zorrilla será, más o menos pronto, un rotundo mentis a los reventadores ocasionales de todo, y si la contrata no va con la celeridad que la Memoria del proyecto prevé y el pliego de condiciones exige, Valladolid tendrá ocasión de saber si se llevan o no a rajatabla las rescisiones con pérdida de fianza, si no ha existido —creemos que sí— una tremenda fuerza mayor que justifique el retraso.

LUIS CALABIA

SUMINISTRO DE GAS-OIL AGRICOLA

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de tractores y motores de riego, accionados por gas-oil, inscritos en la Jetratura Agronómica, que podrán pasar por estas oficinas a partir de mañana, día 9, hasta el 14 inclusive, de diez a una de la mañana, a retirar los vales correspondientes al mes de la fecha, siendo imprescindible la presentación de la cartilla de suministro y el duplicado del mes anterior.

—¿Veinte? —Mucho más. No lo sé; acaso, doble. Una calzada de más de treinta y siete metros hubiera sido, indudablemente, bonita; pero lo que hacemos ahora es tan práctico o más que lo que te han sugerido. —¿Hay más lujos para Valladolid? —Resultos los problemas de los barrios, indudablemente, los habrá. Yo creo que no lo son; pero respeto criterios diferentes al mío. —Me han hablado de una fuente al final del Paseo de Zorrilla; de un parque para coches; de una desviación de tráfico por el puente de

LA BOLSA COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotización de valores locales

Table with columns for ACCIONES, OBLIGACIONES, and PESETAS NOMINALES REALIZADAS DURANTE LA SEMANA. Lists various companies and their stock prices.

Recuperación en los camios en todos los sectores

Madrid, 7.—La semana bursátil ha respondido a las perspectivas que se entreveían en el final de la anterior: ha significado una recuperación en los cambios en todos los sectores y en su nivel se ha extendido hasta el sector bancario, que era el más retrasado que venía en la recuperación por una continuada realización de beneficios. Al cierre de la semana el dinero estaba muy extendido sobre este sector. Como registráramos en la reseña de la semana anterior las perspectivas económicas de España son excelentes y el negocio, aunque pesan todavía sobre la Bolsa doce ampliaciones de capital, ha sido un poco mayor que en la semana anterior, de un total de 89.544.890.40 pesetas nominales, de las que pesetas 36.825.300.40 correspondieron a las acciones.

EL ACEITE, EN PUNTO MUERTO Precio más caro, 31,50 kilo, y el más barato, refinable, a 27,75 pesetas

Sevilla.—Poca actividad se registra en los aceites de alta calidad, que sostienen sus cotizaciones en los mismos límites, y parece ser que llegan a ese punto muerto tradicional en el que nadie se entrega: los vendedores porque aspiran a conseguir elevación de los precios, y los compradores, porque empiezan a abstenerse, y cuando se presenta la ocasión no compran ni a los precios de que se habla como normales. Los tipos de consumo interior, corrientes y refinables, son los que muestran más actividad, y en ellos, a pesar del contrapeso que supone el disponer de cantidades masivas de aceites de soja para el abastecimiento nacional, se registra una pequeña elevación, ya que en realidad son los únicos objetos de interés comprador para reponer existencias, pasarlos a refinería, etc.

En los de orujo la actividad está centrada sobre el refinado y los grasos para isbones, que encuentran fácil colocación en estas fechas.

Table titled 'ACEITE DE OLIVA S/CAMION ALMACEN VENDEDOR' showing prices for refined, fine, and other oil types.

Table titled 'ACEITES DE ORUJO, SOBRE CAMION EXTRACTORA' showing prices for various oil grades.

Meros exportaciones

Madrid. (PYRESA). — No creemos que pueda tomarse en serio la noticia que se ha divulgado, a nuestro juicio, de la categoría de desahogo circunstancial. Es de esperar que los precios en el interior, que se han ido arriba de una manera poco seria, y que en origen oscilan entre 28,50 y 29 pesetas el kilo, se queden girando en torno a esos índices hasta ver qué pasa con la nueva cosecha. Y mientras tanto llegarán el aceite de cacahuete —más comestible que el de soja— y el de soja, con arreglo a los concursos de importación ya celebrados. Nada se puede aventurar todavía sobre lo que pudiera llegar a ser la producción olivarera en 1961-62. Por lo que se refiere a Jaén, la provincia más productora de España, las impresiones son contradictorias, pues mientras en unas zonas el fruto no parece abundante, en otras la muestra es grande. En las demás regiones olivareras, Extremadura, por ejemplo, la cosecha está bien presentada. Y en cuanto a exportaciones, las limitaciones impuestas recientemente han reducido las salidas a un millón de kilos.

La tuberculosis bovina será totalmente extinguida

Diversos y muy trascendentales problemas lleva consigo la tuberculosis de los vacunos. Como primer hecho destacable, podemos situar el de su grado de extensión en nuestra cabaña; de un censo de tres millones de reses vacunas, se estima que un diez por ciento, es decir 300.000 cabezas, padecen la enfermedad. La tuberculosis, simplemente desde el punto de vista de la sanidad, significa que todos esos animales hoy enfermos son portadores de bacilos que reparten por doquier, extendiendo a otras cabezas el mismo mal. Por otra parte, como es sabido, esta misma enfermedad puede ser transmitida al hombre, especialmente a través del consumo de leche procedente de animales atacados de tuberculosis. Como se trata de una enfermedad que el ganadero no puede localizarla puesto que carece prácticamente de síntomas externos, el único medio eficaz es el reconocimiento general de toda la cabaña vacuna y esto es precisamente lo que se va a llevar a cabo dentro de un plazo brevísimo. Ahora bien si el ganadero no advierte síntomas en sus ganados, si puede controlar a veces sensibles pérdidas en el montón, y de los productos por él obtenidos de sus reses en explotación. Y de ello es evidente lo demuestra el hecho de que todas las pérdidas que vamos a enumerar seguidamente están repartidas entre todos los que son dueños de ganados vacunos y tienen una o más reses afectadas de tuberculosis. Las pérdidas anuales de la tuberculosis están representadas por los capítulos siguientes: Leche, 20 millones de litros; carnes, nueve millones de kilos; crias, 60.000, debidas a la esterilidad de ciertos animales tuberculosos; cueros, 60.000, provenientes de esas crias no obtenidas. R. CASAS

Beca Radiodifusión Española Premio Divulgación Médica

El programa de divulgación médica. El consejo del doctor convoca su premio mensual —dotado con veinte mil pesetas, destinadas a ampliación de estudios del ganador—, concurso al que pueden optar todos los médicos de nacionalidad española, residentes o no en España. Está a punto de fallarse el del mes de julio y ya se anuncia el de agosto, que ha de versar sobre el tema "Utilidad, uso y actualidad de la vacunación en España". Los originales —una sola copia, mecanografiada a dos espacios y con una extensión máxima de doce folios, constando al final el nombre y dirección del autor— pueden ser presentados, hasta el 25 de agosto, en Radio Madrid, Avenida de José Antonio, 32, Madrid, indicando en el exterior del sobre que optan al citado premio-beca. Los médicos que se presenten han de tener en cuenta que los trabajos están destinados a un público de cultura médica media y que, por lo tanto, aun dentro del máximo rigor científico que se exige, han de estar escritos de manera que faciliten la divulgación a dicho público radiodivulgado de dicho tema. Si el Jurado —cuyos nombres no se harán públicos hasta que se dé a conocer el fallo— lo considerase conveniente, el trabajo premiado sería publicado en separado, respetándose íntegramente los derechos de autor. Asimismo, cada mes se radiará en "El consejo del doctor" a. S. E. R. todos los viernes a las once de la noche —el trabajo premiado, haciéndose pública presentación del ganador.



El Ayuntamiento vallisoletano de 1873, absolutamente republicano, se levantó un día de malos modos y ordenó la destrucción de las Puertas del Carmen por el delito de homenajear permanentemente a Carlos III. En una semana todo se vino al suelo, rota la estatua —era de piedra caliza— y arrancadas de cuajo las puertas de hierro que, andando el tiempo, irían a parar al final del actual Paseo de España, en el Campo Grande, muy modificadas después.

movió a reformar el Paseo de Zorrilla fue el de evitar accidentes al público de a pie. Al menos, esa fue la intención general y ahí están las "secciones de atropellos" en Valladolid, comprobatorias de la necesidad de ordenar bien el tráfico. ¿Cuántos despropósitos se almacenan en cabezas que no tienen nada que hacer!

Explicación de la reforma

No le hablo de los barrios, para los que las cajas municipales están soltando dinero permanentemente, ni insisto en la necesidad de que el Ayuntamiento mire hacia arriba, hacia los inmuebles que son levantados a diario, porque ese problema es de seria importancia y todos los concejales están contentes para que contratistas poco

PUBLICACIONES

El libro de las vacaciones

La colección "Cosas de Dios", que edita PPC (Acebo, 34, Madrid-16), ha incrementado recientemente su elenco editorial con cuatro nuevos títulos: "Amor y matrimonio", por Federico Sopena; "Lecciones para el descanso", por Fermín Cebolla; "Cristianos cada día", por José María Pérez Lozano, y "Nuestra Señora del siglo XX", por Pedro María Casaldáliga. Aunque todos ellos se encuentran en línea con el tono general que preside la colección, permitásenos, no obstante, destacar, por muy adecuada para esta época del año, "Lecciones para el descanso". Fermín Cebolla ha preferido dar un poco de lado a los valores puramente literarios para hacer una obra práctica cien por cien, imprescindible para los muchachos en período de vacaciones. "Siempre —confiesa— había pensado en un libro sobre las vacaciones que pudieran manejar con igual interés los padres, los educadores y los chavales. Al escribirlo me dirigí a éstos sobre todo. Pero puede utilizarse el colegio. Para el pleno éxito de las vacaciones es urgente que el "Cole" enseñe a sus alumnos a vivir estos tres meses de aventura. Y han de poseerlo también los padres. Porque la familia, además de familia, es durante el verano el colegio de sus hijos."

«PUNTA EUROPA»

La revista "Punta Europa", en el número correspondiente a junio, presenta en su sección "Pliego Literario" unos magníficos poemas de Salvador Pérez Valiente, otros de Manuel Padorno y un artículo sobre las II Jornadas Nacionales de Orientación Literaria en Avila, por Carlos Murciano. En la sección de "Cribas y Comentarios", tres excelentes críticas: "Lenguaje y Poesía"; "La indignidad en el arte sagrado"; y "Las ratas", última crítica de la novela de Mimi Dalmas y firmada por Francisco Umbriel.

PPC (Propaganda Popular Católica) acaba de sorprendernos con la aparición de otros cinco títulos más en su colección "Punto y Aparte". Cinco nuevos opúsculos ensayos dirigidos a un público cada día más numeroso que desea conocer el pensamiento religioso y su proyección sobre la realidad actual. "Sentido romano del futuro", "Polarización de la moral en

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Multiple columns of small advertisements for agricultural machinery, services, and products. Includes sections for 'COLOCACIONES', 'MAQUINARIA AGRICOLA', 'GANADOS Y AVES', 'MOTOCICLETAS', 'TRABAJO', 'PERDIDAS', and 'VARIOS'.



# EL GOBIERNO TRATA DE DAR TODA LA PUJANZA QUE REQUIERE LA SEGURIDAD SOCIAL EN EL CAMPO

## Equiparar la seguridad social agraria con la industrial, una de las más importantes tareas de esta hora

### Declaraciones del Director de la Mutualidad Nacional Agraria

Ha tenido lugar recientemente la I Asamblea Nacional de la Mutualidad Agraria, obteniéndose provechosos frutos de los contactos que han tenido lugar entre el casi medio millar de personas que representaban a los diversos estamentos encuadrados en dicha Mutualidad.

Hasta el próximo mes de octubre no se cumple el primer año de vida de esta primera Mutualidad del campo español. No obstante, como sus problemas e inquietudes van ligados al sector más numeroso de nuestra población laboral, hemos solicitado una entrevista con el director de la Mutualidad Nacional Agraria, camarada Licinio de la Fuente, Delegado General, a su vez, del Instituto Nacional de Previsión, quien ha respondido así a nuestras preguntas:

—¿Satisfecho de esta I Asamblea de la Mutualidad que dirige?

—Satisfecho del todo. Del clima conseguido, del tono de las discusiones, de la madurez y preparación de los asambleístas, del espíritu de hermandad entre empresarios y trabajadores (un solo voto discrepante en dos días de votaciones) y, sobre todo, de los resultados más granados y alentadores que cualquier previsión que inicialmente hubiera podido hacerse.

—Han sido muchas las aspiraciones de los trabajadores en orden a las prestaciones que se pretenden conseguir de la Mutualidad, ¿no es así?

—Desde luego. Hay que tener en cuenta que todavía están muy bajos en relación con los demás sectores laborales. Y aunque en el resumen de las recomendaciones acordadas sólo figuran aquellas que prudentemente pueden ser viables a corto plazo, durante nuestras conversaciones hemos tenido ocasión de puntualizar lo que podríamos llamar metas diferidas de la Seguridad Social en el Campo.

#### PRECARIA SITUACION

—¿Qué solicitan del Gobierno los trabajadores autónomos?

—Hay que tener en cuenta su escasesima, su precaria situación económica, y por ello es lógico

que el objetivo final sea su equiparación con el resto de los trabajadores agrarios. Mientras esto pueda llegar se propone que las pensiones de vejez sean a escala móvil, según los años de permanencia y cotización a la Mutualidad; que disfruten de auxilios económicos para hacer frente a los gastos de intervenciones quirúrgicas a ellos o a sus beneficiarios; tener acceso a las prestaciones de nupcialidad, natalidad y socorro por fallecimiento. Les queda pendiente la mejora de la Ayuda Familiar y lo que para ellos es su más cara aspiración, la aplicación del Seguro de Enfermedad.

—Los trabajadores de carácter fijo o eventual, que ya disfrutaban de estas prestaciones por usted enumeradas, ¿qué ampliaciones solicitan?

—En general, mayor extensión de la Ayuda Familiar, haciendo partícipes a los trabajadores casados sin beneficiarios y a los que sólo tienen uno, así como a los viudos sin beneficiarios y a los solteros que, en cambio, si los tengan. Ello es lógico, puesto que la última ley aprobada en las Cortes así lo establece. REPLANTEAMIENTO DE LA BASE FINANCIERA DE LA MUTUALIDAD

—¿No entrañará todo esto la necesidad de incrementar las cuotas de trabajadores y Empresas agrarias?

—Indudablemente, todo esto implica un replanteamiento de la base financiera de la Mutualidad, en la que además se tiende a una regularización en el abono de las cuotas que ya están establecidas, tanto para unos como para otros.

La complejidad del trabajo en el campo, la diversidad de procedimientos de contratación de la mano de obra, la irregularidad de las faenas, la misma gama de productividad que entraña todo lo relacionado con el agro aconsejan nuevos y más eficaces métodos recaudatorios de las cuotas. Es, pues, tanto cuestión de procedimiento como de cuantía individual de aportaciones.

—¿Cuál es, a su juicio, la intervención que en este orden

puede tener la Organización Sindical?

—Definitiva y valiosísima. La Mutualidad viene operando desde su implantación con un excelente apoyo y colaboración de toda la Organización Sindical. A través de la Organización Sindi-

cal se selecciona y actúa todo el sector representativo de empresarios y trabajadores, que es el más amplio de los órganos de Gobierno, y la gestión se realiza en una colaboración muy estrecha de órganos sindicales e Instituto. Ahora hemos previsto que esta identificación de propósitos se vea aún más fortalecida, y es en este orden de la recaudación en uno de los que creemos que puede materializarse esa fecunda colaboración.



—¿Qué fines pretende esa Sección Juvenil que se quiere crear dentro de la Mutualidad Agraria?

—En primer término, favorecer e incrementar la afiliación de los trabajadores en los primeros años de su actividad y ajustar la cotización a los mejores salarios que perciben. Después, que la Mutualidad pueda crear una serie de medidas de colaboración a las necesarias tareas de capacitación laboral y social de toda esta nueva promoción de agricultores. Unas cuotas reducidas a la mitad y una serie de oportunidades en esa otra directriz formativa creemos que pueden ser medidas muy alentadoras al fin propuesto. Y la agricultura y los agricultores están muy necesitados de las ayudas de todos para su mayor capacitación y formación en todos los órdenes.

#### CONCIERTOS ESPECIFICOS

—¿A través, quizá, de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos?

—Sí. Y a través también de las Cámaras. Llegando a conciertos específicos con las que lo deseen. Y procurando que ellas

sean factor importante en la determinación de las bases del nuevo procedimiento.

—¿Se cambiarán las formas de pago?

—Para las Empresas, hemos llegado a la conclusión de que ello será beneficioso para todos. El sistema de cupones no ha sido considerado como un sistema correcto y un resultado más injusto que cualquier otro. La cotización debe guardar la debida consonancia con el número de jornales empleados para cada clase de cultivos y con la productividad de la tierra en cada lugar del país, no quedar a merced de que se quiera pagar el cupón. Y en cuanto a la repercusión del pago de las cuotas complementarias de la Empresa con respecto a los trabajadores empleados por cada una de ellas (eventuales), también, pues no debe condicionarse una prestación al hecho de que el empresario o empresarios que han ocupado a dicho trabajador en los últimos períodos hayan sido mejores o peores cumplidores de sus obligaciones para con la Mutualidad.

—Para la forma de cotización de los trabajadores no se considerará precisa modificación sustancial en relación con los cupones mensuales que vienen abonando los trabajadores. Tan sólo se llegó al acuerdo de que se diera mayor agilidad y precisión al control de los pagos verificados por cada afiliado en particular, individualizando de alguna forma el documento de pago.

#### INCREMENTO DE LA AFILIACION

—¿En primer término, favorecer e incrementar la afiliación de los trabajadores en los primeros años de su actividad y ajustar la cotización a los mejores salarios que perciben. Después, que la Mutualidad pueda crear una serie de medidas de colaboración a las necesarias tareas de capacitación laboral y social de toda esta nueva promoción de agricultores. Unas cuotas reducidas a la mitad y una serie de oportunidades en esa otra directriz formativa creemos que pueden ser medidas muy alentadoras al fin propuesto. Y la agricultura y los agricultores están muy necesitados de las ayudas de todos para su mayor capacitación y formación en todos los órdenes.

—¿Qué fines pretende esa Sección Juvenil que se quiere crear dentro de la Mutualidad Agraria?

—En primer término, favorecer e incrementar la afiliación de los trabajadores en los primeros años de su actividad y ajustar la cotización a los mejores salarios que perciben. Después, que la Mutualidad pueda crear una serie de medidas de colaboración a las necesarias tareas de capacitación laboral y social de toda esta nueva promoción de agricultores. Unas cuotas reducidas a la mitad y una serie de oportunidades en esa otra directriz formativa creemos que pueden ser medidas muy alentadoras al fin propuesto. Y la agricultura y los agricultores están muy necesitados de las ayudas de todos para su mayor capacitación y formación en todos los órdenes.

# GANADERIA Y PASTOS

## LA AVICULTURA, EN EL PRIMER PLANO DE LAS ACTIVIDADES GANADERAS

### Violento foco de peste porcina africana en una comarca portuguesa

Madrid. (PYRESA).—Con ligeras oscilaciones, alcista o en baja, se mantienen en todo el país los precios del ganado, como corresponde a la excelente situación de los pastos y de las rastrojeras, según regiones. En el primer caso están incluso amplias comarcas de la cuenca del Duero. En la de Medina del Campo, por ejemplo, los prados presentan admirable aspecto, y ya hemos reflejado en anteriores crónicas. Todo esto, unido al buen remate que con algunas excepciones tiene la campaña cerealista y al buen estado sanitario de la cabaña en general, respalda la posición firme de los criadores. Podría decirse que en la actualidad no existen más problemas sanitarios que los derivados de la amenaza latente de la peste porcina africana o de tal foco que de vez en cuando se manifiesta, pero en este caso hay que subrayar la escasa virulencia, empleado en la lucha equívoca, siempre preparados para ac-

tan rígido como las circunstancias aconsejan, y en ello han de estar igualmente interesados los organismos competentes de los dos países. Han sido tan terribles las consecuencias de la invasión de esa peste en 1959 sobre territorio español, que no existe razón alguna para que las medidas preventivas no alcancen matices extraordinarios en orden a la vigilancia que debe mantenerse en todas las zonas o sobre todo los medios susceptibles de propagar el virus.

#### LA AVICULTURA, EN PRIMER PLANO

Entre las actividades ganaderas, la avicultura ha pasado a ocupar un primer plano por diversas causas, y en particular porque la que está organizada técnica y científicamente se orienta en el sentido de obtener ponedoras que empiecen a producir en septiembre y sostengan la puesta hasta enero. Esas ponedoras tienen sea-

nemos indicación precisa y autorizada en el sentido de que este año la cantidad de huevos que en España han pasado a los frigoríficos ha quedado reducida a la tercera parte de los que entraron en aquellos en 1961. Lo ideal es el consumo del huevo en fresco, y a esto se encamina la avicultura española mediante la innovación introducida en sus explotaciones, innovación mal interpretada por los que no ven con buenos ojos que se haya conseguido el prodigio de cerrar a cal y canto las compuertas de la importación de huevos, afrenta que ha pasado hasta hace muy pocos años sobre nuestro comercio exterior.

El hecho de que, en beneficio del consumidor, se haya reducido la conservación de huevos en el elevado porcentaje antes mencionados, se ha logrado a esgrimir incluso como síntoma de baja en la producción, cuando la realidad es que se ha mantenido y se mantiene en un índice similar, y quizá más alto, que el del año pasado. Lo que ocurre es que, en efecto, algunas explotaciones, que no han asimilado las prácticas de la verdadera explotación organizada, han disminuido su población aviar porque ésta no puede compensar los altos costes de las instalaciones, muchas veces realizadas a costa de un lujo innecesario que incluso ha llegado a sorprender a famosos avicultores extranjeros que nos han visitado.

Por ejemplo, la instalación cuyo coste sea de 100 pesetas por ave, puede ser rentable; y lo será menos si el costo de un huevo no lo será si llega a 200. Si el avicultor A, por cuestiones de vanidad o de prestigio mal entendido, quiere epatarse al avicultor B, para lo cual construye una granja de "mejor planta" que la del último, en el pasado lleva la penitencia. Frente a los posibles fracasos parciales existe la realidad de que la mayoría de las granjas dedicadas a la explotación de aves razadas han incrementado en 1962 sus efectividades, sin haber compensado la disminución de las que carecen de una organización adecuada. Que esto es así lo demuestra la normalidad que se advierte en el mercado huestero, no sólo en cuanto a disponibilidad, sino también en lo que se refiere a precios, los cuales se mantienen estables.

E. de P.



dir allí donde sean necesarios sus servicios. Debidamente mecanizados y dotados de todos los medios precisos para el mejor cumplimiento de su misión, están realizando una labor muy meritoria.

Coincidiendo con estas impresiones, llegan noticias de Portugal, según las cuales, en la comarca del Alentejo, concretamente en la zona de Montemor-Aleixo de Seil, se ha producido un foco de virulencia extraordinaria que ha hecho necesaria la aplicación de la vacuna recientemente descubierta a unos 100.000 cerdos, no obstante hallarse aún en período de ensayo. Pero, todo esto, aventurado cuanto pudiera decirse acerca de la eficacia de ese producto, y hemos de subrayar al respecto las reservas que han expresado su opinión autoridades internacionales en la materia, e incluso en España, con las que se hallan en contacto permanente las del fraterno Portugal. De cualquier modo podemos esperar que el control fronterizo será

## Asamblea Regional del Servicio de Extensión Agraria en la Santa Espina

Ha tenido lugar en la Santa Espina, cabecera de la Inspección Regional, la Asamblea anual del Servicio de Extensión Agraria.

Participaron en ella los agentes comarcales y de zona de las provincias de León, Palencia, Burgos, Valladolid, Zamora, Salamanca y Avila.

Fue presidida por el Inspector nacional del Servicio, don José García Gutiérrez, acompañado por el inspector regional don Fernando Aguilar Aznar. En ella se debatieron distintos aspectos relacionados con el trabajo de Extensión y los problemas agrarios de la meseta castellana.

El ingeniero agrónomo don Antonio Bermejo Zuazua, director de la Granja-Escuela «José Antonio», pronunció una conferencia sobre el destete de corderos a media leche y producción de forrajeras en esta región. La conferencia del señor Bermejo revistió gran interés, pues los agentes del Servicio de Extensión Agraria están llevando a cabo una importante campaña de divulgación sobre el destete a media leche.

A la clausura asistió el subdirector del Servicio, don Emilio Gómez Ayau, a quien acompañaba el jefe de la Subsección Técnica, excelentísimo don Arturo Sáez Baz.

# Valencia: buena cosecha de vino

## Elevación de las cotizaciones en la Mancha

Se opera activamente en Aragón y existe abundancia de demanda en Huelva



### Abundancia en la demanda

La Palma del Condado.—En el mercado vinícola del Condado sigue reinando reiterada calma, que hace continúa la tónica marcada hace buen número de semanas.

Aunque abundan las naturales demandas, continúa el asunto sin versele el fruto por ninguna parte, pues sigue el tipo de las 4.50 pesetas el grado y arroba, si bien hace concebir la idea de cierto descenso, en el que tampoco creemos por la falta de realizaciones.

### Muchas operaciones en Aragón

Zaragoza. — Este mercado, ante las noticias que se reciben del estado del viñedo en otras regiones, se ha animado, habiéndose realizado bastantes operaciones. Las cotizaciones actuales son: tintos de 16-17°, a 30.50 pesetas, Campo de Cariñena y Ribera del Jalón, y los de 18° aproximadamente del Campo de Borja, entre 31 y 32 pesetas, y de 15°, a 29 pesetas, de las zonas de Daroca y Calatayud. Blancos y claretes de 15 y 16°, a 29 y 30 pesetas.

Valencia. — Salvo cualquier contingencia ad hoc de la viticultura, no es presumible que se altere la marcha actual para los dos meses o poco más, que queda para entrar en la nueva campaña. Si algún pedrisco, si alguna helada hubo aisladamente en alguna región, como ahora, algún indicio de mildiu o de las otras enfermedades de la vid, no pasa de ser más que eso. Agrícolamente, el viticultor está satisfecho del año; presume buena cosecha y sana en general. Comercialmente, las Cooperativas han desarrollado un plan de ventas muy regular y el comercio ha trabajado muy normalmente, sin dificultades ni apremios.

Las cotizaciones actuales son: blancos de la región, 25.50 y 25.75; blancos de la Mancha, a 26.50-27, destino almacén comprador (s/origen); vinos claretes y rosados, entre 25.25-26.50, en almacén compradores. Vinos tintos, sin demanda, pero a tenor de los precios de los rosados. Mostos azufrados, sin petición, colocados a las cotizaciones de los vinos blancos; mistelas blancas, por 31.50 las de la Mancha, y 35.50-37 las de moscatel, éstas en almacén comprador. Alcohol, a 27 pesetas litro.

### Contención cerrada de la propiedad

Manzanares.—Las cotizaciones de los vinos comunes manchegos han experimentado una reacción ciertamente sensible en todo el ámbito vinícola de la región. Los rumores, cada vez más popularizados de que la enfermedad del mildiu se ha visto ya en algunas zonas de terrenos frescos y arenosos, ha producido, en primer lugar, una contención cerrada de la propiedad, y como tal consecuencia una elevación de las cotizaciones. También ha influido el resultado de las estadísticas de existencias al día, que arrojan un vendiendo superior a cualquier año de este siglo, estableciendo la comparación con este mes, pues tal vendiendo oscila entre el 70 y 75 por 100 del total elaborado en la pasada vendimia.

Cotizaciones al día: Vinos blancos comunes. Venta en plaza, 25 pesetas hectogrado (la pasada cotización, 24.50). Exportación en foudres y cisternas, 27 y 27.50. En pequeño cubierto, 28. El común manzanares, virgen, 28.50. Vinos tintos, 27.50 en propiedad, y 29.50 exportación. Vinos dulces, 34. Mistelas selectas, 35. Mostos azufrados, 29 y 29.50. Vinagres, 6.50 grado y arroba. Alcoholes rectificados, 27.50 y 27.75. Fiemas, 23. Destilados, 28.50. Madres, 1.65. Vino de fábrica, 22.

# HABLEMOS DEL CLIMA

## Cálculo productivo de un trigo de regadío en Aragón: 4.000 kilos hectárea

### En Albacete, la mejor cosecha de los últimos veinte años

Madrid. (PYRESA).—La atmósfera ha entrado en un período de gran estabilidad, y pasan los días sin que se registren nuevas convulsiones, que últimamente han producido estragos en los cultivos de diversas comarcas peninsulares, siendo los más importantes hasta ahora los registrados en la famosa zona vitícola barcelonesa del Panadés, y en la de Daimiel (Ciudad Real), también famosa por su producción de vino y cereales. Es, como hemos de repetir anualmente, la trágica lotería de los pedriscos, contra los que el hombre no ha podido ponerse de acuerdo para asegurarse a los damnificados la necesaria compensación por la destrucción de sus cosechas. Y pasar campañas y campos sin que

san campañas y campañas sin que tantas preocupaciones y lágrimas evitaría, se despierte en la medida requerida por la tremenda calamidad segura, inenquadrable, aunque sin anunciar el día, el lugar ni las circunstancias en que se abatirá sobre la riqueza que el cultivador tiene ya al alcance de su mano.

#### GRAN COSECHA EN ARAGON

El campo ha entrado en una fase de máxima actividad, por lo que se refiere a la recepción, con tiempo apropiado para que máquinas segadoras, cosechadoras y segadoras trabajen sin trabas. Impera el calor, sin bochorno, y las mieses se ponen a punto. Parece que no se registrarán contratiempos de carácter general, por lo que se refiere a granazón del trigo, del que por cierto están ya entrando partidas en los almacenes del Servicio Nacional de Extremadura y Andalucía. Las impresiones, por lo que se refiere al cereal rey, continúan dando como buenos nuestros pronósticos, en el sentido de que contamos con una cosecha oscilante entre 46 y 47 millones de quintales métricos, que incluso podrían ser desbordados si el remate de la maduración no sufre menoscabo en la mitad septentrional. Saben nuestros lectores que Aragón se significa por una probable producción triguera considerada como la mejor entre las mejores del siglo. Pero lo que quizá les sorprenda más es saber que hay en esa región algún paraje de trigo cultivado en regadío en el que el rendimiento se ha calculado—¡agárranos, al objeto que tengamos más cerca nuestros amigos labradores!—en CUATRO MIL KILOS POR HECTAREA. Esperemos que se nos haga el honor de creer que escribimos con toda seriedad.

cibimos del campo de Albacete: «Hasta el presente todo ha venido bien. Mucha mies, tanto en grano de pienso como de pan, y muy buen grano. Lo mismo ocurre con las legumbres. En esta zona baja de la Mancha es sin duda la mejor cosecha en general de los últimos veinte años. Concretando: en todas las especies, el aumento medio de producción, comparada la cosecha de 1962 con la de 1961, es de un 50 por 100 aproximadamente.»

ELISEO DE PABLO





Mañana comienza en nuestra ciudad el Campeonato Nacional de Aeromodelismo del Frente de Juventudes

"Es un deporte de gran espectacularidad para los espectadores y aún más interesante para los que le practican", dice don Jesús Iglesias, director de la Escuela de Valladolid

Mañana comienza en Valladolid la disputa del XIX Concurso Nacional de Aeromodelismo del Frente de Juventudes. Participan veintiséis provincias, representadas por sus respectivas Escuelas. Las pruebas, que se desarrollarán del 9 al 15, ambos inclusive, tendrán como escenario los terrenos de la Huerta del Rey, para vuelos circulares, y el aeródromo de Villanueva en vuelo libre.

Para que nos hable sobre el concurso y el aeromodelismo en general, hemos visitado a don Jesús Iglesias Bernal, director de la Escuela de Aeromodelismo del Frente de Juventudes de Valladolid. Naturalmente, en vísperas de competición no había otro lugar para buscarle que el local de la Escuela.

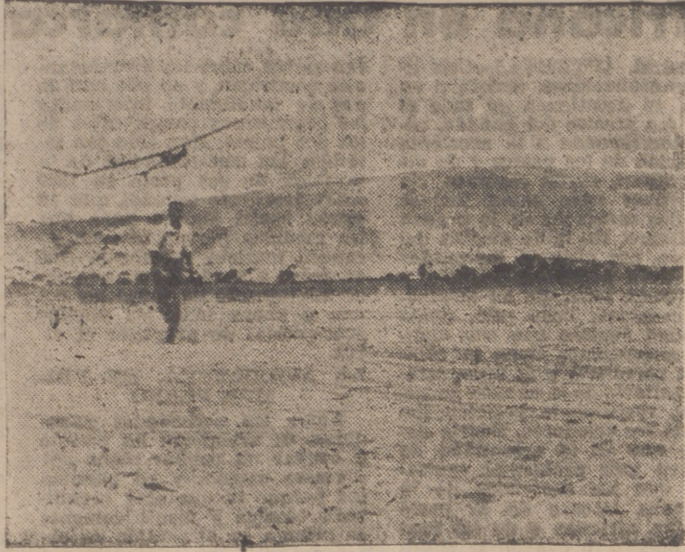
—No es solo hoy. Todos los días estoy aquí gran parte de la tarde. Y cuando, todos los aeromodelistas, en el tiempo que sus ocupaciones se lo permiten.

—¿Qué clase de deporte es el aeromodelismo?

—Para los que le practican, un deporte técnico, que apasiona conforme se va dominando sus secretos. Es lógico que así sea por las especiales características que en él concurren.

—¿Cuáles?

—Tiene el más amplio campo para desarrollar la capacidad creadora



—Los veleros, en principio, son controlados por un hilo, pero empieza a contar la prueba cuando se ha soltado de éste. También puede ser impulsado por un motor, que solamente puede funcionar durante diez segundos. A partir de entonces con

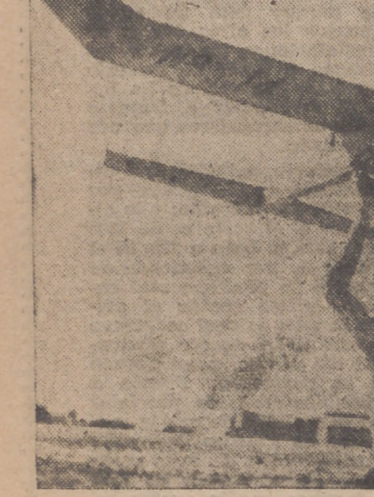
los aparatos... y las subvenciones son las mismas...

—¿Programa para mañana?

—Los vuelos no comenzarán hasta el martes. Mañana se hará la revisión de los aparatos, que también podrá ser el concurso.

—Suerte.

J. L. P.



de cada uno. El alumno, una vez que ha dominado los planes elementales, es quien concibe, diseña y construye los aparatos, ateniéndose solamente a unas normas generales. Claro está que la técnica es indispensable. A veces se da el caso de que vienen aquí muchos capaces de construir aparatos aparentemente perfectos y sin embargo no vuelan.

—¿Varia mucho el coste de los aparatos?

—Mucho, porque son muy diferentes unos de otros.

—¿Cómo funcionan las Escuelas?

—Dependen exclusivamente del Frente de Juventudes?

—Del Frente de Juventudes y de la Dirección General de Aviación Civil. Aquí la patrona y mantiene y ésta aporta la orientación técnica y el material.

—¿Se le facilita al alumno todo el material?

—Todo, absolutamente todo lo que necesita y herramientas.

—¿Continúan después con su afición los aeromodelistas?

—No es fácil perderla. La inmensa mayoría continúa, de una u otra forma, ligados a la aviación. De aquí han salido pilotos, especialistas de aeronáutica, etc.

—Hablemos del concurso. ¿En qué consistirán las pruebas?

—Las de vuelo circular, de tres clases: velocidad pura, carrera y acrobacia. La primera, dar un determinado número de vueltas, puntuando el tiempo. La carrera es más espectacular y emocionante. Están tres aviones que inician el vuelo al mismo tiempo. Cada aparato, servido por un piloto y un técnico, tiene que cubrir un determinado número de vueltas, pero con la circunstancia de que hay que repostar cada diez, que es lo que dura el combustible. Entra por tanto, la pericia y rapidez del mecánico, y el público sigue con emoción creciente la marcha de la carrera.

—¿La acrobacia?

—Hay que ejecutar un determinado número de acrobacias, con arreglo a una escala de menor a mayor dificultad. También es más espectacular.

—¿En vuelo abierto?

El Real Madrid, sancionado por la U. E. F. A.

Por permitir se televisasen partidos de la Copa de Europa

Coloquio.—La Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA), en su reunión previa al sorteo de la VIII Copa de Europa de clubes campeones de Liga y la Copa de Europa de clubes campeones de Copa, ha acordado entre otros asuntos, sancionar al Real Madrid, de España, por haber permitido que se televisasen partidos de la Copa de Europa, sin contar con la previa autorización del superior organismo internacional.—Añfi.

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

FICHAJES Y TRASPASOS

El presidente del Mantova, en Madrid Pretende el traspaso de los madridistas Canario y Pepillo

Madrid, 7.—Han llegado esta mañana a Madrid el Presidente y el Secretario General del Club Mantova, de Italia, que se han desplazado a la capital de España con el fin de asistir a la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, entre el Real Madrid y el Sevilla C. F.

Los directivos del citado club italiano parece ser que tienen el propósito de visitar esta mañana el local social del Real Madrid para ponerse al habla con los directivos del club a fin de conseguir la transferencia al club italiano de los jugadores de fútbol madridistas Pepillo y Canario. Ambos actúan en la línea delantera del club de Chamartín.

También piensan visitar a los directivos del Atlético de Madrid para concertar, bien con éstos o con el Real Madrid, un partido amistoso en el próximo mes de septiembre, en su primera quinena, a jugar en el Estadio Santiago Bernabéu o en el Estadio Metropolitano, aprovechando el viaje que tienen que realizar a España para devolver la visita al C. F. Barcelona, que se desplazó en el pasado mes de junio a Italia para jugar con el Mantova.—Añfi.

JOHN CHARLES, TRASPASADO AL LEEDS UNITED

Turín, 7.—El Juventus C. F. ha anunciado hoy haber firmado un contrato con el Leeds United por el cual ha transferido a John Charles al club inglés.

H. H. NO IRA AL ATLETICO DE BILBAO

Bilbao, 7.—Al parecer, Eusebio Herrera ha contestado definitivamente al presidente del Atlético de Bilbao que no puede comprometerse a entrenar al club vizcaíno por tener un compromiso en

ESTA TARDE, EN CHAMARTIN, LA FINAL DE COPA

El Real Madrid, con el equipo decidido, y en el Sevilla una duda: Moya o Antoniet

Madrid, 7.—Aunque el entrenador del Sevilla C. F., Barrios, no ha dado a conocer oficialmente la alineación del equipo andaluz en la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, frente al Real Madrid, se tiene la impresión de que será el siguiente: Mut Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Agüero, Diéguez, Arca, Mateos y Moya.

Quizá mantenga todavía Antonio Barrios la duda entre alineer a Moya o Antoniet, y sea ésta la única diferencia en el equipo sevillano que batió el pasado domingo en el Estadio Sánchez Pizjuán al Valencia C. F.

Todos los jugadores están muy animados para jugar esta final de la Copa de S. E. el Generalísimo contra el Real Madrid y en esta localidad de El Plantío, aislados un poco de la vida de la ciudad, los jugadores se distraen y respiran aire puro.

Desde ayer las visitas al hotel donde se encuentran los jugadores

ALINEACION DEL MADRID

Madrid, 7.—El probable equipo que presentará el Real Madrid en el partido final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo mañana, domingo, contra el Sevilla, puede ser el siguiente: Araguitán; Casado, Santamaría, Miera; Felo, Pachin; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.—Añfi.

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL REGIONAL

PRIMERA CATEGORIA (Fase de Permanencia)

Rubí-San Miguel, a las diez en el campo de la Federación Arbitro, señor Hermoso.

San Pedro Regalado-JOC, a las doce, en el mismo campo. Arbitro, señor Carnero.

VI Curso de Medicina Deportiva Conferencias del teniente coronel Toledo y el doctor Quiñones

Al finalizar, con las clases del sábado, la primera semana de trabajos del VI Curso de Medicina Deportiva, el clima existente entre los médicos que asisten al mismo es de satisfacción plena. Por un lado, satisfacción porque la parte doctrinal se desarrolla a alto nivel doctrinal gracias a la destacada categoría del profesor. De otro lado, porque los alumnos entre sí y éstos con los dirigentes y profesores del curso, mantienen un ambiente de máxima cordialidad y camaradería. Las circunstancias señaladas harán de ésta una promoción de nuevos médicos deportivos significativamente eficiente, dados los frutos óptimos que están obteniendo.

El teniente coronel J. A. Toledo, profesor de Educación Física de la Universidad de Madrid y del Colegio de Mandos José Antonio, desarrolló dos lecciones magistrales sobre Gimnasia Educativa. La primera de ellas, explicada la tarde del viernes, versó sobre los orígenes, evolución y estado actual de esta rama de la Educación Física.

Ayer por la mañana se ocupó "in extenso" de las normas que deben regir la construcción de una tabla

de gimnasia, desmenuzando con indudable capacidad de síntesis las distintas partes que la constituyen.

Para hablar de los problemas de la piel en relación con el deporte, ha sido invitado el catedrático de Dermatología de la Universidad de Valladolid, profesor Quiñones. Con la sólida formación cultural y la densidad de conocimientos científicos a que nos tiene acostumbrados la joven generación de catedráticos de la Universidad española, el doctor Quiñones fue exponiendo en la consideración del auditorio las enfermedades producidas por hongos, por microorganismos bacilares y por los agentes externos físicos, tales como el frío y las radiaciones actínicas.

Las clases quedaron interrumpidas hasta el lunes por la mañana

DOCTOR ALCARAZ

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las nueve de la mañana, profesor Pérez Casas: "Aparato respiratorio".

A las diez de la mañana, profesor Gandarias Bafón: "Tono muscular".

A las once de la mañana, profesor Gregorich Servat: "Electrocardiografía".

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

Nicolás San Juan, 'El Botines' y Manolo Triana, con ganado de Sánchez Saquino

Nos referimos ayer a la expectación con que aguardaban los aficionados el festejo de esta tarde. Y que no era gratuita nuestra afirmación se demostró en las taquilla de la Empresa, que presentará una animación inusitada. "Colas", como en las ferias, preludio de la gran entrada que registrará el coso.

Lo anterior demuestra que el cartel interesa. Hablar de "El Botines" y de Manolo Triana es mencionar a los dos grandes triunfadores de la temporada. Los dos que han salido por la puerta grande cuantas veces han actuado. ¿Qué mejor garantía? Del debutante Nicolás San Juan, cabe decir que es el aliciente que completa la expectación. Se sabe —en el "planeta de los toros" las noticias vuelan— que tiene arte y valor y ganas de ser "gente" en la torería. Avales más que suficientes para interesar al público. Del ganado de Sánchez Saquino nada podemos decir que no hayan visto los aficionados en los anteriores festejos. Otra garantía de éxito.

El festejo dará comienzo a las seis de la tarde.

Grave cogida de Curro Ortuño en Villena

Villena, 7.—Novillos de Villagodio, con casta y poder. "El Caracol", ovación, dos orejas, y vuelta y ovación. En el que mató en sustitución de Curro Ortuño, dos orejas, rabo y vuelta.

"El Cordobés", ovación, una oreja y vuelta y ovación.

Curro Ortuño, ovación una oreja y vuelta y cogido al lancear al sexto.

Parte facultativo: «Herida en la región hipogástrica con trayectoria ascendente de 15 centímetros, que interesa la aponeurosis y recónto anterior abdominal y contusión del peritoneo. Pronóstico grave»

Luis Miguel Dominguín se encuentra bien de la operación

Oxford (Inglaterra), 7.—El torero español Luis Miguel Dominguín se ha sentido hoy en la cama, donde vendado y declaró que se encuentra muy bien de la operación que ha sufrido recientemente.—Efe.

Plaza de Toros de Valladolid

HOY - A las 8 de la tarde - HOY Seis novillos de los señores Sánchez Saquino, de Salamanca.

Nicolás SAN JUAN Curro MARTINEZ EL BOTINES Manolo TRIANA

TAQUILLAS: En calle Alcañales a partir de las diez de la mañana, y en las de la Plaza de Toros a las horas de costumbre.

Localidades desde OCHO pesetas Tendidos para niños a CINCO Ptas.

PELOTA

Ante los Campeonatos Mundiales de Pamplona

Seis países inscritos en la modalidad de mano

Pamplona.—Están muy adelantados los trabajos de organización del IV Campeonato del Mundo de Pelota, que se celebrará en esta capital en los días 20 al 30 de septiembre próximo.

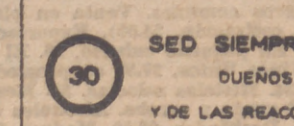
La participación de los países que practican esta modalidad deportiva es muy numerosa. En la modalidad de mano se cuenta en principio con Bolivia, Francia, Méjico, Uruguay, Venezuela y España. En esta punta, donde la lucha se prevé muy igualada, estarán representadas las parejas de Filipinas, Francia Méjico, Italia, Brasil y España.

En pala corta y paleta figurarán inscritos Argentina, Francia, Méjico y España.

Y en las especialidades de trinquete intervendrán jugadores de Francia, Uruguay, Argentina, Méjico y España.—Añfi.

TRABAJADOR

Si estás en paro, formula tu inscripción en la Oficina de Colocación.



SED SIEMPRE DUEÑOS DE LA VELOCIDAD Y DE LAS REACCIONES DE VUESTRO VEHICULO.

LA FIESTA NACIONAL

TOROS EN PAMPLONA CRONICA OFRECIDA POR Venta Rosales

El encierro de Bohórquez y lo desapacible de la tarde, deslucieron la primera de los "sanfermines" Jaime Ostos—que venció y convenció—cortó la primera oreja de la Feria

Pamplona.—(Cronica de nuestro enviado especial, por teléfono.) —Poca historia tiene esta corrida con la que han dado comienzo los famosos "sanfermines". Los toros de Fermin Bohórquez, por un lado, y los elementos deseados por otro, se han encargado de chafarnos la fiesta. Y el público, que ha llenado a tope la plaza, ha salido de ella como las nubes echando chispas.

Han fallado los toros, como se dice, y la corrida se ha torcido desde sus comienzos. Por si eso fuera poco, el malhumor del público, decepcionado por el estrepitoso fallo de la divisa, se ha recargado por lo desapacible de la tarde —bochornos en principio y pasada por agua después— y por la mala administración dada a la lidia desde el palco presidencial, prolongando en demasía, en muchas ocasiones, el trabajo de los varilleros.

Muchos factores en contra de los tres espadas —Gregorio Sánchez, Curro Girón y Jaime Ostos—, que se han visto continuamente obligados a una dura brega para salvar tantos "sátucos acunulados a lo largo y a lo ancho del festejo. Pero la masa se llama "candana" a la hora de agitar, y de ahí que la corrida, apenas su historia, haya parecido aún bastante peor de lo que fue.

JAIME OSTOS

Al torero de Ejeiza, que es uno de los más calificados ídolos de esta afición, se le recibió con aclamaciones y gritos de "Ostos! Ostos!" y se le despidió de la misma manera. Este demuestra bien a las claras que Jaime Ostos ha estado, frente a los áspetros toros de Bohórquez, a la altura de su fama de gran torero. Ha vencido, ha convencido y ha triunfado en una tarde erizada de dificultades. Y ocasiones como ésta son las que sirven para medir con exactitud la dimensión valerosa y artística de los toreros. Y su sentido de la propia responsabilidad.

En el tercero, mamote y hufidizo, ha puesto de manifiesto su poderío y su valentía a fuerza de portar y de exponer. Y ha conseguido lo que parecía imposible: una serie de magníficos naturales que han levantado un día de clamor. Lo mató de pinchazo y media estocada y escuchó pichazos aplausos.

En el sexto, cuando la gente intentaba ponerse a salvo de la furia que arrebata, llegó la gran faena de Ostos, toda ella sobre la izquierda. Y toda ella con ese sello de la emoción peculiar en Ostos, que a veces, como hoy, roza con lo angustioso. La gran faena, sería y concienzudamente elaborada. Nevó el remate de una buena estocada y le valió a Jaime la única oreja de la tarde. Y esa oreja desfiló en los gritos de "Ostos! Ostos!" a que antes nos hemos referido.

Los toros, casi todos pitados en el arrastre, arrojaron, por órdenes de salida, los siguientes pesos en brutos 443, 496, 483, 502, 491 y 526 kilos, respectivamente.

CURRO GIRON

Dentro del tono áspero del encierro

Venta Rosales el más bonito paraíso de Valladolid - restaurante - barra americana - piscina

Cronica de MADRID Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL

A César Ortega le regalan las microlentillas

Esta información continúa extrayéndose de un diario madrileño, que ha tomado con interés el caso humanísimo del chaval vallisoletano, con fuerza y valor para constituirse en figura del torero.

LORENZO VALVERDE ACTUARA EN SEPTIEMBRE EN VALLADOLID

El cantante de Valladolid Lorenzo Valverde marcha paso a paso hacia el encumbramiento nacional definitivo, aunque puede decirse que lo obtuvo ya, logrando el primer premio del Certamen de la Canción de Madrid, celebrado en el marco impopular del Palacio de los Deportes, y el primer premio también en la Canción más bella de España.

Actualmente se encuentra en San Felix de Guisul, donde trabaja en un local veraniego hasta dentro de unos días, en que viajará a Benidorm para intervenir en las finales del Festival de la Canción Española, el más importante de cuantos se celebran en nuestra nación. En el bello lugar mediterráneo se celebrará el concurso de representantes ídolos en un género que indudablemente tiene marcado carácter popular.

En septiembre actuará en las Ferias vallisoletanas y en octubre debutará en el Hotel Castellana Hilton, de Madrid, con cuya gerencia ha firmado contrato por tres meses y medio.

La juventud vallisoletana continúa dando lustre a la Feria que la vio nacer. Estos dos casos son dos ejemplos.

cierra de Bohórquez, ha destacado por su descarada cornamenta y sus aviesas intenciones el segundo toro de Girón. Y al igual que la historia, se ha repetido en esta ocasión el caso del cuartor que el maestro ha pagado las culpas de su torpe picador y del descalentamiento presidencial. Y en aquel mar tumultuoso de la plaza, envuelta por añadidura en un auténtico vendaval, la navegación resultaba de todo punto imposible. Y Curro giró el puerto con tres pinchazos y una estocada, entre el desagrado de los de la orilla.

Pero, pese a todo, el papel del jabato venezolano queda a salvo, porque antes, frente a su primero, se había comportado en tono brillante con las banderillas, y en la primera mitad de la faena, que fue hasta donde le duró el gas al de Bohórquez. Aquella serie de seis derechazos, corrigiendo las encoyes y elevando autoritariamente a su enemigo, fue verdaderamente portentosa. Y como matando estuvo breve —pinchazo y estocada— el público ovacionó con fuerza a Curro Girón, después de meterse de firme con el cargamento de las mullitas.

Al torero de Ejeiza, que es uno de los más calificados ídolos de esta afición, se le recibió con aclamaciones y gritos de "Ostos! Ostos!" y se le despidió de la misma manera. Este demuestra bien a las claras que Jaime Ostos ha estado, frente a los áspetros toros de Bohórquez, a la altura de su fama de gran torero. Ha vencido, ha convencido y ha triunfado en una tarde erizada de dificultades. Y ocasiones como ésta son las que sirven para medir con exactitud la dimensión valerosa y artística de los toreros. Y su sentido de la propia responsabilidad.

En el tercero, mamote y hufidizo, ha puesto de manifiesto su poderío y su valentía a fuerza de portar y de exponer. Y ha conseguido lo que parecía imposible: una serie de magníficos naturales que han levantado un día de clamor. Lo mató de pinchazo y media estocada y escuchó pichazos aplausos.

En el sexto, cuando la gente intentaba ponerse a salvo de la furia que arrebata, llegó la gran faena de Ostos, toda ella sobre la izquierda. Y toda ella con ese sello de la emoción peculiar en Ostos, que a veces, como hoy, roza con lo angustioso. La gran faena, sería y concienzudamente elaborada. Nevó el remate de una buena estocada y le valió a Jaime la única oreja de la tarde. Y esa oreja desfiló en los gritos de "Ostos! Ostos!" a que antes nos hemos referido.

Los toros, casi todos pitados en el arrastre, arrojaron, por órdenes de salida, los siguientes pesos en brutos 443, 496, 483, 502, 491 y 526 kilos, respectivamente.

CURRO GIRON

Dentro del tono áspero del encierro

Venta Rosales el más bonito paraíso de Valladolid - restaurante - barra americana - piscina

Cronica de MADRID Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL

A César Ortega le regalan las microlentillas

Esta información continúa extrayéndose de un diario madrileño, que ha tomado con interés el caso humanísimo del chaval vallisoletano, con fuerza y valor para constituirse en figura del torero.

LORENZO VALVERDE ACTUARA EN SEPTIEMBRE EN VALLADOLID

El cantante de Valladolid Lorenzo Valverde marcha paso a paso hacia el encumbramiento nacional definitivo, aunque puede decirse que lo obtuvo ya, logrando el primer premio del Certamen de la Canción de Madrid, celebrado en el marco impopular del Palacio de los Deportes, y el primer premio también en la Canción más bella de España.

Actualmente se encuentra en San Felix de Guisul, donde trabaja en un local veraniego hasta dentro de unos días, en que viajará a Benidorm para intervenir en las finales del Festival de la Canción Española, el más importante de cuantos se celebran en nuestra nación. En el bello lugar mediterráneo se celebrará el concurso de representantes ídolos en un género que indudablemente tiene marcado carácter popular.

En septiembre actuará en las Ferias vallisoletanas y en octubre debutará en el Hotel Castellana Hilton, de Madrid, con cuya gerencia ha firmado contrato por tres meses y medio.

La juventud vallisoletana continúa dando lustre a la Feria que la vio nacer. Estos dos casos son dos ejemplos.

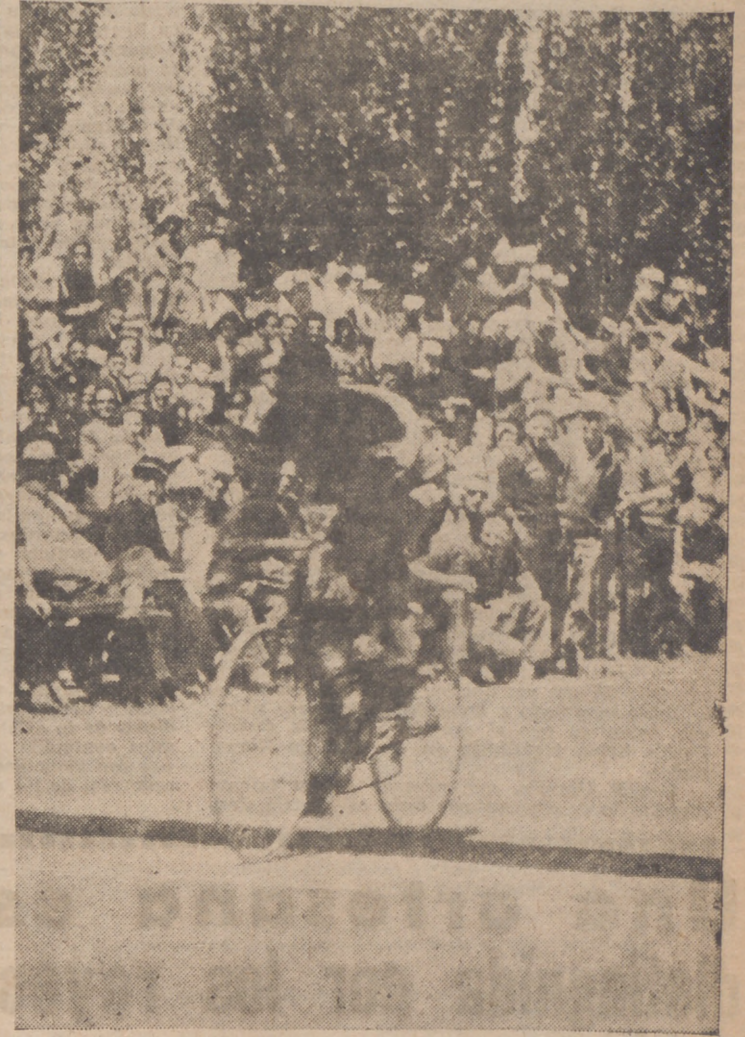




OFRECE A LOS LECTORES LA ETAPA DE AYER

STABLINSKI, VENCEDOR EN CARCASSONE

Suárez pasa al sexto de la clasificación general y Otaño desciende al diecisiete BAHAMONTES, QUE CORONO EN PRIMER LUGAR EL "COLL" D'ASPET, SE HUNDIO AL FINAL DE LA ETAPA



Antonio Suárez, el único español que ayer se libró del hundimiento final.

La «recuperación» de Otaño y Bahamontes... por poco termina en abandono Suárez, listo y experimentado, no abandonó el pelotón de cabeza, ganando tres puestos en la general Ayer, el tema del día fue el «doping», al que se atribuyen los numerosos abandonos

CARCASSONNE. (CRÓNICA TELEFONICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE PYRESA, PORRINO.)

Hoy ha sido una catástrofe para los tres corredores españoles del equipo francés Margnat-Paloma: Otaño, Bahamontes y Campillo llegaron al velódromo de Carcasonne con más de trece minutos de retraso sobre un primer pelotón...

de aprovisionamiento, no tuvieron tiempo de coger agua, pero todo en vano. La distancia entre los dos pelotones iba siendo cada vez más importante...

La «RECUPERACION DE OTAÑO Y BAHAMONTES»

Para Bahamontes todo se ha terminado. Como nos figurábamos a pesar de las esperanzas de su director deportivo...

de se produjo la batalla por iniciativa de Anglade, que ya hemos referido.

En la montaña, sin embargo, se afianza Bahamontes, que tiene 68 puntos, mientras que su inmediato seguidor, el alemán Wolfshohl, sólo cuenta 31.

Esperamos, pues, a las próximas etapas a ver si se desquitán algo nuestros corredores del Margnat-Paloma francés. Ahora nuestra mejor esperanza es la de Antonio Suárez.

Vuelta del Porvenir

El holandés Van Kreuningen ganó la sexta etapa Gómez del Moral continúa el segundo en la clasificación general

Saint Girons, 7.—(Especial de Añil).—Ciento ochocientos corredores han tomado la salida para la sexta etapa del "Tour" del Porvenir...

No se han registrado cambios de importancia en la general, ya que la etapa no ha experimentado grandes diferencias entre los corredores.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Van Kreuningen (Holanda) 3-34-05 (con bonificación). 2.—Bracke (Bélgica) 3-34-35 (con bonificación)...

TRES BAJAS

Carcassonne, 7.—Además del canadiense Piccoli, que no tomó la salida esta mañana en Saint Girons, hay que registrar las bajas en la Vuelta del Porvenir del finlandés Schrey...

VAN KREUNINGEN, GANADOR

Carcassonne, 7.—El holandés Van Kreuningen ha ganado la sexta etapa de la Vuelta del Porvenir...

UNA ETAPA LENTA

Carcassonne, 7.—La victoria de Van Kreuningen en esta etapa se debe a un esfuerzo final realizado en compañía de Bracke...

Los grandes pelotones formados en la etapa han sido causa de dos caídas colectivas. En la primera, Coelho, de Portugal, resultó lesionado en la pierna izquierda...

Tras de la etapa de hoy quedan 106 hombres en carrera y, con las etapas alpinas por delante, es de esperar que baje en mucho dicho número cuando la competición finalice en París el fin de semana próximo.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Hugens (Holanda) 20-12-53. 2.—Gómez Moral (Esp.) 20-14-12. 3.—Nildam (Holanda) 20-18-48...

Luchon, 7.—(Especial de Añil). La salida de la decimocuarta etapa, Luchon-Carcassonne (215 kilómetros) de la Vuelta a Francia...

OTRO «AS» HA ABANDONADO: JUNKERMANN

Portet D'Aspet, 7.—Junkermann de Alemania ha abandonado a los 47 kilómetros de la salida de la decimocuarta etapa...

DE CABOOTER, SE RETIRA

Col D'Aspet, 7.—El belga De Cabooter ha abandonado poco antes del «coll» D'Aspet.

ANGLADE Y BAENS, EN CABEZA POR EL CONTROL DE PAMIERS

Pamiers, 7.—Por el control de actualización de Pamiens, Anglade y Baens han pasado ligeramente destacados sobre un pelotón...

BAHAMONTES CON 2º 35º DE RETRASO

Brugairolles, 7.—A 25 kilómetros de Carcasonne, donde está situada la meta de la decimocuarta etapa...

BAHAMONTES, CON 2º SEGUNDOS DE VENTAJA POR EL «COLL» D'ASPET

Portet D'Aspet, 7.—El español Federico Martín Bahamontes ha pasado en cabeza por el «coll» Portet D'Aspet...

CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

- 1.—Stablinski (Francia), 6-00-50, con bonificación. 2.—Altig (Alemania), 6-01-32, con bonificación...

- 2.—G. Desmet (Bélgica), 68-22-15. 3.—Geldermans (Holanda), 68-22-30. 4.—Anquetil (Francia), 68-22-33...

Paso por los puertos ARES (tercera categoría): 1.—Darrigade (Francia), 5 puntos...

GENERAL 1.—Planckaert (Bélgica), 68-21-25.

Parte médico Ernzer, operado Su estado se había agravado de improviso

Toulouse, 7.—(Especial de Añil).—Al agravarse de improviso el estado del corredor luxemburgués, Marcel Ernzer...

GENERAL DE LA MONTAÑA 1.—Bahamontes (España), 68. 2.—Wolfshohl (Alemania), 31...

POR EQUIPOS 1.—Geminián, 18-04-24. 2.—Louvrot, 18-06-06. 3.—Magné, 18-07-10...

POR PUNTOS 1.—Altig, 118 puntos. 2.—Graczyk, 108. 3.—Darrigade, 89.

El promedio general de la Vuelta, hasta ahora, es de 39,368 kilómetros por hora...

El Campeonato Nacional de Fondo se celebrará en Zaragoza Se disputará en dos etapas, una contra reloj y la otra en línea

Zaragoza, 7.—En los primeros días de agosto se celebrará en esta capital el Campeonato de España de Ciclismo...

SE AFIANZA BAHAMONTES EN LA MONTAÑA

Hasta el kilómetro 81, donde se produjo la gran batalla y el sensacional corte antes de la meta de llegada, no había sucedido apenas nada...

REMOLQUES MARVISA Metalúrgicas Araoz Vidal, S. A. ENTREGA INMEDIATA Paseo de Zorrilla, 51 y 53 Teléfono 23441 VALLADOLID

Los corredores han salvado el «coll» de Pailhes, de tercera categoría, con la siguiente clasificación: 1.—Bennet (Inglaterra), 5 puntos...



# PULSO DE LOS DIAS LOS EX SE JUSTIFICAN

Por JUAN APARICIO

La fidelidad ibérica que extrañaba a los romanos, antepasados de la contrapuesta versatilidad italiana, durante los siglos de esplendor español, se concentró en esta carteta de lealismo individualista: «Procure siempre acertalla, —el honrado y principal, —pero si la acierta mal —sostenella y no enmendalla». Tal modo de ser y comportarse en una nación de tribus favorecidas por la orografía, de luchas fronterizas y banderizas en la Edad Media y de guerras civiles fermentadas desde el exterior, contrasta con la flexibilidad diplomática de las potencias rivales, aliándose el francés con el turco o adyudando el pretendiente bernés su fe calvinista, su credo hugonote, para reinar sobre la católica Francia.

Esa conducta inconstante de los Estados y de los soberanos, aparte de otros catástrofes del mismo político y del comodamiento moral, tuvo en Nicolás Maquiavelo, al ocuparse de «El Príncipe», su expositor más divulgado y consecuente, en el que se inspiraban los gobernantes sin escrúpulos y los intelectuales amedrentados, como después en Federico Nietzsche, y al que tradujo y comentó el propio Napoleón Bonaparte, de su misma estirpe italiana, sin precaverse de la posterior y ejemplar traición de sus Mariscales, azuzados a esta felonía por quienes nadaron en todas las aguas turbulentas de la época revolucionaria y guardaron, apostasia tras apostasia, la ropa y prebendas. Es decir, en escala mayor el exobispo de Autun, Talleyrand, y en grado menor, el ex fraile oratoriano José Fouché.

El renegado y transfuga, viniese de donde viniera la conversión, se entonase la palinodia o se cantara popularmente la gallina, nunca lograron prestigio y preza en la España de la hombría cabal, cuyo ajedamamiento inflexible revelado en el «Idearium», por Angel Ganivet, el espinazo ético de los españoles no se doblega, ni se amolda a las circunstancias propicias. Los posibilistas de Castelar fueron tildados de pasteleros, cuales tampoco disfrutaron de crédito los tibios desplazamientos de algún figurón entre los partidos de la Monarquía y las mesnadas republicanas o las organizaciones obreras. El pollo antequerino, Romero Robledo, no obstante su fachenda y osadía, comparables al noble hispánico con el desparpajo y el arrojo de Wiston Churchill, gozó de idéntica fama veleidosa, porque ambos habían coqueteado con liberales y conservadores, en un hermafroditismo político. Don Flo Boroja me escribió una vez que su humor cambiante no le había convalidado a demasadas posturas publicistas, mientras que el antiguo socialista García Cortés había terminado en concejal de Romanones.

Ismael Herráiz, que además de su talento dispone de un observatorio como es Austria, don-

de tantos renegamientos y metamorfosis le ha desgarrado, ha descubierto que la Europa del milagro económico y del Mercado Común es una Europa compuesta fundamentalmente por ex, a la que se suman los ex más arcaicos, como los norteamericanos, exbritánicos del siglo XVIII; los iberoamericanos, expeninsulares del siglo XIX; y los afroasiáticos, excolonos del siglo XX. A la medida intercontinental de estas fluctuaciones corresponde la pequeña y sucia habilidad de cada sujeto que busca un salvavidas, no sólo cuando el barco se hunde, sino también cuando presente que debe cambiarse la chaqueta y ser un camaleón variopinto, o un Frégloli con todos los disfraces.

El apellido italiano de ese transformista celeberrimo es un indicio, o más bien un testimonio, semejante al proporcionado por el apellido Susini, del que en Argel hizo la reconversión argelina de la OAS, de cuanto sucede en la Italia postmusoliniana y en su irradiación de la música ligera y de la moda masculina tan ambigua. Aunque no se puede olvidar que Benito Mussolini se pasó del socialismo al fascismo acompañado por varios demócratas cristianos que luego han vuelto al punto de origen y hasta la Presidencia de la República, y por los industriales, que en el tiempo presente se dan la lengua con Moscú. Los ex abundan con ubérrima profusión en Italia, con la única disculpa de que ese país sempernamente ocupado y dividido tuvo que defenderse para sobrevivir y prosperar a base de las máscaras de Arlequín y de la continuidad de la Iglesia.

La proliferación de ex en una Europa vencida por las armas americanas y en un Asia calcinada por la primera bomba atómica, quiere justificarse con la doctrina de abolengo bismarckiano de la creal político, cuando es más evidente que se trata de un humanismo oportunista. Muchos pueden hablarse de tú en el baile mundial de las casacas puestas del revés, pues si el gobernador del Estado de Guanabara acusa a San Tiago Dantas, de haber pertenecido al integralismo brasileño y haber sido un admirador y casi un secuaz del Duce y del Führer en el instante de su dominio en tanto que en la presente ocasión es un hombre de las izquierdas pintocráticas, asimismo puede sacarse la ficha del denunciante reptata de múltiples contorsiones.

La juventud que no dispone de coyunturas pasadas para persistir en sus trece o ser réproba y acomodaticia, aunque la fisiología animal, como la biología vegetal nos aportan las pruebas de las periódicas mutaciones de la piel, del esqueleto y de los tejidos vitales, paralelas a las fases del clima y del espíritu; sin embargo, para su apropiación de la existencia se le ofrece una regla segura contenida en nuestro verso clásico. ¿Quiénes son principales y honrados en la zarabanda universal de los ex?

(Exclusivo para PYRESA)

# La vida: actualidad y reportaje

## Tres reclusos de Alcatraz han acabado con la leyenda de que allí la evasión era imposible

### Sin otra herramienta que una cuchara se abrieron camino hacia la libertad

Los fugados son los hermanos Anglin y Francis Morris, los tres de gran inteligencia

Se sostenía hasta ahora que era sinónimo de suicidio el pretender escapar de la prisión de Alcatraz, el islote roquizado de la bahía de San Francisco, que semeja un gran acorazado ventruado y que fue convertido en penitenciaría en 1934. Veinte tentativas de evasión, en

dos guardacostas en rápido cruce ro sobre espumas. En seguida aviones y autogiros evolucionaban en círculo sobre la isla. Se desencadenaba una batalla formidable. En el mismo Alcatraz, 150 guardias armados de fusiles telescópicos, metralletas y granadas de mano iban

ropas colgadas en la percha sobre las rendijas.

Ha sido obra verdaderamente de termitas. Para huir tuvieron que meterse en tu tubo de ventilación, descender varios metros, seguir un angosto túnel, siempre a oscuras, hasta reunirse en un cruce que me-

Franc Morris es hombre que tiene mucho en común con los anteriores. También desvalió un Banco, en Luisiana, y lleva una colección de tatuajes: en lo alto del brazo derecho, una cabeza de diablo. En cada rodilla, una estrella; bajo la de la derecha la cifra "once", bajo la otra la cifra "siete". Las manos también tatuadas.

Llamó la atención desde que llegó. Se le hizo un "test" de inteligencia y dio la puntuación 133, cosa rara en los penados de Alcatraz, que suelen alcanzar por regla general entre 90 y 100. Leía más que la mayoría, en una prisión en que se devoran libros. Y es curioso que las obras predilectas son de Schopenhauer, Kant y Hegel.

### Veinte fugas habían fracasado

Alcatraz, llamada la Roca, mantiene una disciplina feroz. San Francisco está frecuentemente nublado; Alcatraz, casi siempre. Para guiar la navegación, las sirenas mugen a intervalos constantes. Están a veinte metros de los muros de la fortaleza. Se inauguró ésta en 1934. En los veintiocho años han sido producidas, antes de la última, veinte intenciones de fuga. Siempre fracasaron. El libro registro contiene el nombre de Al Capone, allí retenido largos años.

En la serie de fracasos se cuentan, en contra de los penados, la muerte de seis reclusos escapados de las celdas, otros tres se ahogaron; en 1958, el último. La intención más espectacular fue la de 1946, cuando trece penados se apoderaron de armas y se siguió una batalla sangrienta que costó la vida a tres oficiales y nueve guar-



Los tres evadidos: de izquierda a derecha, Clarence, John Anglin y Frank Lee Morris

los veintiocho años que hace que se fue la prisión, siempre acabaron en desastre.

Pero, hoy, la leyenda ha dado fin. En los anales de la historia penitenciaria americana, tres hombres han entrado por la puerta grande: Frank Morris y los hermanos Clarence y John Anglin. Estos tres penados han triunfado en su empeño de fuga, pese a las catorce revistas diarias, los miradores, los proyectores, las armas de los guardianes siempre asustadas, las barreras metálicas cargadas de electricidad, la corriente del mar que arrastra a todo cuanto flota hacia lo lejos del abismo de las aguas.

Al Capone mismo, estuvo retenido allí ocho años. Esta triple evasión se va a convertir en el poema épico del hampa norteamericana. A menos que los fibrones no hayan andado más listos que los guardianes. Porque los evadidos utilizaron para alzarse del islote una balsa hecha de maderamen y accionada con placas de tarima a modo de remos. Quizá hayan cambiado por la lenta muerte en Alcatraz un final rápido.

Al advertirse su ausencia, las sirenas lanzaron sus estridentes alarmas, que se oyeron en San Francisco, desde más de una milla al sur de esta ciudad, pese a la algodonosa niebla. Eran las siete y cuarto de la mañana. Las gentes de tierra firme vieron maniobrar

peinando el terreno palmo a palmo en las seis hectáreas de su superficie.

### Se descubre la fuga

Exactamente tres cuartos de hora antes de la reglamentaria diana, que es a las seis y media, se les echó en falta. Según costumbre, se hizo funcionar el sistema eléctrico que abre las rejas de las celdas automáticamente. Los presos se colocaron entonces en los corredores metálicos, desde donde son vistos, para responder a la lista antes de desayunar. En el recuento del tercer piso, bloque "D", faltaban tres respuestas a las menciones dadas por altavoz.

—Frank Morris... John Anglin... Clarence Anglin... ¡Salid!

Por tres veces se les intimó, pero siempre sin resultado. Inmediatamente se ordenó a los 266 reclusos que volviesen a las celdas, cosa que cumplieron como autómatas.

Los guardianes se precipitaron al bloque "D". Las tres celdas estaban vacías y en los tres camastros vieron que yacían las almohadadas rebujadas en la ropa para fingir un cuerpo humano, y que en la parte correspondiente a la cabeza había una máscara hecha de yeso, con los labios pintados de rojo y con una cabellera fingida con pelos de cepillo. Era buena treta para burlar por la noche a las rondas, que se hacen a la luz de linternas de mano continuamente. Por tres de esas veces vieron los guardianes a cada uno de prófugos durmiendo profundamente en sus celdas respectivas. Además, la tarde anterior, los tres hombres habían contestado puntualmente al recuento laborioso que se acostumbra de los detenidos.

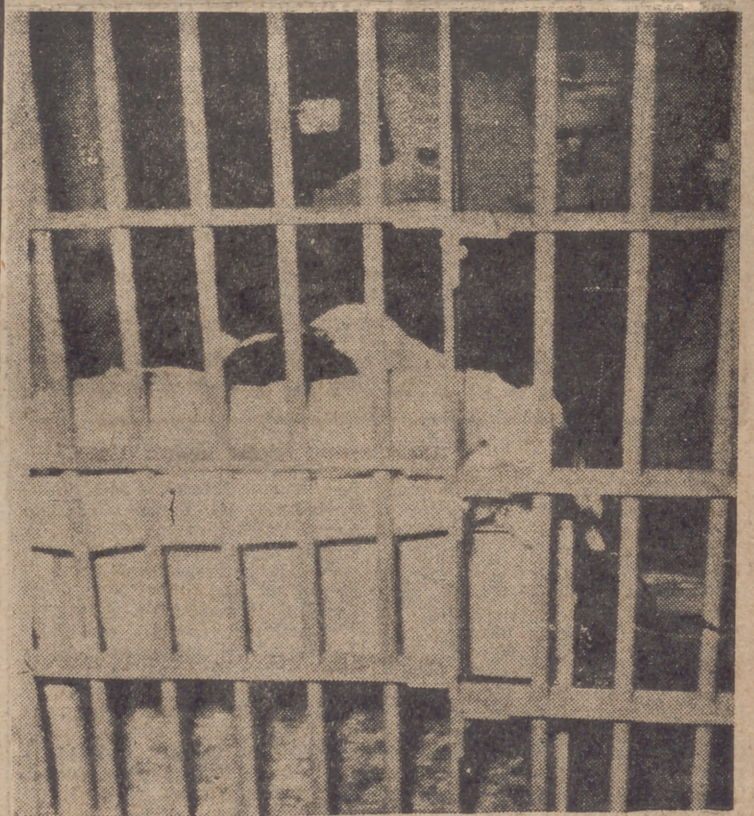
### La hazaña de la evasión

Las celdas son de tres metros por uno y medio. Allí no hay más que la cama, un lavabo, un water y una mesa ajustada a la pared que puede servir también de estante. Cerca del suelo hay una abertura de ventilación, hecha en un tabique de cemento de más de diez centímetros de grosor. El acceso por aireación tiene solamente diez centímetros de alto por treinta de anchura, y está protegido por una rejilla inserta en el muro.

Los guardianes descubrieron en el suelo una cuchara desgastada inverosimilmente y teñida de gris, en cada una de las celdas. Cosa inexplicable, ya que la vigilancia es enorme contra cualquier objeto metálico y se pasan revistas mediante el auxilio de los Rayos X.

Examinadas las bocas de ventilación, se vio que estaban agrandadas hasta ser capaces de que se colara por ellas un cuerpo humano. Toda esa labor la habían realizado sirviéndose de las cucharas, a fuerza de raspar sobre el cemento. Suponía muchos meses de trabajo. Las rejillas estaban sustituidas por otras fingidas con cartón. Además, una vez salidos de la celda, tuvieron que romper varias valas metálicas que se cruzaban en el camino hasta la boca principal. Quiere decirse, que, día a día, fueron ultimando los detalles hasta tener franca de obstáculos la salida. Y que tenían que volver a las celdas después de la tarea que se imponían con paciencia asombrosa, hasta el momento culminante.

Las entradas de aire estaban simuladas, en las vacías celdas, con



Detrás de las rejas, en cada cama, una cabeza. Todo fingido. La cabellera está hecha con pelos de cepillo.

ra metálica cargada de electricidad.

Los guardianes recorrieron todo el trayecto de cabo a rabo. El itinerario fue atroz. Como conclusión, tuvieron que aceptar que, por primera vez en la historia de Alcatraz, había tenido éxito una evasión.

La isla, que está a unos dos kilómetros al sur de San Francisco, tiene al lado otra llamada Isla del Ángel, asimismo a dos kilómetros de separación. Entre las dos se forma una corriente hacia alta mar fortísima.

### Quiénes son los fugados

Los dos hermanos Anglin pagaban en el penal por un asalto al Banco de Alabama, de donde se llevaron 19.000 dólares, en 1959. Fueron detenidos a los pocos días con otro hermano que ahora está en la penitenciaría de Atlanta. Por varias tentativas de fuga llevaron a los dos primeros a Alcatraz. Les trasladaron en el vapor de servicio en que van a San Francisco al colegio los hijos de los guardianes. Llegaron en compañía de Frank Morris.

John Anglin tiene treinta y dos años. Es rubio, de ojos azules, y tiene una cicatriz en la mejilla izquierda. Su hermano Clarence tiene un año menos. También de ojos azules, en la muñeca izquierda lleva tatuada la palabra "Zona" y el antebrazo derecho "Nita".

# Una artesana española, distinguida por los reyes de Holanda HA SIDO NOMBRADA PROVEEDORA DE LA REAL CASA LE HAN CONCEDIDO EL DERECHO DE USAR LAS ARMAS REALES Pepita Alia es de Lagartera e hizo una mantelería a la Reina hace un año

Una artesana española ha sido nombrada proveedora de la Casa Real de Holanda. La distinción acaba de llegarle en una carta fechada en Soestdijk.

En ella se notifica: «Su Alteza Real el Príncipe de los Países Bajos, concede a la señora doña Pepita Alia de García, hasta aviso contrario, el derecho de ostentar las armas de Su Alteza Real con el título de Proveedora de S. A. R. el Príncipe de los Países Bajos.»

Unas pocas palabras que traen a primer plano la figura de una artesana textil. Ella ahora puede usar los escudos reales holandeses. Un caso excepcional.

### LAGARTERANA

Pepita Alia es lagarterana. Nació en esta pueblo de la provincia de Toledo. En él hay una actividad que predomina. Los habitantes femeninos, a la par que las faenas del hogar, no se dedican más que a una cosa: bordar.

El sentarse con una labor en las manos e ir pintando con hilos sobre la tela, es para las lagarteranas como en otros lugares puede ser el trabajar y distraer el tiempo. Pepita Alia es una lagarterana. Está enamorada de su trabajo, de su pueblo, de su ocupación. Desde los seis años viene haciendo lo mismo. Ella aprendió con su madre. Ahora enseña a otras chicas, porque sus hijos son varones.

Desde que amanece, Pepita aprovecha la luz para coser. Sólo lo deja para arreglar su hogar. Y así hasta anochecer.

Es la jornada de casi todas las mujeres, desde que se tiene uso de razón hasta que pierden sus facultades. Porque en Lagartera hay muchas que cumplieron los noventa, y aun cerca de los cien, ayudan en los bordados.

—¿Cuántos tipos de éstos son los clásicos lagarteranos?

—Deshilado, bordado, randes, deshilados viejos y modernos. Pero casi siempre se combinan unos con otros.

—¿De dónde sacan los modelos tan característicos?

—Del mismo pueblo. No hay ninguna guía de donde puedan copiar-se. Nosotras somos sus continuas creadoras. Para ello nos inspiramos en labores de nuestras antepasadas, que guardamos como joyas.

### UNA MANTELERÍA DESHILADA DE VEINTE CUBIERTOS

Pepita está realmente satisfecha de la distinción que acaban de concederle. El primer capítulo de su historia tuvo lugar ahora hace un año.

Un día el delegado provincial de Sindicatos pasó por Lagartera y vio mis labores. Al poco tiempo tuve otra visita. Fue la del entonces jefe de la Obra Sindical de Artesanía. A don Jacinto Alcántara le entusiasmaron y me encargó que hiciera una mantelería para la reina de Holanda.

—¿Cómo lo hizo?

—En bordado, deshilado. Yo misma creé el modelo. Era muy bonito, pero de mucho trabajo. Además tenía grandes dimensiones. Exactamente media seis metros y medio; para veinte cubiertos.

—¿Cuánto tiempo tardó en hacerlo?

—Tres meses de labor ininterrumpida. Se montaron dos turnos, uno de día y otro de noche.

—¿Y después?

—Yo misma fui a entregarlo a la Reina. Le encantó. Aunque no entendía sus palabras, lo adiviné por la expresión de su rostro.

La prueba gráfica de aquel acto emotivo para Pepita la tenemos an-

te nosotros. La fotografía junto a los reyes está firmada por ellos.

—Me dijeron que era uno de los regalos que más le habían gustado de cuantos había recibido en su vida.

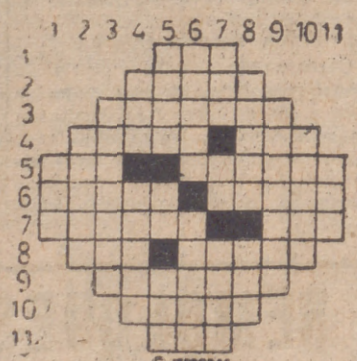
—Una carta llega ahora de Holanda para testificarlo.

En ella le nombran proveedora de la Casa Real. Y le conceden el derecho de usar las armas reales. Pepita apenas la ha recibido ha corrido a comunicárselo al actual jefe de la Obra de Artesanía. Es un motivo que le enorgullece y alegra.

MERCEDES CHIVELET (Exclusivo de PYRESA.)

# A LA HORA DEL CAFÉ DEGUSTE LAS ANTILLAS

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1: Cierta producto hortícola. 2: Escasos. 3: Cometieses alguna falta contra la religión. 4: Al revés, descanses en una misma postura. Yunque de platero. 5: Prominente. Sensaciones que se perciben por la nariz. 6: Término de una cosa. Tostara. 7: Corte en algún fruto de forma circular. Perra. 8: Cierta condimento para la comida. Convulsiones. 9: Dícese de las cosas que están fuera de sí. 10: Al revés, trastornados en su juicio. 11: Soñó.

### VERTICALES

1: Cierta distinción inglesa. 2: Sin ninguna clase de líquido. 3: Midas el peso. 4: En plural, nombre de letra. Ciertas habitaciones. 5: Cierta fruto tropical. En plural, artículo. 6: Al revés, que no es transparente. Último piso de algunas casas. 7: En plural, artículo. Nota musical. Al revés, cierto documental cinematográfico. 8: Vallas formadas con plantas en los jardines. Cierta condi-

mento para las comidas. 9: Al revés, quitaras la humedad a o el agua. 10: Espuertas de gran tamaño. 11: Apócope de santo.

### SOLUCIÓN AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Ara. 2: Calesas. 3: Eme. 4: Cal. Rápidos. 5: Oteros. Ramo. 6: Timas. Pasas. 7: Onas. Rasola. 8: Sasopar. Las. 9: Esa. 10: Moradas. 11: Aso. Verticales.—1: Cotos. 2: Atina. 3: Lemas. 4: Raso. 5: Aleros. Perra. 6: Remas. Pasas. 7: Asep. Parado. 8: Trás. 9: Dasol. 10: Omala. 11: Sozas.

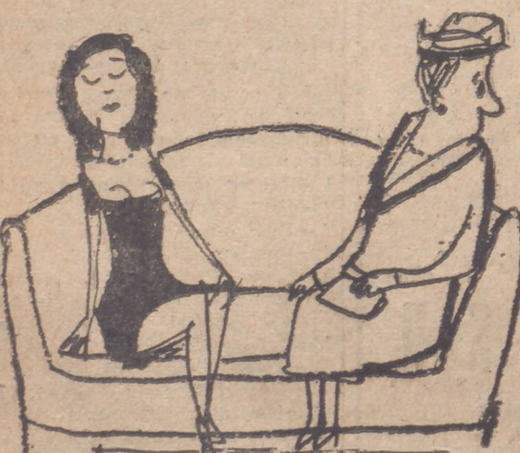
## JEROGLIFICO

¿QUE MATERIAL EMPLEAS?



Solución al último jerooglífico: ESTA DESARMADO

## CONFESION



—¿Y este guapo chico es su novio?  
—No. Es mi hijo.